

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.706

Martes, 1 de setiembre de 1987

Precio: 60 pesetas

Cuatro muertos y diez heridos graves en las carreteras gerundenses

Página 44

Peligro permanente



Un desnivel de más de medio metro. La zona, en la calle Córcega, apenas si tiene iluminación. Se emplea como desaiçgüe. Debería estar cubierto. Nadie lo hace. El peligro es constante. ¿Se solucionará el problema cuando haya que lamentar algún accidente? (Foto CARLOS SANS).

Página 5

Baixada de carretons a St. Hilari



Unes cinc mil persones varen assistir diumenge a la sisena edició de la baixada de carretons que, amb motiu de la festa major de la població, es va fer a Sant Hilari. Prop de cent trenta vehicles varen prendre part en aquesta original prova que va transcórrer pels carrers de la població i que va fer disfrutar els assistents. Aquest acte va ser, sens dubte, el més multitudinari de la festa major de Sant Hilari que s'havia iniciat divendres amb el pregó d'Arcadi Calzada i que es va cloure ahir amb una cantada d'havaneres. (Foto CARLOS SANS)

Página 3

● L'Entesa acusa CiU d'Olot de treure profit de partides municipals per la campanya electoral

Página 9

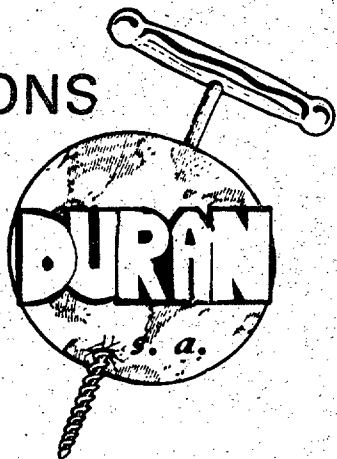
● L'Ajuntament de Lloret encarregarà un nou projecte de polisportiu després d'aparcar el que ja estava fet

Página 10

● Pujol s'escapa un cap de setmana per viatjar a la Costa Vermella i compleix la promesa de fer parada a Portbou

Página 8

POUS
PERFORACIONS
I SONDEIGS



Pl. Rodes, 43
Tels. (972) 570824 - 573915
BANYOLES

Wanda Pittman,
norteamericana
del Valvi
Adepaf, ya está
en Figueres

Página 32

Olot-Lloret,
semifinal de la
Copa
Generalitat de
fútbol

Página 28



Dietari

Patrocinat per:



CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

Santoral: La Predistación de nuestra señora.

El sol sale a las 05,42 y se pone a las 18,48 (hora solar).

La Luna sale a las 13,53 y se pone a las 22,40 (hora solar).

MARTES

1

SEPTIEMBRE

GIRONA

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

Farmacias de Turno:
CIURANA. Abeuradors, 2. (Pl. VI).
(de 9'15 matí a 10 nit)
CIURANA. Abeuradors, 2. (Pl. VI).
(de 10 nit a 9'15 matí)

SALT

Farmacias de Turno:
GELI. C/ Major, 157.

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:
DR. MARTIN. Rambla 11.

PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:
FAJULA. Plaça Conill, 3.

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

RIPOLL

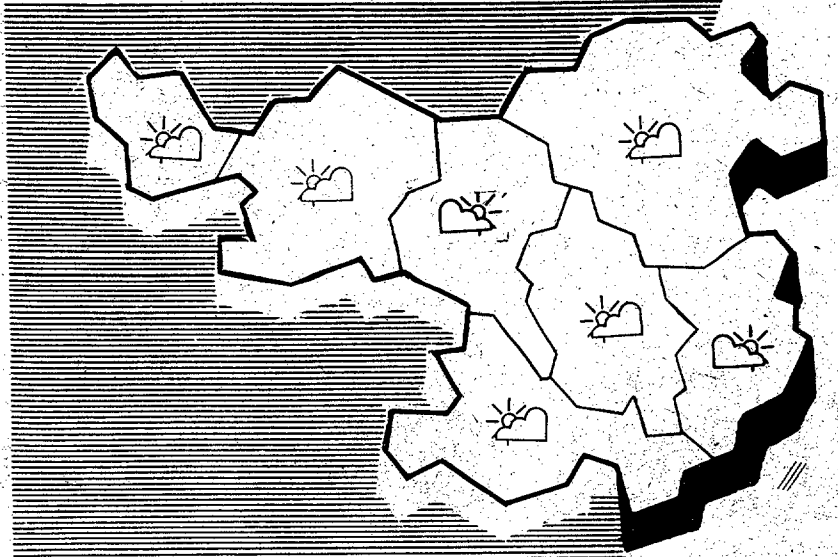
Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

EL TIEMPO

- SOLEADO
- P. NUBOSO
- NUBOSO
- LLUVIA
- TORMENTA
- NIEVE
- VIENTO
- NIEBLA
- CALMA
- LLANA O RIZADA
- MAREJADA
- F. MAREJADA



Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	29	17
Romanyà	28	14
Olot	30	13
Peralada	29	15
Santa Coloma	31	17
Montseny	16	10
Ribes	24	10
Sant Feliu	28	16
L'Estartit	27	18
L'Escala	28	17

Poco nuboso o despejado

Previsión para hoy:
Cielos algo nubosos sobre todo en la zona pirenaica, que puede dejar alguna precipitación débil. Poco nuboso o despejado en el resto. Vientos flojos variables. Temperaturas en ligero descenso y mar rizada.

Previsión para mañana:
Continuarán los cielos algo nubosos con riego de precipitaciones débiles en la zónanorte. Habrá brumas o neblinas matinales. Temperaturas sin cambios. Vientos del nordeste y mar rizada.

PREVIASA
SOCIEDAD ANÓNIMA DE
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:
Gran Via de Jaume I, 48
Tel. 20 43 68 GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Specialistas, análisis, radiografías, ecografías, scanner,
hospitalización (quirúrgica, médica, parto, UCI, etc.)

Por 1.667 ptas. persona/mes
ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

FORNELLS DE LA SELVA. A primeras horas de la noche de ayer, un automóvil matrícula francesa arrolló en la carretera general de Madrid a Francia, dentro del término municipal de Fornells de la Selva, a un hombre que montaba una bicicleta, vecino de esta población, llamado Juan Jaime Martín de sesenta años de edad.

GERONA. En el primer partido de liga disputado en el estadio de Vista Alegre de Gerona el equipo local venció por tres goles a uno al conjunto barcelonés del San Andrés.

PALAMÓS. Esta noche, en la pista del Palamós, se jugará el partido de hockey sobre patines entre el equipo titular y el Gerona C. de H. en disputa del trofeo que han venido denominando de «la amistad» creado a petición del Club de Vista Alegre en su deseo de mejorar las relaciones con el citado club costeño.

BAÑOLAS. El Centro Excursionista de Bañolas ha convocado el IX Concurso de fotografías de montaña cuyos premios se otorgarán el próximo mes de octubre.

BON DIA



EFEMERIDES

1932. Los peruanos se apoderan de la ciudad de Leticia, cedida a Colombia en virtud del tratado Salomón-Lozano y expulsan a las autoridades colombianas.

1939. Los alemanes invaden Polonia, iniciándose la segunda guerra mundial.

1970. Fallece el escritor francés François Mauriac, premio Nobel de literatura en 1952.

1977. Muere en Quito el novelista ecuatoriano Jorge Icaza.

1985. Una expedición británica localiza los restos del «Titanic», a 4.000 metros de profundidad, en el Atlántico Norte.

1986. Ochocientos treinta y seis personas son rescatadas con vida, tras el hundimiento en el Mar Negro del buque soviético «Almirante Najimov», que chocó contra un carguero. Se registraron 116 muertos y 282 desaparecidos.

1986. Fallece en un hospital de Santiago de Chile el ex presidente Jorge Alessandri, a los 90 años. Ocupó la presidencia de la República de 1958 a 1964.

FRASES

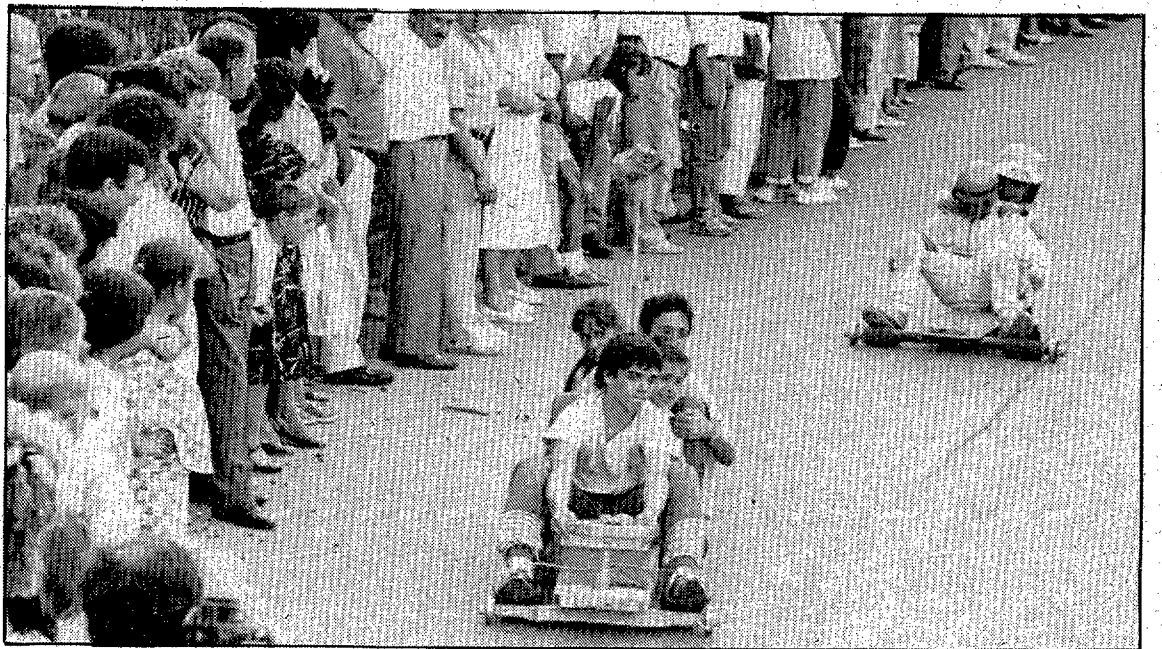
- «Nunca consentiremos que Navarra sea moneda de cambio con unos asesinos». (Comunicado del CDS de Navarra sobre las negociaciones para una integración de Navarra en el País Vasco en las conversaciones Gobierno-ETA).
- «El reconocimiento por parte del Gobierno de la existencia de diálogo con ETA convierte en papel mojado el documento del PSOE sobre terrorismo». (Juan Berga, portavoz del PCE).
- «En el partido cualquier pequeñez se convierte en espectáculo de Broadway». (Antonio Hernández Mancha, presidente nacional de Alianza Popular).
- «Lo único que quiero es ser un buen escritor». (Mario Vargas, escritor y líder contrario a la nacionalización de la banca peruana).
- «Irán va a enterarse de que Irak tiene más misiles y bombardeará sus ciudades». (Abdul Jade, portavoz iraquí).

CUPON



100.000 pts.	0625
5.000 pts.	625
500 pts.	25
50 pts.	5
1.250 pts.	0624-0626

"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS



Arcadi Calzada va obrir, amb el seu pregó, la festa major de Sant Hilari, que va tenir com a acte més multitudinari la baixada de carretons de diumenge. (Fotos AMADEU i CARLOS SANS).

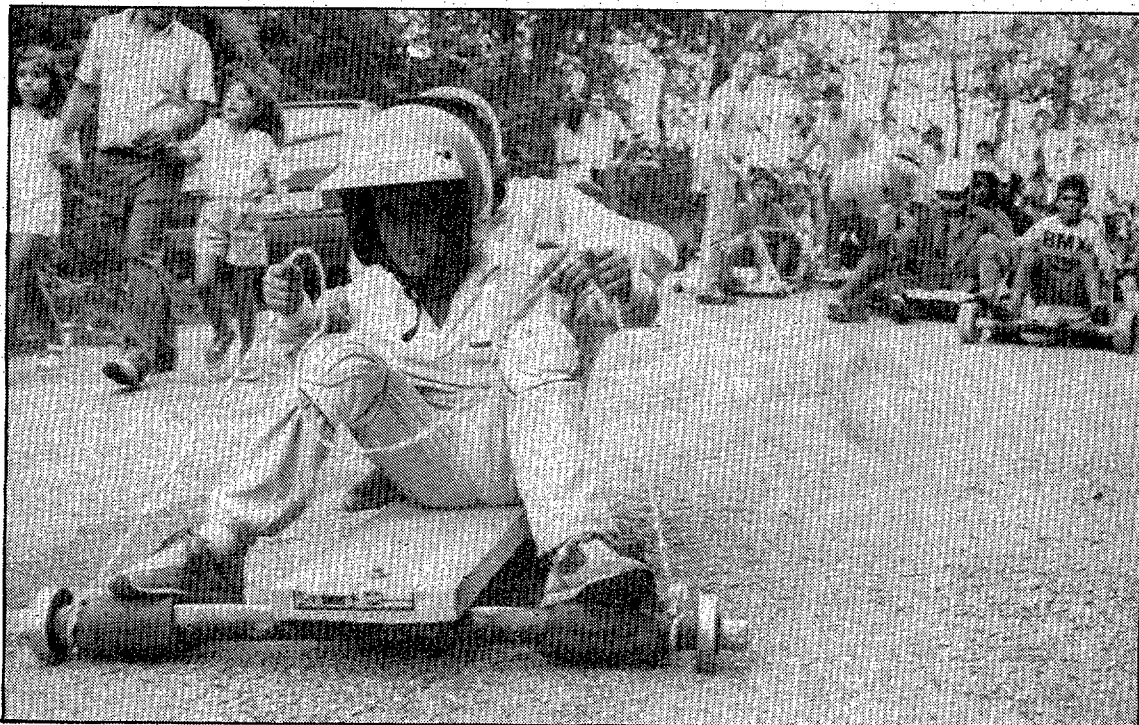
Cent trenta vehicles varen prendre part en l'acte més multitudinari de la festa major de la població

La sisena baixada de carretons de Sant Hilari va aplegar cinc mil persones

JOSEP M^a VILA
Corresponsal

Sant Hilari Sacalm.— Unes cinc mil persones es varen aplegar per presenciar la sisena edició de la «Baixada de carretons» que, amb motiu de la festa major de la població, es va fer diumenge a Sant Hilari. Aproximadament cent trenta vehicles sense motor varen seguir, a partir de les sis de la tarda, un recorregut urbà que s'iniciava al pla de les Arenes i que acabava a la plaça Gravalosa, passant pels carrers Progrés, Trescreus, Sant Josep, Vic, plaça de l'Església i Josep Ximeno.

Abans, però, a les quatre de la tarda, els vehicles es varen exposar a les places Verdaguier, Doctor Robert i de l'Església. A les cinc varen ser traslladats, des de la plaça de Cal Ros fins al pla de les Arenes, on s'iniciava el recorregut. Entre els diversos carretons s'hi podien veure tot tipus de reproduccions, amb carretons de gitans, màquines de tren, arbres, infermeres, cotxes de lluita contra la SIDA i la misèria, un galliner, un infern, una ampolla de xampany, una tanqueta de la Guàrdia Civil amb números a dintre, el carretó representant de la joventut d'Espinelles, etc...



Unes cinc mil persones es varen aplegar als carrers de la població per observar les evolucions dels participants. (Foto CARLOS SANS).

Des que va iniciar-se aquesta «cursa», ara fa sis anys, el nombre tant de participants com d'espectadors ha anat augmentant de manera espectacular, fins arribar a les

xifres rècord de l'edició d'enguany, que han superat de llarg el que s'havia aconseguit fins ara.

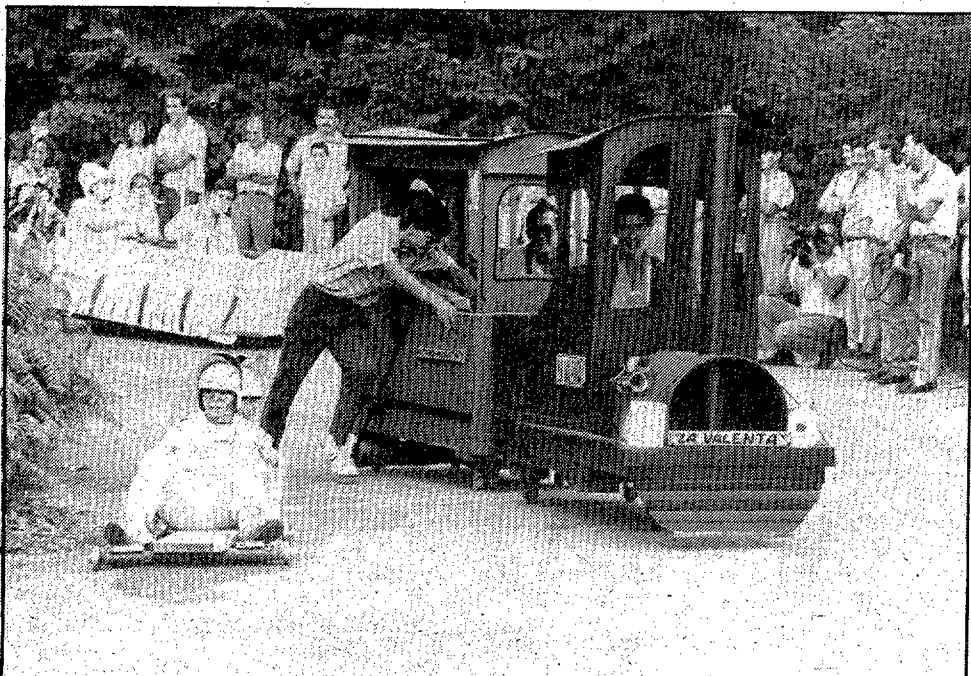
La festa major de Sant Hilari, però, s'havia iniciat divendres amb

el pregó que va anar a càrrec del vice-president primer del Parlament de Catalunya, Arcadi Calzada. Calzada —que era acompanyat per l'alcalde de Sant Hilari, Xavier

Rosell— va parlar, al polisportiu de Sant Hilari, de la comarca de les Guilleries; fent referència a les guerres dels remences i els carlins, als costums locals, la riquesa d'aigués, d'estiuejants, del bandoler Serrallonga i de bruixes, entre d'altres coses, que varen ser fortament aplaudides per la gent que s'havia congregat per escoltar-lo. El pregó va tenir lloc a la mitja part d'un concert de música clàssica catalana interpretat per la Principal de la Bisbal, i posteriorment es va fer el lliurament dels premis del sisè concurs per a la portada del programa de la festa major. El guanyador d'aquest concurs va ser Josep M^a Vila, quedant en segona posició Leonor Donadeu i en tercera Violanda Claveras.

La festa major de Sant Hilari es va cloure ahir dilluns a la nit, amb un espectacle de pirotècnia a càrrec del grup el Drack a la sortida de l'Ajuntament, i amb una cantada d'havaneres a la plaça Gravalosa amb el grup Ancora, en el decurs de la qual es va repartir un cremat entre tots els assistents.

Al llarg dels dies de la festa major la biblioteca de Sant Hilari ha acollit la XXVII Exposició d'olis de l'artista Marià Climent, i al museu s'hi exposaven tots els cartells participants en el concurs de la portada del programa de la festa.



Aproximadament cent trenta vehicles varen prendre part en la sisena edició de la baixada de carretons, que va superar de llarg les xifres assolides en anteriors edicions. (Foto CARLOS SANS).

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacci6n, Administraci6n, Publicidad y Talleres: C/. Comerç, s/n
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29
Tels. 20 18 82 - 20 20 42
17 001 - GIRONADelegaci6n en Figueres: C/. St. Llutzet, 35 Tel. 50 99 09
Delegaci6n en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusi6n controlada
porDep6sito legal
GE-2-1958-Año XLIVDirector: Jaume Sureda i Prat
Subdirector en funciones: Josep Victor GayRedactor Jefe en funciones: F6lix Bouso Deportes: Narcis Planas
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografia: Dani Duch
Reportajes: Ram6n Rovira
Catalunya, Espa1a e Internacional: Susanna QuintanaAdministrador: Josep Vila i Mont
Distribuci6n: Enric Cullell Suscripci6nes: M.ª Jos6 Cinca
Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro
Jefe de Impresi6n: Santos N. Garcia

¿QUÉ PASA EN FILIPINAS?

INDUDABLEMENTE algo hay en Filipinas que no acaba de funcionar. No es corriente que un país, recientemente ganado por la democracia, tenga que soportar cada tres o cuatro meses una subversi6n o un golpe de Estado. Independientemente de que el gobierno consiga dominar la situaci6n, es muy significativo que ni los rebeldes escarmienten ni el poder consiga poner orden en el país.

En esas situaciones de emergencia, cuando se alzan en armas determinados personajes, es obligado estudiar lo que motiva tal actitud. El que en Filipinas surjan siempre diferentes cabecillas tiene, forzosa-mente, que llamar la atenci6n, puesto que no son corrientes tales coincidencias. En los pa1ses dados a los golpes de Estado (muchos de ellos desgraciadamente con sangre espa1ola) las revueltas se saldaron a las primeras de cambio y sin muchas v1ctimas. En Filipinas la se1ora Coraz6n Aquino se encuentra con situaciones demasiado repetidas y sangrientas para que puedan ser tomadas como simples intentonas. Adem1s, y eso no debe escapar a los observadores, es sintom1tico que muchos de los que ahora se le rebelan fueron en su d1a piezas b1sicas en el derrocamiento del dictador Marcos.

Analizando el 1ltimo levantamiento veremos que el

coronel Gregorio Honasan fue pieza muy importante en el cambio de r6gimen, ya que, siendo uno de los hombres de confianza de Juan Ponce Enrile, form6 filas con 6l y con el general Fidel Ramos para obligar a Ferdinand Marcos abandonar el pa1s. Si esos hombres, que en su momento se api1aron al lado de Cory Aquino, ahora se le sublevaran, habr1a que conocer los motivos. No basta decir que son gentes de derechas, puesto que la se1ora Aquino no podemos asegurar que sea muy de izquierdas.

En la lejan1a y ante las noticias que a buen seguro se manipulan, tanto en favor como en contra, al observador imparcial le es muy dif1cil descubrir lo que pueda haber de verdad o de mentira en esas revueltas. Pero siempre queda la duda de que algo no funciona o funciona deficientemente en aquel entra1able pa1s.

Los ej6rcitos est1n formados por gentes del pueblo y, si bien sus mandos pueden, en determinados momentos, moverlos a su antojo, no es natural que a cada dos por tres generales o coroneles dispongan de fuerzas suficientes para levantarse contra el gobierno. En Filipinas algo debe ocurrir para que el descontento siga latente y las armas atronando. Reagan y Felipe Gonz1lez tienen un buen tema de estudio.

ANTICS COSTUMS

EL BARRI GIRONIN DE
LA RODONAAntigament era gaireb6 poblat pels
hortolans

Joaquim Gironella

ANTANY, en aquests dies primerencs de setembre, celebrava la seva festa el barri gironin de la Rodona. Amb aquest nom era conegut —com encara ho 6s actualment— i estava format per un petit nucli de cases disposades en una mena de cercle, situat a poca dist1ncia del centre de la ciutat i que amb el poblet de Santa Eug6nia, actualment agregat a la capital, constitu1en, segons ens conta en J. Gibert en la seva obra «Girona», i a la vegada vivien la majoria dels hortolans dels diners que els proporcionava el vendre les verdures que portaven di1riament a la plaça de les Cols, aix1 almenys antany anomenada.

Femaven llurs hortes amb la latrina, «basses» que de nit anaven a recollir a les cases gironines; a la vegada que les regaven amb aig1es del riu Ter, desviades a Bescan6 vers la s6quia Monar o rec del Mol1, l'antic Monar Reial, el qual durant cent1ries feu moure una s6rie de molins posats a banda i banda i, des del segle passat, f1briques, abans de saltar a l'Onyar vora el «pont de pedra», on hi hagu6 un mol1 (plaça del Mol1) i un martinet en el qual per dret secular reconegut sols podien anar a esmoliar els ferrers de tall gironins.

Els altres pobles de la comarca eren pagesos. La vida no hi era f1cil, car llurs habitants, que treballaven de sol a sol, havien d'afrontar un clima extremat, exposats als fr6ds tardans en plena primavera, i a les secades, les tramuntanes i altres calamitats.

Els pagesos fins per all1 el 1900 treballaven amb poc capital; empraven eines primitives i com a adob no tenien m6s que els fems de llur bestiar que apilotaven rera la casa, o els que els valets anaven a recollir amb un cab6s pels carrers, camins i carreteres. Les llavors, com que no eren seleccionades, no feien m6s que criar herba. Se semblava poc, i com que les llavors sovint estaven barrejades, quan la secada, el fred tard1 i la pedra ho permetien, es feien collites, per6 els preus molt reduïts tampoc no compensaven l'esmerç.

S'alimentaven de pa «moreno», de fajol i de verdures. El pa el pastaven a casa i el duïen a coure a cal flequers; en feien molts a posta perquè s'assegu6s i dur6s m6s. De carn no en menjaven quasi mai, per6 feien molt consum d'arengades, sobretot a l'hivern, acompanyades amb cols i trumfes i sopes a tot 1pat, i molts alls. Els pagesos rics mataven un porc; els mitjans se'n partien un, i els altres 1dhuc arribaven a matar «una pota», que era el que es deia quan se'n partien un entre quatre.

Els pagesos de la comarca baixaven sovint als mercats setmanals gironins, a peu o en carro. Vestien de vellut, es cofaven amb barretina vermella o amb caputxa, s'abrigaven amb manta que els servia de bossa, i calçaven espadenyas de sis tombs de veta, amb el peus nus a l'estiu, i a l'hivern es posaven pe6cs i esclops quan no portaven grans sabates clavatejades.

En cada poble, una muni6 de menestrals treballaven per ells: carreters, ferrers, boters, espadenyers, cistellers, basters...

El segle XX havia d'esser el de canvi de la vida pagesa i de transformaci6 dels pobles camperols, molts dels quals, per6, en el temps actuals, no obstant el constant augment del nivell de vida, han anat experimentant un notable despoblament, per la qual cosa alguns d'ells tenen un cens extraordin1riament reduït.

GIRONA, ENTRE LA HIST6RIA I L'ACTUALITAT

LA FONT DEL REI

Enric Mirambell i Belloc

EN TRE el riu Onyar, el carrer de la Rutlla i la via del tren de Sant Feliu hi havia una zona verda, en estat natural, que es coneixia amb el nom de la Font del Rei. Aquest nom li venia del d'una de les tres fonts que hi trob1vem. Era un gran prat, en bona part cobert d'herba, sovint fresca i exuberant, a causa de la proximitat del riu.

El lloc tenia diversos accessos: un pel carrer de la Rutlla i un des del carrer del Carme. Per arribar-hi des del carrer del Carme era forç6s utilitzar la palanca de fusta que per aquell cant6 venia a nivell de carrer; mentre que per la part contr1ria hi havia deu o dotze escalons.

Des del carrer de la Rutlla s'hi accedia per un passatge, que encara existeix; per un altre pas estret, que despr6s es convert1 en el carrer de la Creu; i baixant des del terrapl6 de la via de Sant Feliu.

El nivell d'aquell paratge superava una mica el del riu, i era forç6 m6s baix que el del carrer del Carme i del terrapl6 del tren.

De les tres fonts que hi havia, la m6s important era la del Rei, que rajava continuament amb un doll d'aigua gruixut i abundant. En direcci6 a la ciutat, i pr1cticament sota les cases del carrer de la Rutlla s'hi trobava la font del Can6; i en sentit contrari hi havia la font del Bou, m6s petita i modesta.

Les tres fonts tenien els seus addictes, que buscaven no solament satisfer la seva set, amb l'aigua fresca, sin6 tamb6 trobar en aquesta aigua unes virtuts medicinals. Un ve1 d'aquella zona cada mat1 anava a rentar-se els ulls a la font del Bou, amb el convenciment que aquella aigua li aclaria la vista.

A la font del Rei hi havia un pedr1s que servia de banc, i tamb6 una taula feta d'obra que utilitzaven les «noies de la Font del Rei» per col·locar-hi els dolços i els vasos que oferien als seus clients. Aquestes «noies» eren dues germanes, solteres, que feien molt de goig; vivien a can Juny, un mas situat prop de la via de Sant Feliu, en terrenys que avui ocupa el temple parroquial de Sant Josep. En les hores de m6s aflu6ncia de visitants a la font es dedicaven a vendre barretets, merengues i anisos. I tenien uns vasos de vidre gruixut, que posaven a la disposici6 dels seus clients, per beure l'aigua que generosament rajava de la font.

De nit, el paratge s'il·luminava amb una sola bombeta, protegida per un senzill p1mpol de llautana, col·locada en un simple pal de fusta.

El lloc era molt concorregut tots els dies d'estiu. Des de mitja tarda s'hi trobaven mainaderes amb criatures, i tamb6 alguns soldats lliures de servei. M6s tard gent que sortint del treball buscava un lloc fresc i tranquil. I havent sopat s'hi reunien grups de persones que s'hi rrefrescaven en les nits caloroses d'estiu.

Els matins algunes dones rentaven la roba en el riu, que all1 conservava encara l'aigua bastant neta. Despr6s d'ensabonar la roba, picar-la i esbandir-la, la penjaven all1 mateix, en uns estenedors improvisats, fets de canyes i cordills. Algunes d'aquestes dones rentaven la roba familiar; per6 n'hi havia que s'hi dedicaven com a profesi6. Eren les tradicionals bugaderes, que anaven a recollir la roba bruta a casa dels seus clients i, despr6s de rentar-la i eixugar-la, els tornaven a punt de planxa.

Fa cosa d'un segle, aquell paratge servia de

marc per un t6tric espectacle. Em refereixo a les execucions de pena capital. T6tric en si mateix, i t6tric pel fet de convertir-lo en espectacle.

Quan hi havia una execuci6, en el prat de la Font del Rei s'hi muntava un cadafal i s'hi convocava tota la poblaci6. Eren molts els que s'hi feien presents, i eren tamb6 nombrosos els que hi portaven criatures petites, a les quals, en el moment fatal, els donaven una bufetada. Es tractava d'una bufetada pedag6gica, ja que la seva finalitat era que els nens i nenes recordessin aquell trist instant, i aquest record els ajud6s a observar tota la vida una bona conducta.

En aquell mateix lloc, ara s'hi ensenya tamb6 pedagogia; per6 menys brutal i m6s científica.

En construir-se importants instal·lacions industrials en la zona compresa entre la via de Sant Feliu i Palau-sacosta, el cabal de les fonts se'n ressent1. Tant els Tart1rics, com l'Electroqu1mica Berenguer, necessitaven aigua abundant, i a mesura que la ind1stria anava creixent, s'endfonia els pous o n'excavaven de nous, xuclant la deu que alimentava les fonts, que finalment quedaren totalment eixutes.

Al començament dels anys cinquanta, el Bisbat consider1 la necessitat de crear una nova parr6quia, descongestionant la del Mercadal, que era excessivament extensa, i molt poblada. Fins aquell moment la parr6quia del Mercadal comprenia tota la part de ciutat estesa a l'esquerra de l'Onyar, des de la Devesa fins a Palau i Montilivi. S'estudi1 quin podia ser el lloc id6ni, i considerades diverses soluci6ns, s'escoll1 l'emplaçament del centre parroquial de Sant Josep, que estenia el seu territori des del carrer de Lorenzana fins a Palau.

S'adquiriren els terrenys per a la construcci6 del nou temple i d'un complex parroquial d'1mplies perspectives. Els terrenys eren els que ocupava el mas Juny i part de les seves terres de conreu. Primerament es construí una caseta moderna, amb jard1, per futur habitatge de les propiet1ries del mas, que eren les, en altre temps, «noies de la Font del Rei»; ara ja entrant en la senectud; seguidament es derru1 el mas i es pos1 la primera pedra de la nova construcci6. En pocs anys es bast1 el temple de Sant Josep, en un estil que a molts els semblava revolucionari. L'obra fou projectada, dirigida i profundament viscuda per l'il·lustre arquitecte Joaquim Masram6n, que hi esmerç1 el seu art, la seva t6cnica, la seva il·lusi6 i el seu esp1rit de ferm creient.

La nova parr6quia feu impacte en la vida religiosa gironina, per l'aire de renovaci6 que hi don1 el seu primer rector moss6n Francesc Puig Sagrera.

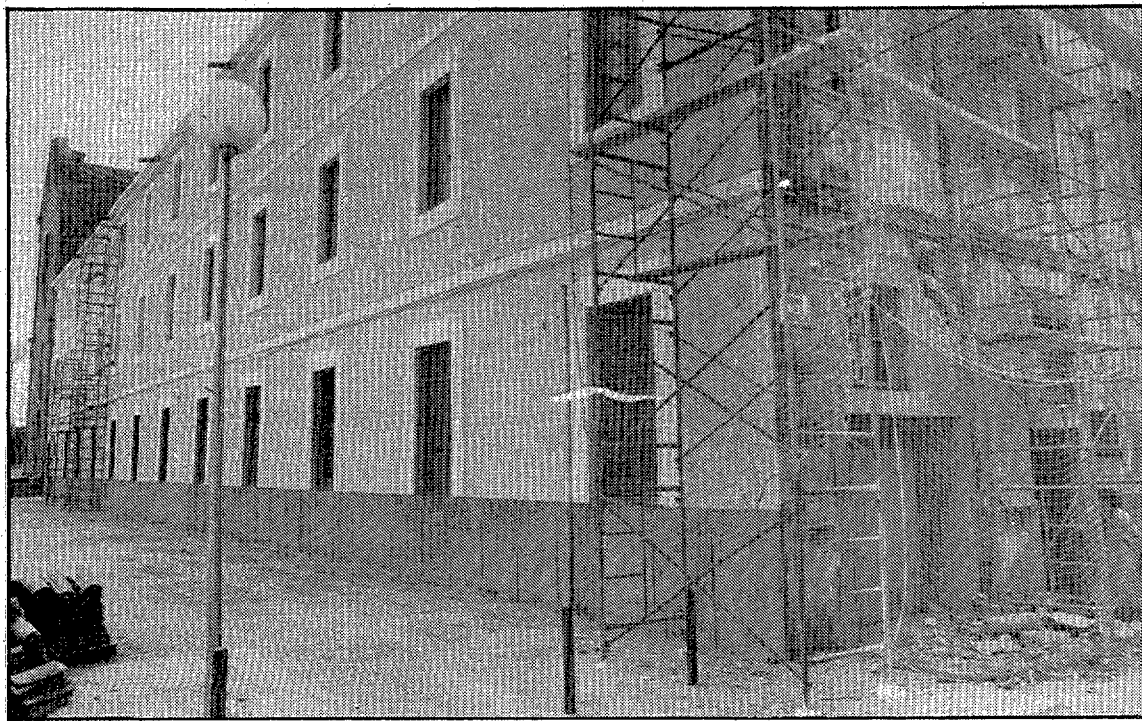
M6s endavant es construí el pavell6 polisportiu, despr6s que la parr6quia defens1 els seus terrenys enfront de les aspiracions de les monges Escol1pies, que pretenien que el Bisbat els vengu6s part del solar parroquial per fer-hi un gran col·legi. La tenacitat del rector i el bon sentit del bisbe Cartañ1 feren prevaler els interessos del complex parroquial de barriada, per sobre dels del col·legi de luxe.

Pels anys seixanta es proced1 a terraplenar tot el paratge de la Font del Rei, per construir-hi l'escola del magisteri, amb els seus col·legis annexos.

Amb aix6 desapareixia definitivament aquell petit parc natural que havia servit de lloc d'esplai a moltes generacions de gironins.

Su estado preocupa considerablemente a los vecinos de Pont Major

La fachada del centro de FP Girona-3 no se remodelará



La fachada central ha estado recientemente remodelada. (Foto CARLOS SANS).

Vecinos del barrio de Pont Major se muestran molestos por el estado de una de las fachadas del centro de bachillerato y Formación Profesional Girona-3. La fachada central se está actualmente remodelando pero las obras no se llevarán a cabo en la parte utilizada por los alumnos de FP. Según la asociación de vecinos, «en repetidas ocasiones hemos solicitado a los Serveis Territorials d'Ensenyament la adecuación de la parte de FP y nos han contestado que no lo pueden hacer por falta de presupuesto». Por otra parte, una canalización situada en la calle Còrsega preocupa considerablemente a los vecinos ya que comporta cierto peligro.

DAVID CÉSPEDES

Girona.— El estado que presenta la fachada del centro de Formación Profesional Girona-3 preocupa a los vecinos de Pont Major. Lo que sucede realmente es que una de las fachadas, la que corresponde al instituto de bachillerato, se está actualmente remodelando y pintando y no se tiene en cuenta la parte que pertenece al centro de FP. Así lo manifestaba a nuestro periódico el presidente de la asociación de vecinos de Pont Major, Màrius Rueda. «Nos parece muy bien que se esté remodelando la fachada central del instituto de bachillerato. Pero lo que se podría haber hecho es continuar el trabajo en la parte de Formación Profesional. Ya que queda un contraste muy evidente y ofrece una mala imagen».

En repetidas ocasiones la aso-

ciación de vecinos se ha dirigido a los Serveis Territorials d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya. «La respuesta hasta el momento obtenida es que no hay presupuesto y que la parte de Profesional quedará igual que está ahora. Por otra parte, su estado es realmente lamentable ya que algunas ventanas están sin cristales y la fachada con el paso del tiempo se ha deteriorado ostensiblemente. Además, en el interior hay algunas ventanas que al no tener cristal se les ha colocado una madera o bien los números que servían de marcador del campo de fútbol. Parece como si la Formación Profesional fuese el familiar pobre de la enseñanza media».

El pasado mes de abril alumnos de Formación Profesional pintaron un mural en la fachada para contrarrestar el efecto que producía ésta al estar visiblemente deterio-

rada. Màrius Rueda opina que «de ahora en adelante ya no nos molestaremos más en escribir a los Serveis Territorials ya que conocen perfectamente el problema».

Una canalización que presenta peligro

A un lado de la calle Còrsega se encuentra situada una canalización de agua en sustitución de los desagües. Se trata de una canalización de aproximadamente medio metro de profundidad que, según Màrius Rueda, «sustituye a lo que debería ser un desagüe. El Ayuntamiento de Girona nos ha manifestado que no puede construir los desagües ni instalar el alumbrado público mientras no se urbanice la zona. Por otra parte, el asfaltado también es provisional».

Mientras tanto, en más de una ocasión un automóvil ha quedado con una rueda dentro de esta canalización. «Evidentemente, al no haber luz, a simple vista no se aprecia el desagüe y más de un coche, aparcando, se ha caído dentro. No hace mucho entre cinco o seis hombres debieron retirar un automóvil que había quedado atrapado. Desgraciadamente parece que no se arreglará hasta que llegue el día que alguna persona se haga daño...».

DIGO YO...

● ... que se confirma lo del nombramiento de Josep Quintanas. La noticia la anticipábamos la pasada semana en primera plana, confirmando lo que ya decíamos cuatro o cinco meses atrás. Como decía Tierno, «hay que estar al loro».

● Ayer estaban pintando las señales horizontales de la Plaça de Catalunya. Se conserva la circulación a la inglesa entrando por Sant Francesc. Y hay otras variantes de entrada y salida de los aparcamientos. Uno piensa que no estaría de más que se explicara bien. Ya sabemos que están las señales. Pero, más que

nada, para saber dónde te metes. Y por dónde debes salir. Que también es importante.

● Tranquilos. Que por parte del Ayuntamiento va a continuarse durante los primeros días de setiembre la sana costumbre de «la tregua de las multas». Para que el ciudadano que vuelve de vacaciones vaya adaptándose sin traumas, se rogará, pero no se multará. Nos parece bien. Pero hay que pedir a los automovilistas que no se pasen. Porque es que hay alguno que, aprovechándose de las circunstancias, se pasan... Pero mucho...

● En la mañana de ayer, bastantes concejales pasaron por el despacho de la alcaldía. Francesc Francisco, Sobrequés, Serra, Salellas... Ésos que separamos y otros que no hemos visto... Se están afilando las espadas.

● Para que no haya líos. Yo propongo que el grupo de oposición municipal se reúna en la Diputación. Y el grupo de oposición en la Diputación se reúna en el Ayuntamiento. ¿Comprenden el doble sentido de la frase?...

F.B.M.

ALMINAR

El surtidor



F. BOUSO MARES

El de la Plaça dels Països Catalans. Queda bien. Hace bonito y refresca el ambiente. El surtidor, según nos explicaron cuando iba a entrar en funcionamiento, puede lanzar el agua a diferentes alturas. Naturalmente, en días de viento, el surtidor no lanza el chorro a grandes alturas, sino que, a través de un dispositivo especial, se detecta la acción y fuerza del viento y el chorro se queda a una altura prudencial, para que el viento no lleve el agua a la calzada.

Bien. Deducimos que ese dispositivo, la semana pasada, debía estar averiado. Porque hacía viento y el agua seguía subiendo a la máxima altura, con el resultado que ustedes pueden imaginar. Pero lo grave del caso no es eso solamente. Lo grave del caso es que, como parte del agua se iba a la calzada, el estanque se iba vaciando y la bomba que actúa para llevar con fuerza el agua al surtidor tenía sus problemas... Es decir, que también podía haberse averiado la bomba impelente.

Puede parecer una simpleza, pero ya ven cómo estas cosas tienen su importancia, no sólo ornamental sino también económica. Y una mayor vigilancia no estaría de más.

¡Ah!. Y si van por allí las brigadas municipales correspondientes, que den una mirada a esas matas que hay entre la entrada a la plaza por el puente y por la calle de la Creu. Han crecido demasiado y matan la visibilidad...

Ya ven cómo puede comenzarse setiembre haciendo algo positivo...

ASEGURA TU FUTURO

Ven a: Leiter

CENTRO DE INFORMATICA DE CATALUÑA

En la informática está el futuro. Es la ciencia que ha revolucionado los sistemas de trabajo, tanto en la administración como en las empresas.

Muchos de nuestros alumnos ya se han incorporado al mercado profesional gracias a nuestra activa BOLSA DE TRABAJO.

Asegura tu futuro. Antes de tomar decisiones, ven a conocer nuestras instalaciones y metodología. Te interesa. Tu futuro depende de ti y tu decisión actual es la clave del éxito.



Desde 1969 formamos especialistas en informática

Programa de Cursos

TRANSCRIPCION DE DATOS

OPERADOR DE GESTION

PROGRAMADOR DE APLICACIONES EN LENGUAJE BASIC

PROGRAMADOR DE APLICACIONES EN LENGUAJE COBOL

GESTION EN MICROINFORMATICA

BASE DE DATOS

HOJA DE CALCULO

TRATAMIENTO DE TEXTOS

METODOLOGIA LEITER · GRUPOS REDUCIDOS EQUIPOS COMPATIBLES PROGRAMAS A MEDIDA

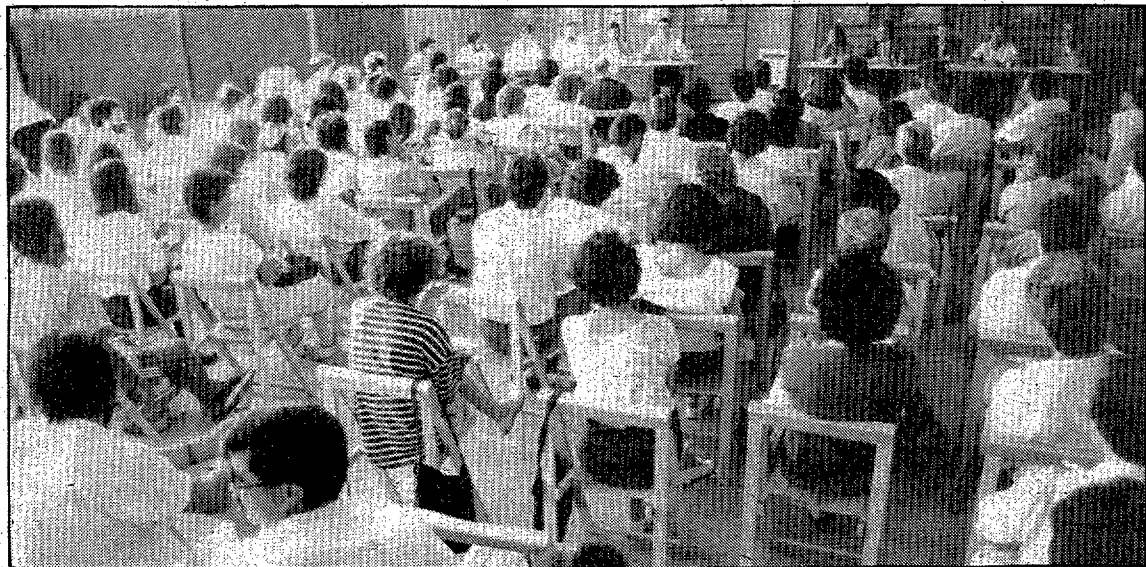
Leiter

Edifici «El Bolet»
P. General Mendoza, 1
Terrassa comercial 16

Tel. 20 61 55
17002 - GIRONA

El próximo viernes se representará la obra teatral «Conte de nit»

Iniciada la última semana de actividades de la Escola d'estiu



Últimas actividades y cursos de la Escola d'estiu. (Foto D. QUINTANA).

Durante esta semana, las diversas actividades y cursos de la XV Escola d'estiu, organizada por el Moviment de Mestres per una Escola de Catalunya, se llevarán a cabo en sesiones de tarde. Uno de los cursos que se imparten es el de «Una escola que ensenyi a pensar». El citado curso corre a cargo de tres miembros del Institut per a la Recerca de l'Ensenyament de la Filosofia y está dirigido a maestros de segunda etapa, así como a los profesores de enseñanza secundaria, ética, filosofía y lenguas.

D. CÉSPEDES.

Girona.— Ayer se inició la última semana de actividades y cursos que se celebran dentro del marco de la XV Escola d'estiu de Girona, que se lleva a cabo desde el pasado día veinticuatro, en el Institut de Batxillerat Santiago Sobrequés, organizada por el Moviment de Mestres per una Escola de Catalunya.

Cursos y actividades

Los cursos que se realizarán a lo largo de esta semana son los siguientes: «L'aprenentatge de lectura i escriptura», «El procés de socialització», «La plàstica al cicle mitjà», «Una escola que ensenyi a pensar», «Estudi del paisatge ve-

getal de les comarques gironines», «Curset entorn a diverses tècniques i metodologies emprades en l'ensenyament de l'anglès», «Morfosintaxi del català», «Miscel·lània de ciències», y «Didàctica de l'astronomia a l'escola». Este último curso se lleva a cabo a partir de las ocho de la tarde y se imparten clases teóricas y prácticas. El contenido de este curso es la presentación de una opción didáctica de la astronomía que se ha elaborado a partir de la observación directa.

«Una escola que ensenyi a pensar»

Este curso está impartido por tres miembros del Institut per a la Recerca de l'Ensenyament de la Filosofia, Josep Maria Cullerell, Irene de Puig y Josep Maria Terrica-

bras. Está dirigido a maestros de segunda etapa y profesores de ética, filosofía y lenguas. El programa del citado curso consiste en presentar el material utilizable en la enseñanza de la ética y la lógica, el conocimiento del mundo, la educación del gusto y el cultivo de la lengua.

Asimismo, se presenta el balance de las experiencias llevadas a cabo hasta ahora en diferentes países y particularmente en Catalunya, el ensayo práctico del uso de material en una clase de segunda etapa y en una aula de primero de BUP o FP. Por último, el programa del curso contiene las perspectivas y propuestas concretas del proyecto de «Filosofía per a nens» para el próximo curso 1987-88.

El viernes, clausura de la Escola d'estiu

Con la representación teatral de la obra «Conte de nit», a cargo del TEI de Sant Marçal, se clausurará la presente edición de la Escola d'estiu. El acto tendrá lugar el próximo viernes, a las cinco de la tarde.

LLAME AL 47-62-77

Circular por St. Antoni M^a Claret

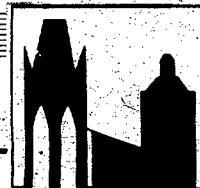
Hemos recibido la llamada de un ciudadano presentando su queja sobre la dificultad de circular en ciertas horas del día por la calle Sant Antoni Maria Claret. Al parecer el problema viene dado por los automóviles que se encuentran estacionados en el margen izquierdo de la calle.

— Desde hace varios días la circulación por la calle Sant Antoni Maria Claret resulta muchas veces difícil. Me explico. En el margen izquierdo de la calle se estacionan numerosos automóviles, obstaculizando el paso de los demás vehículos. El tráfico se ha intensificado por esta calle debido al derribo del edificio de la calle Barcelona y por eso a veces resulta una verdadera odisea circular por el citado tramo de Girona... Por cierto, tampoco he visto que ningún policía municipal regulese el tráfico en esta zona.

LLAME AL 47-62-77

DESDE MI CIUDAD

El saludo



J. SUREDA PRAT

LEGAN morenos hechos un lobo de mar; las vemos morenazas como sirenas. Se impone, al cruzarnos por las calles el ¿qué tal han ido las vacaciones? Los hay tan despistados que incluso preguntan ¿caramba, ya están de vuelta?, y usted, si es un guasón tiene derecho a responder *no, yo soy el espíritu, mi cuerpo aún está por ahí.*

En Navidad las gentes se felicitan y se desean lo mejor, a la vuelta de las vacaciones también parece obligado el saludo, un saludo cordial como si hiciera una eternidad que no nos habíamos visto. ¿Tanto separan quince o treinta días de ausencia? La gente somos así de sentimentales... o de curiosos puesto que, inmediatamente del saludo, surge la pregunta ¿y a dónde habéis estado?. Si el interpelado ha tenido la suerte de haber cruzado la frontera, se extenderá en una larga descripción de las bellezas que ha visto por ahí. Los más modestos, esos que alquilan un apartamento o un pisito, elogiarán el veraneo tranquilo, sin sobresaltos ni hacer kilómetros. Y si uno no ha salido de su casa y se ha bronceado desde la terraza propia o a lo sumo yendo a la piscina, entonces soltará toda clase de evasivas con aquello de *bueno, sí, hemos estado un día en la montaña y otro en el mar, cambiando ¿sabes?*

El saludo post veraniego dura a lo más una semana, el tiempo justo para que se guarde la piel morena; después, ya al blanquearse, nadie se acordará ni se preocupará de cómo se han pasado las vacaciones. Ya es otra historia. En lontananza se adivinan las Ferias y un poquitín más lejos las Navidades. El ciclo de la vida no se interrumpe, ni las costumbres. Por eso el saludo al amigo después del ocio estival se impone, aunque siempre se emplean las mismas palabras e idénticas frases.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT	Anterior	Dia 31	CIMENTS I CONSTRUCTORS	Anterior	Dia 31
Catalana de Gas	590	575	Asland	1.130	1.170
Aigües de Barcelona	445	—	Sanson	—	—
Eléctricas de Zaragoza	124	—	Dragados y Construcciones	835	850
Enher S/B	93,50	D-103	Fomentos y Obras	—	—
Fecsa	—	—	SIDEROMETAL·LÚRGIQUES		
Fenosa-Unión Eléctrica	103,25	102	Altos Hornos de Vizcaya	73	—
Hidruña	—	103	Citroën Hispania	—	—
Hidroeléctrica española	103	107	Fasa Renault	1.405	—
Iberduero	149,50	145	Finanzauto	—	—
Sevillana de Electricidad	124	128	Material y Construcciones	790	795
BANCS			Metalúrgicas Santa Ana	1.003	—
Bilbao	1.610	1.660	Motor Ibérica	635	D-699
Central	1.090	1.098	Duro Felguera	—	1.020
Hispano Americano	665	695	PAPERERES		
Vizcaya	1.940	1.960	Sarrio	826	827
Banesto	1.050	1.125	Torras Hostench	4.345	4.360
Santander	1.245	1.295	Papelera Española	761	763
Popular Español	1.875	1.895	DIVERSES		
Exterior	470	494	La seda de Barcelona	495	525
Zaragozano	911	940	Tubacex	399	D-425
Comercial-Transatlántico	1.278	1.281	Campsa	940	D-972
QUÍMICOS			Telefónica	232,50	233
S.A. Cros	920	993	Sniace	575	D-633
Industrias Aragonesas	650	585	Autopistes	210	—
Española Carburos	1.100	1.050			
Española Petróleos	714	735			
Explosivos Río Tinto	845	842			

Canvi de divises facilitat per

CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	121,749	122,053
1 Dòlar canadenc	92,188	92,419
1 Dòlar australià	86,624	86,841
1 Franc francès	20,074	20,124
1 Lliura esterlina	198,438	198,935
1 Lliura irlandesa	178,642	179,089
1 Franc suís	81,334	81,537
100 Francs belgues	322,855	323,663
1 Marc alemany	67,083	67,251
100 Lires italianes	9,265	9,288
1 Florí holandès	59,523	59,672
1 Corona sueca	19,090	19,138
1 Corona danesa	17,433	17,476
1 Corona noruega	18,265	18,311
1 Marc finlandès	27,658	27,727
100 Xelins austríacs	953,620	956,007
100 Escuts portuguesos	85,079	85,292
100 lens japonesos	85,456	85,670
100 Dracmes grecs	88,224	88,444

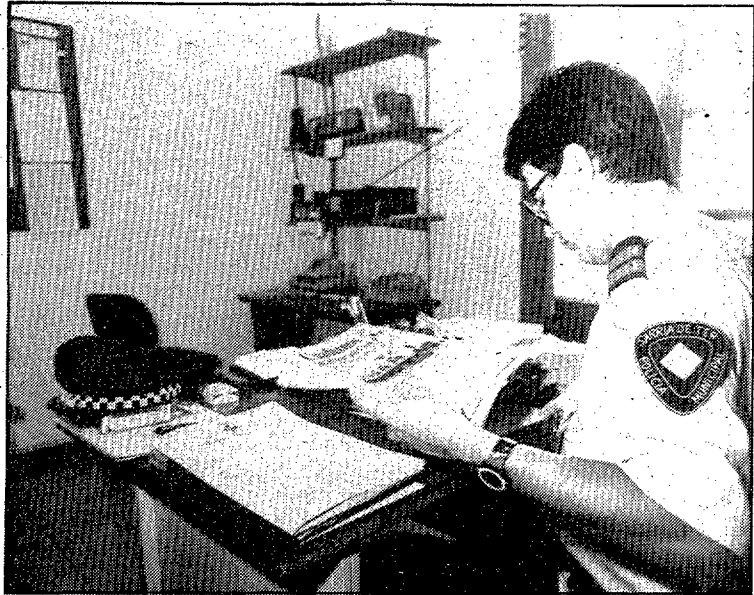
Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,19	Francs belgues	2,07	Marc alemanys
2,33	Florins holandesos	0,70	Lliures esterlines
65,92	Francs francesos	1500	Lires italianes
1,14	Dòlars estadunidencs	1,70	Francs suïssos
163,12	Escuts portuguesos	162,52	lens japonesos

139,17 Pessetes espanyoles

Ha demanat una subvenció a la Generalitat

L'Ajuntament de Sarrià millorarà la infraestructura de la policia



El local de la Policia Municipal de Sarrià s'ha quedat petit. (Foto DAVID QUINTANA).



Josep Turbau, tinent d'alcalde de govern local. (Foto CARLOS SANS).

JOSEP MIR

Sarrià de Ter.— El passat mes de juliol, el departament de Governació de la Generalitat anunciava la concessió d'unes subvencions destinades a millorar la infraestructura de la Policia Municipal del país, tant pel que fa a equipaments tècnics com a locals i dependències, i també per la creació de serveis de Policia local intermunicipals, comarcals o mancomunats. L'Ajuntament de Sarrià ha presentat una sol·licitud en la qual demana que s'inclougui dins d'aquesta subvenció el que durant l'any s'ha invertit en equipament per la Policia local com un factor important de cares a seguir millorant la infraestructura de la policia sarrianenca.

Aquest any, l'Ajuntament de Sarrià ha introduït en la policia unes millores que es trobaven a faltar, com és el cas del nou cotxe-patrulla, dotat de ràdio-telèfon, el qual va suposar una inversió important tractant-se d'un poble com Sarrià. Com ens deia ahir el tinent d'alcalde de govern local, Josep Turbau, «creiem que les inversions fetes aquest any entren dins de les bases de la con-

vocatòria i per això hem demanat la subvenció. També, en parlar de creació de serveis de Policia local intermunicipals, cal tenir en compte el conveni de la nostra policia amb la de Girona».

Ampliació del local

Aquesta subvenció, destinada a millores que ja s'hagin fet en la Policia Municipal de Catalunya, ajudaria a seguir portant a terme les millores que necessita la policia de Sarrià, ja que, per l'any que ve, està prevista l'ampliació del local, el qual no cobreix les necessitats mínimes. Actualment, el projecte d'ampliació està en fase d'estudi per part de l'aparellador municipal. Segons Josep Turbau, «pels recursos humans que tenim, no és que el local sigui massa petit, però té una sèrie d'inconvenients en tenir només una dependència, en la qual fins i tot s'han de vestir els agents. D'altra banda, si algun dels policies o el caporal està atenent algú del públic, sempre hi ha algú que entra o surt i s'interrompeix la conversa».

El projecte és, doncs, ocupar el

local que hi ha al costat de les dependències de la policia, al mateix Ajuntament, actualment destinat a oficina de Correus: «en fer l'ampliació al local del costat, es podrà fer un vestidor per als agents, amb les seves taquilles, i un despatx pel caporal». La convocatòria també preveia una possible ajuda per la informatització, però això no entra en els plans de l'Ajuntament de Sarrià, que no considera que es mogui un volum d'informació tan important com perquè sigui necessari en aquests moments.

Més personal

També de cares a l'any que ve, es pensa consolidar la plantilla de la Policia Municipal tant afirmant en el seu lloc els agents que actualment estan en situació de contracte o interins com cobrint una plaça més de guàrdia que actualment està vacant. Actualment, només un dels components de la policia de Sarrià és funcionari, mentre que cal regularitzar la situació dels altres. El criteri de l'Ajuntament per cobrir la plaça de policia municipal que es troba vacant passa per contractar una per-

sona que no té perquè haver fet la mateixa funció en un altre ajuntament. Segons Turbau, «buscarem una persona que haurà de passar per un període de prova, en situació interina, i que no necessàriament ha d'haver exercit com a policia, però sí que pot tenir una preparació que li pot servir, com és el cas d'alguns dels que tenim a Sarrià, per haver fet de guàrdia de seguretat o una feina similar».

Vigilància rural

Un altre projecte que es durà a terme l'any que ve tractarà de cobrir una actual mancança en el servei de la policia en les zones rurals de Sarrià. D'una banda, es tracta de no deixar desassistides les persones que viuen en aquesta zona, i d'altra, fer una vigilància intensiva, tant de cara a la prevenció d'incendis com per evitar que s'embrutin excessivament. Per això, l'Ajuntament pensa adquirir una moto tot terreny que ajudarà a cobrir aquesta tasca, ja que amb el cotxe de què es disposa actualment no es pot accedir a alguns llocs, i que també servirà pels desplaçaments a la vila quan no es pugui fer servir el cotxe-patrulla.

VIII Biennial internacional de fotografia Europa '87 a les Bernardes

REDACCIÓ

Salt.— Dijous vinent s'inaugurarà la VIII Biennial internacional de fotografia Europa '87, «El paisatge: natural, rural, urbà i industrial». L'exposició, que s'obrirà al públic a les vuit del vespre, ha estat organitzada per l'Associació de personal de la Caixa de Pensions i l'agrupació fotogràfica de Salt Sardanista.

«Aquesta biennial reuneix les aportacions fotogràfiques de tot el món, curulles d'art i, a ensems, plenes de vida, de ciència i d'una qualitat quasi perfecta que ha obligat a una selecció difícil», segons assegura el president de l'associació de personal de la CPVE, Josep Masip.

«El paisatge és el tema que promou la VIII Biennial de fotografia d'enguany — continua Masip—. Com en el món del circ, cerquem trobar en la dificultat la perfecció de l'execució. El paisatge és un tema ben estimat i apreciat pels artistes de la fotografia i, en general, per tots els que es dediquen a les arts. Però aquesta vegada ho hem complicat enormement en obligar-los a presentar un conjunt de quatre fotografies que parlessin de quatre caires diferents del paisatge: el natural, el rural, l'urbà i l'industrial. Temes que, paradigmàticament, ens parlen de poesia, treball, casa i tècnica, que són els pilars de sosteniment de la vida actual en tots els pobles».

Pel que fa la selecció de fotografies, Josep Masip parla de la dificultat que ha representat escollir entre totes les presentades, «per això s'han reduït a unes 136, que són, a criteri del jurat, les mereixedores de formar l'exposició per la seva qualitat intrínseca i per la seva adequació al tema proposat».

Dijous vinent, a les onze del matí

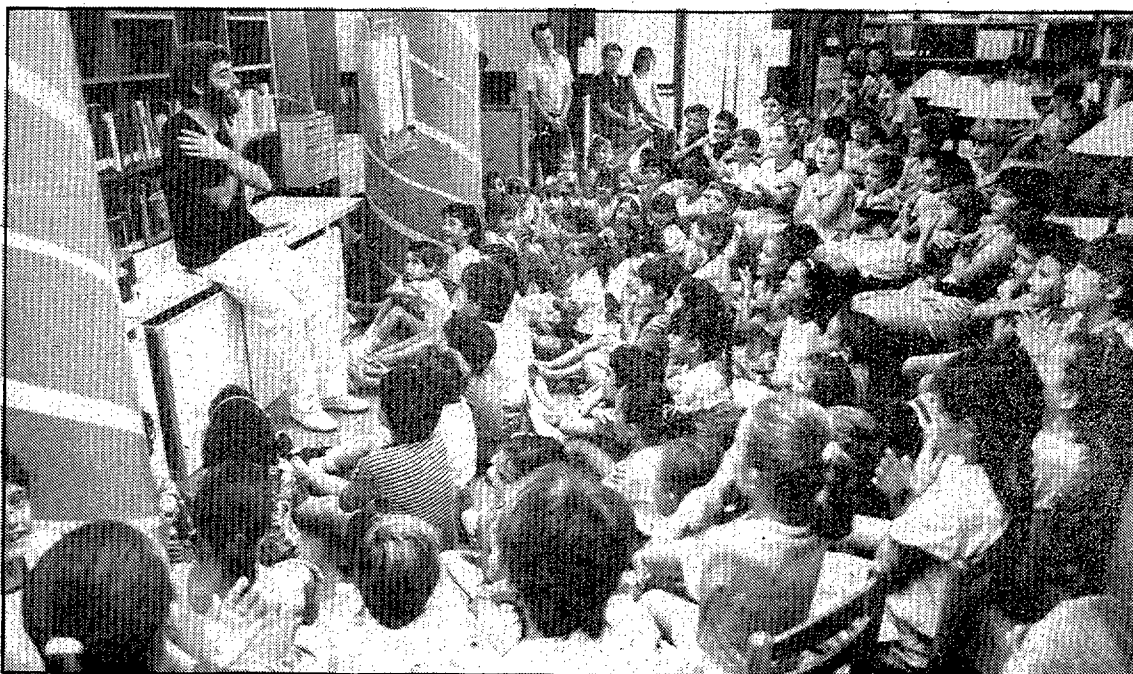
La XXIV Caravana de cotxes vetustos sortirà de Salt

REDACCIÓ

XXIV Edició de la caravana internacional de cotxes vetustos.

Salt.— El proper dia tres de setembre els carrers de Salt tornaran a omplir-se de vehicles de l'època dels nostres avis amb la celebració de la

L'hora en què els organitzadors han previst la sortida serà a les onze del matí. La improvisada graella de sortida s'ha instal·lat a la Llibertat.



Exitós primer dia de «L'hora del conte».— Prop de vuitanta nens d'edats compreses entre els cinc i els dotze anys foren ahir a la biblioteca municipal de Salt per escoltar els contes de Joan Manuel Bayo. La mainada demostrà un cop més l'èncert dels organitzadors en dedicar una hora diària al conte abans no comencin les activitats escolars. «L'hora del conte» s'allargarà fins al proper deu de setembre. (Foto DAVID QUINTANA).

MATRÍCULA OBERTA

- Tots nivells
- Adults i nens
- Professors nadius i titulats
- Curssets optatius de gramàtica, literatura, etc.

- Preparació exàmens Cambridge i Oxford
- Classes a empreses i professionals



International House

Minali, 12, pral.
(Travessia Rambla)

GIRONA

Horari d'oficina:
de 11 a 1 i de 4 a 9
Tel. 21 93 00

Vilatenim vol que Figueres compleixi els acords d'annexió

Figueres.— En el darrer ple municipal ordinari, celebrat per l'Ajuntament de Figueres divendres passat al vespre, es va aprovar el remodelatge del consell municipal de Vilatenim, després de l'entrada de la nova Corporació amb la qual també acabava el mandat d'aquest organisme.

Ja l'Ajuntament figuerenc havia renovat la confiança a Josep Portell com a alcalde de barri, en el ple d'aprovació del nou catipàs. Amb posterioritat, però, calia ratificar alguna modificació produïda en el consell, que és l'encarregat d'informar sobre els temes referents a l'antic municipi que fou agregat a Figueres l'any 1975.

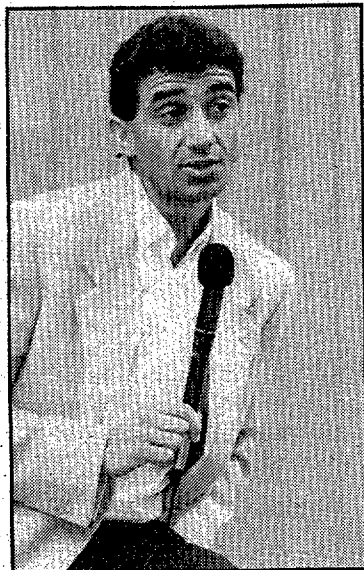
A part de Josep Portell com a president, ha estat nomenat Ferran Alegri com a sots-president. En són també vocals Manuel Luna i Pere Vidal, aquest darrer l'únic membre nou del consell.

Josep Portell ens manifestava que «ara espero que s'acabaran de complir els punts de l'acord d'incorporació com són el nou enllunament de la carretera de Rosés i la portada d'aigües».

Afegeix Portell que «indiscutiblement Vilatenim pateix tots els problemes que comporta ser una mena de suburbi en el qual les grans obres sempre queden endarrerides. Jo crec que mercès al consell municipal estem fent una tasca d'aconseguir petites coses amb la feina diària de tots els seus components. No són coses de gran relleu però segurament que si no es fessin es notarien a falta».

Ahir va començar una nova setmana d'activitats

L'Escola d'estiu debat a Figueres l'ensenyament rural



Alfred Rodríguez Picó parlà a l'escola d'estiu de l'Alt Empordà de la meteorologia. Tanmateix es debatrà l'ensenyament rural, analitzant exemples concrets, com el de Saus-Camallera. (Foto DANI DUCH).

J.M^a BERNILS V.

Figueres.— Ahir va començar la segona setmana de l'Escola d'estiu de l'Alt Empordà que des del dia 24 d'agost es desenvolupa al col·legi Salvador Dalí de Figueres.

El tema central d'aquests dies és un debat sobre l'escola rural i la mateixa Escola d'estiu, que enguany ha iniciat un procés de canvi envers els seus objectius, segons han reconegut els mateixos organitzadors.

Ahir es va fer un resum de les cinquenes Jornades d'escola rural, fent-ne els mestres assistents al debat una sèrie de conclusions i valoracions que foren coordinades pel mestre Josep M^a Culler.

Pels propers dies estan previstos nous debats al voltant d'aquest tema. Així, per avui, es presentarà el funcionament de les escoles rurals del Babes, Montsant i Sera de Prades i demà s'explicarà el cas de la de Saus-Camallera. El coordinador dels debats és Cándid Miró i es faran propostes

de treball a les escoles rurals durant el proper curs escolar, a més de diversos oferiments per part del Moviment de mestres de l'Alt Empordà.

Finalment dijous es farà un debat sobre els requeriments que ha de fer l'escola rural a l'administració, moderat per Joan Clotas.

A més, està prevista una valoració del desenvolupament de la setena Escola d'estiu, que, segons els seus organitzadors, el reciclatge que es feia necessari en els primers anys «ha perdut aquella urgència que el caracteritzava».

Els organitzadors consideren que «cal continuar muntant cursets, més o menys tècnics i poca cosa més podria significar caure en una rutina recíclica de l'immobilisme. I si el Moviment de mestres ha de tenir quelcom clar és oposar-se a l'immobilisme. És una qüestió de definició».

Aquest procés de canvi, precisament, vol ser tractat a bastament a la present edició de l'Escola d'estiu amb l'objectiu d'anar

introduint aquestes modificacions en properes convocatòries.

Altres cursets

Al llarg d'aquesta setmana es desenvolupen una sèrie de cursets com foniatria, la premsa i la ràdio a l'escola, educació ambiental, biblioteca escolar, les ciències socials al cicle superior, educació física als cicles inicial i mitjà, formació rítmica, curs elemental d'astronomia i astrofísica i meteorologia.

Aquest darrer estarà portat pel conegut meteoròleg Alfred Rodríguez Picó, que s'ha fixat un programa per a tres sessions en les quals s'explicarà com fer un observatori, la confecció de mapes del temps, elaboració de previsions meteorològiques i coneixement general dels núvols i del clima.

Per divendres vinent dia 4 de setembre, està prevista la celebració de la cloenda d'aquesta nova edició de l'Escola d'estiu de l'Alt Empordà.

Jornades de formació per al personal de llars d'infants de l'ICASS, a Monells

Monells.— Demà dimecres s'inicien a l'alberg de joventut «Camps i Armet» de Monells les primeres jornades de formació per al personal de les llars d'infants de l'Institut Català d'Assistència i Serveis Socials — ICASS—, que s'allargaran fins dijous. L'objectiu d'aquestes jornades és que puguin ser «una bona col·laboració de la Generalitat de Catalunya per facilitar als pares, principals educadors dels infants, els ajuts necessaris per a la formació i el desenvolupament harmònic de la personalitat dels seus fills, els ciutadans del demà».

Fins ara s'havien realitzat unes jornades per al personal educador i directiu de les Llars d'Infants de l'ICASS, a Sant Cugat del Vallès. Amb les que s'inicien demà a Monells, però, es pretèn que «sigui tot el personal de les llars qui participi en les primeres jornades de formació, organitzades a nivell gironí, per potenciar la integració i l'adhesió de pares, educadors i infants al voltant d'un projecte educatiu que doni coherència global a l'actuació educadora».

Rabós d'Empordà celebrarà el proper cap de setmana la seva festa major

Rabós d'Empordà.— La localitat empordanesa de Rabós celebrarà aquest proper cap de setmana la seva festa major, informa Josep Lluís Ponce. Els actes programats per dissabte, dia cinc, i que seran amenitzats per la cobla-orquestra la Principal de Figueres s'iniciaran a les sis de la tarda amb una ballada de sardanes seguida per un ball. A la nit, a les onze, es farà una nova audició de sardanes i, a continuació, el ball de fi de festa.

El President de la Generalitat va ser diumenge a la Costa Vermella

Pujol compleix en viatge privat la promesa de visitar Portbou

J.L. PONCE
Corresponsal

Portbou.— El president de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, va visitar diumenge Portbou en un viatge de caràcter privat i amb el qual complia la promesa que havia fet a la població de visitar-la. Pujol, que va ser acompanyat al llarg del seu recorregut pel delegat de Governació a Girona, Xavier Soy, es va desplaçar a la Costa Vermella, visitant els municipis de Cotlliure —on va assistir a l'exposició de retrats de pintors catalans d'ambdós costats de la frontera—, Portvendres, Banyuls de la Marenda —reunint-se amb l'alcalde de la localitat— i Cervera.

Després de dinar, el President de la Generalitat es va traslladar a Portbou, on precisament tenia lloc una de les regates de llagut català organitzades per l'associació Cap de Creus-Cap de Sant Vicenç, que aplega municipis del Principat i de la Catalunya nord. El president d'aquesta associació i alcalde de Llança, Josep Maria Salvatella,



Jordi Pujol. (Foto PERE DURAN).

manifestava a DIARI DE GIRONA-Los Sitios que «la visita de Jordi Pujol ens ha sorprès agradable-

ment. Penso que l'associació s'ha de sentir afalagada per l'interès que el nostre president demostra per la tasca que fem. No esperàvem que aquesta visita totalment oficiosa i que no ens havia estat anunciada fos un motiu d'interès derivat i polivalent, meitat turístic i meitat per conèixer més d'aprop quina és la realitat de la nostra finalitat».

Jordi Pujol va parlar, durant la seva estada a Portbou, amb Josep Maria Salvatella, Llorenç Novés —alcalde en funcions de Portbou—, Jean Martí —alcalde de Cervera—, i Miquel Carrés —alcalde de Colera—. Segons que afirmava Salvatella, «Jordi Pujol es va interessar vivament per les finalitats de l'associació Cap de Creus-Cap de Sant Vicenç, a la qual va animar a seguir en aquesta línia, ja que representa el fet d'unió i agermanament entre municipis que pertanyen a diferents banderes i que lluiten pel fi comú de la llengua i la cultura catalanes».

Ajuntament d'Olot

Fundació Pública d'Escoles Municipals de Belles Arts

OLOT

ESCOLA DE MÚSICA

CONVOCATÒRIA D'UNA PLAÇA DE PROFESSOR DE PIANO I ACOMPANYAMENT DE REPERTORI DE L'ESCOLA DE MÚSICA

Les condicions que han de reunir els aspirants són:

- Títol de professor de piano o equivalent
- Experiència d'acompanyar música de cambra

CONVOCATÒRIA D'UNA PLAÇA DE PROFESSOR DE MÚSICA DE PARVULARI

Les condicions que han de reunir els aspirants són:

- Títol elemental de piano o de qualsevol altre instrument
- Acreditar la realització de cursets del sistema del Pare Irineu Segarra, expedits per l'E.P.M.

Les persones que estiguin interessades a ocupar qualsevol d'aquestes places, poden adreçar-se a la secretaria de l'Ajuntament d'Olot (Dep. d'Ensenyament i Cultura) C/. St. Esteve núm. 5, Tel. 26 00 00 o a la secretaria de l'Escola de Música, C/. P. Antoni Soler núm. 3, Tel. 26 24 03, on se'ls facilitarà les condicions del contracte i les bases que regiran la selecció.

Les instàncies sol·licitant prendre part a les proves, es podran presentar a la secretaria de l'Ajuntament (Dep. d'Ensenyament i Cultura) fins a divendres dia 4 de setembre.

Consideren que el moviment de 47 milions va beneficiar la campanya convergent

L'Entesa acusa CiU de treure profit de partides municipals a Olot

FRANCESC RUBIÓ

Olot.— El traspàs de partides en el pressupost municipal aprovades per Convergència i Unió a l'Ajuntament d'Olot, on hi ha majoria absoluta, ha estat motiu de discrepància per part dels 4 regidors de l'Entesa pel progrés, considerant en part que aquest moviment xifrat en 47 milions de pessetes ha beneficiat els interessos de CiU a la campanya electoral, a més de detectar-se una falta de previsió pressupostària en partides que han hagut de ser augmentades, com cultura, manteniment, conservació de les escoles municipals o les festes del Tura, que s'han augmentat en un milió de pessetes recentment. Aquestes consideracions han estat exposades en un informe realitzat per Joan Capdevila, regidor de l'Entesa pel progrés i portaveu del grup. «Qua-

ranta-set milions de pessetes es varen moure d'un cantó cap a un altre. Això vol dir, per més coses, que en sis mesos s'ha gastat el que havia pograt per tot l'any i es preveu que s'esgotarà dintre de poc».

En l'informe fet per l'Entesa s'estableix que es destinen dos milions i mig de pessetes per la nova senyalització d'Olot i cinc milions pel nou sistema de recaptació. «El fer-se càrrec l'Ajuntament directament de la recaptació de contribucions i llicències fiscals, tal i com ja nosaltres havíem proposat, que fins ara depenia d'un recaptador municipal, costa cinc milions de pessetes més».

En un altre apartat, s'acusa el grup municipal de CiU d'haver precipitat partides pressupostàries per fer campanya electoral. «Hi ha hagut obres d'asfaltat a última

hora i d'altres urgents que s'havien d'haver fet abans, i es va aprofitar per fer campanya. Aquestes, entre d'altres, són les pavimentacions del carrer de Sant Pere Màrtir, c/. Vilanova, Sant Miquel, etc...».

Els membres de l'Entesa matenen que per conservació de parcs i jardins es destinen dos milions de pessetes i tres més per conservació de vies públiques.

Els 47 milions, segons l'Entesa, tècnicament es recuperen correctament del fons nacional de cooperació, llicència fiscal i ajuts per a la caserna de la Policia Municipal, procedent del pla d'obres i serveis. «26 milions que es treuran d'altres partides que no es gastaran, ja que seran inflades o mal calculades. Entre elles hi ha 19 milions de seguretat social i similars, així com 6 milions d'inte-

ressos».

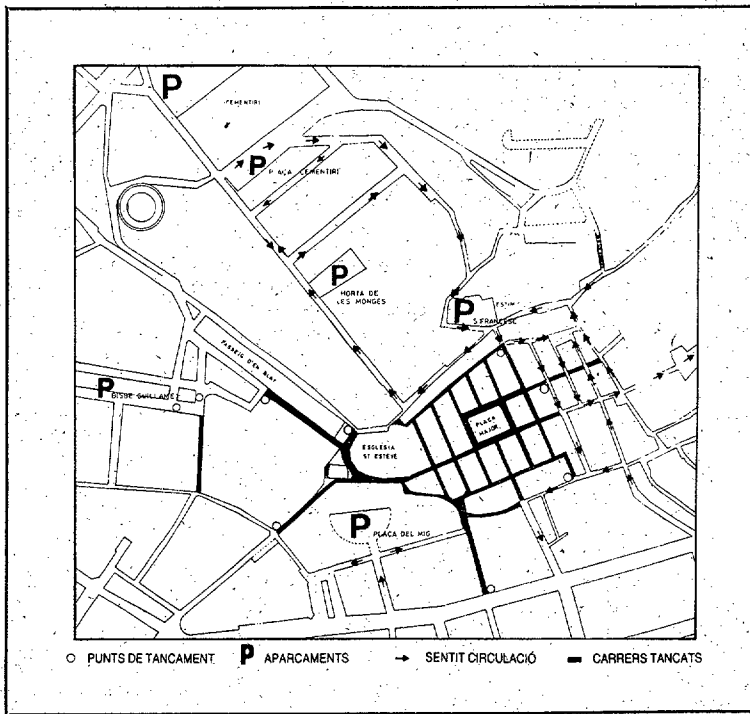
Aquests canvis en el pressupost de partides són considerats des de l'EPP com a mal planificats. «No és lògic que a hores d'ara s'hagi de modificar un 5% del total de pressupost de partides, a més d'augmentar, per exemple, en un milió el pressupost de les festes del Tura. Això és un error polític, ja que l'antiga comissió havia sol·licitat la quantitat que actualment s'inverteix i, obligant-los a dimitir mesos enrera, no concedir els diners que s'han hagut d'afegir a última hora. Les altres modificacions no són res més que haver de pagar la campanya de CiU».

Per la seva banda, el grup majoritari de CiU a l'Ajuntament d'Olot farà també un informe davant les manifestacions de l'oposició en aquest tema.

El nucli històric d'Olot serà zona de vianants per les festes del Tura

Olot.— Dels dies 4 al 8 de setembre, coincidint amb la celebració de les festes del Tura a Olot, els carrers del centre de la ciutat quedaran tancats al trànsit per millorar l'organització dels actes de festes així com garantir la tranquil·litat dels visitants a la ciutat a l'hora d'afavorir també les sol·licituds dels botiguers del centre de la ciutat. Segons la delegació de trànsit, l'Ajuntament, sota la responsabilitat del primer tinent d'alcalde, Ignasi Espon, això no suposarà massa enrenou per als veïns de l'entorn de la zona tancada. «Cal recordar que els estacionaments existents a l'entorn del nucli antic són suficients per donar cabuda als olotins que es desplacen dels barris perifèrics. Es recomana per tant fer-ne ús evitant al mateix temps i tant i com sigui possible travessar la ciutat utilitzant l'eix de l'avinguda onze de setembre, Mulleras,

Lorenzana, el qual previsiblement estarà saturat». Davant aquest factor es preveu ja comprovar l'efectivitat que pugui tenir el vial sud amb connexions des de la Rodona i a l'avinguda de Santa Coloma. També seguretat ciutadana recomana per veïnats de la importància de Sant Miquel, Benavent, Sant Cristòfor i Mas Bernat d'accedir a la ciutat pel sector de la ronda Sant Bernat i estacionaments a les zones de les Estires, Horta de les Monges i plaça del Cementiri. Pels sectors del Morrot, hostal del Sol, Sant Pere Màrtir i Pla de Dalt a l'aparcament de la plaça del cementiri i els barris de les Fonts, Benavent, carretera de Santa Pau, Bonavista, Sant Roc i Pequin s'aconsella l'accés al centre de la ciutat pel Pare Roca, i Montsalvatge amb aparcament del carrer Bisbe Guillaumet amb possibilitat d'accés al sector del cementiri.



Esquema de l'ampliació de la zona de vianants que es farà a Olot amb motiu de les festes del Tura.

Demanen a Pujol que presideixi l'onzè centenari del monestir de Ripoll

Ripoll.— El patronat de la fundació del monestir de Ripoll oferirà avui al President de la Generalitat, Jordi Pujol, la presidència dels actes commemoratius de l'onzè centenari de la fundació del temple ripollès, informa R. Resplandi. L'ofertament es farà en el decurs d'una audiència privada que tindrà lloc aquest migdia al Palau de la Generalitat.

El monestir de Santa Maria va ser fundat pel comte Guifré el Pelós el 20 d'abril de l'any 888. Segons fonts del patronat, tot i que ja s'oferirà la presidència dels actes commemoratius a Jordi Pujol, aquests —que s'allargaran durant tot el 1988— no es començaran a definir fins al proper trimestre.


L'actual patronat, que ja va organitzar els actes del centenari de la restauració del monestir de Santa Maria de Ripoll, és presidit pel bisbe de Vic, Josep M^a Guich. Com a sots-presidents hi figuren el conseller de Cultura Joaquim Ferrer, el president de la Diputació de Girona, Josep Arnau, i l'alcalde de Ripoll, Pere Jordi Piella, i com a vocals l'actual rector de Ripoll, Lluís Molins, el regidor de Cultura de l'Ajuntament, Josefina del Pozo, i el president del museu-arxiu de Ripoll, Eudald Graells, a més de Jordi Brull i Joan Casals.

Ahir va començar la sisena escola d'estiu del Ripollès

Ripoll.— Ahir varen començar a Ripoll les sessions de la sisena edició de l'escola d'estiu de la comarca del Ripollès.

L'escola d'estiu, organitzada pels mestres de la comarca i la Conselleria de Cultura de la Generalitat, s'allargarà fins a finals d'aquesta setmana i tractarà diversos temes sobre pedagogia, salut mental i expressió oral.

A més de conferències diàries, l'escola d'estiu compta amb tot un seguit de tallers oberts als participants.



I TROBADA DE DIBUIX «VALL D'ARO»

13 - Setembre - 87

PER A ESCOLARS DE LA VALL D'ARO

INSCRIPCIONS:

a) De l'1 a l'11 de setembre, de 5 h. a 8 h. de la tarda en els llocs següents:

- Ajuntament de Santa Cristina.
- Escola de la plaça Poeta Sitjar de Castell d'Aro.
- Ajuntament de Platja d'Aro.


b) El nombre de participants serà limitat a 250 places.

c) Si en tancar les inscripcions el dia 11 quedessin places lliures es podran cobrir amb inscripcions fetes el mateix dia del Concurs de 8h. 30m. a 9h. 30m. (Passeig Marítim, taula d'Organització).

CONCURSANTS:

Hi poden participar tots els nens que durant el curs 1986-87 han estat escolaritzats a qualsevol centre de la Vall d'Aro.

Tots els participants en aquesta 1^a Trobada, seran obsequiats amb una peça de ceràmica, obra del ceramista Carles Sala i Mitjà



Ajuntament d'Olot

ANUNCI DE L'AJUNTAMENT D'OLOT

El ple de l'Ajuntament, en sessió celebrada el propassat 20 d'agost, va aprovar les Bases que regiran l'Oposició lliure per a la posterior contractació laboral pel termini de sis mesos, que podran ser prorrogables, d'un Arquitecte Superior i d'un Tècnic Mig destinat als Serveis d'Informàtica.


Les persones que hi estiguin interessades poden passar per les oficines de Secretaria de l'Ajuntament a recollir les Bases corresponents, tenint en compte que el termini de presentació d'instàncies, per poder participar a les proves de selecció, finalitzarà el 23 d'octubre pel que fa a l'Arquitecte Superior i el 30 de setembre pel que fa al Tècnic Mig.

Unicef és per als nens...

Uniu-vos a nosaltres com a soci de l'unicef

Si us plau, afegeu-vos a les més de 120.000 persones que a tot Espanya, ja formen part d'aquest moviment de solidaritat internacional a través de l'unicef.

Només us cal omplir la fitxa adjunta i trametreu-nos-la. Moltes gràcies.

unicef 

Associació UNICEF-Espanya
Carrer Nou, 8, 2º - 17001 GIRONA

Nombre

Apellidos

Dirección

C. P./Población

Provincia

La Generalitat ha denegat subvencionar les obres del que ja estava aprovat

L'Ajuntament de Lloret encarrega un nou projecte per al polisportiu

El primer document havia comptat amb el suport del PSC, que governava l'anterior Consistori

JOAN FERRER
Corresponsal

Lloret de Mar.— L'Ajuntament de Lloret de Mar ha acordat encarregar la redacció urgent d'un nou projecte de construcció de pavelló polisportiu que substitueixi el que fou aprovat a principi d'aquest any.

Aquest primer projecte va ser desestimat a la sessió plenària d'ahir com a conseqüència de la negativa de la Generalitat de subvencionar part de l'obra, al·legant que no compleix les normes exigides per la Direcció General de l'Esport.

El projecte rebutjat —que tampoc no era del grat de l'actual equip de govern— fou aprovat amb els vots favorables dels socialistes i el representant d'Esquerra Republicana de Catalunya de l'anterior Ajuntament. CiU s'havia abstingut i AP votà en contra.

El projecte preveia la construcció de tres pistes de vint per quaranta en una mateixa sala i amb l'ocupació de 3.800 metres quadrats de la zona del Mollí.

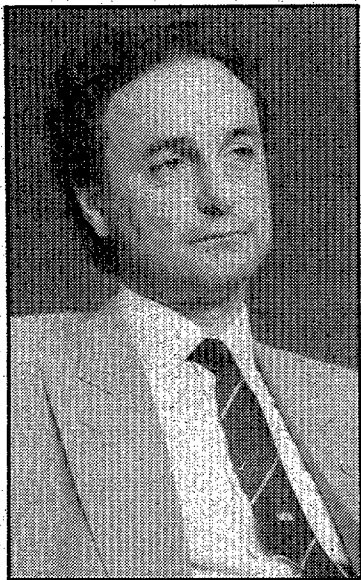
La primera fase, segons el projecte rebutjat, comptava amb un pressupost de noranta milions de pessetes que servien per crear tota la infraestructura, mentre que la segona fase preveia la col·locació d'una pista sintètica i la compra de material complementari.

Moció socialista

En el decurs del ple extraordinari celebrat ahir, el grup socialista va fer lectura d'una moció presentada dies enrera, en la qual demanava la urgent adjudicació de l'obra per poder accedir als ajuts d'enguany de la Generalitat i així poder acabar l'obra abans de la propera temporada.

Josep Sala, ex-alcalde i actual cap de l'oposició, presentà la moció tot indicant que «de tots els lloretencs és coneguda la necessitat de pistes polisportives, tant pel que fa a clubs de la nostra vila com a l'oferta turística que podria generar una obra d'aquestes característiques, on es podrien jugar tres entres de competició oficial al mateix temps».

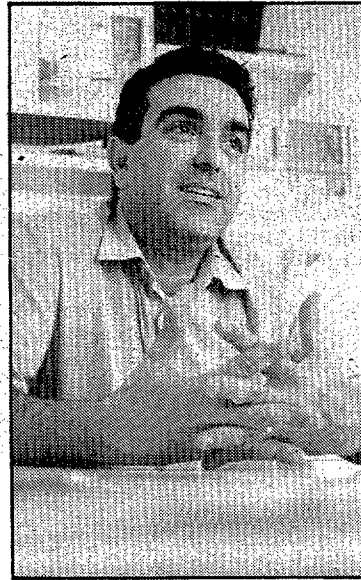
Aquest projecte, que ja ha estat aprovat tant inicialment com definitivament, també s'ha exposat al públic, sense que hi hagi ha-



Jordi Martínez.



Josep Sala.



Arcadi Pla.

gut cap tipus d'al·legació —segons Sala—. Igualment es va demanar subvenció a la Generalitat i es va fer l'expedient per contractar les obres, al qual s'han presentat sis empreses. L'únic que falta és escollir-ne una i que comencin».

Josep Sala continuà la seva explicació dient que una part de les obres estan contemplades en el pressupost municipal d'enguany. «És més, vaig anar a Madrid a signar un crèdit per poder-les finançar i ara el que cal és que la Generalitat atorgui la subvenció per poder fer front a la segona fase».

La resposta de la Generalitat

En aquest punt començaren les discrepàncies entre l'actual equip de govern i el grup socialista, ja que minuts abans d'iniciar el ple, l'alcalde havia fet lliurament a tots els regidors d'una comunicació de la Direcció General de l'Esport denegant qualsevol tipus d'ajuda. «Aquesta carta ha arribat en contestació —afirmà Jordi Martínez— d'una que vàrem enviar el 17 d'agost passat, amb el projecte aprovat de forma definitiva, i una sol·licitud que demanava l'import exacte de la subvenció. La resposta de la Direcció general ha estat que no hi ha subvenció perquè el projecte tècnic no compleix les normes

exigides. La nostra opinió és que cal presentar un altre projecte, perquè Lloret no es pot permetre el luxe de no accedir a la subvenció i finançar tota l'obra, estem parlant de 130 milions, i si el projecte compleix la normativa, la Generalitat pot arribar a pagar un cinquanta per cent».

Josep Sala manifestà que aquesta carta era contradictòria amb una altra que li fou enviada a ell el 23 de juny, en la qual es comunicava que Lloret entrava a la llista provisional de poblacions a subvencionar. En aquest sentit, l'actual alcalde va manifestar que precisament era una llista provisional i que una vegada tramés el projecte definitiu i estudiat pels tècnics, aquest no era acceptat.

Jordi Martínez, en les seves afirmacions, tampoc no amagà que, al seu grup, no li agradava el projecte i que no comprenia com l'anterior Ajuntament, després de fer tots els passos, no havia adjudicat l'obra.

Això fou contestat per Sala en el sentit que, si no s'adjudicà, fou perquè quan ho varen poder fer, coincidia amb la campanya electoral. «I aleshores se'ns hagués dit que volíem aconseguir vots».

El grup socialista també acusà que l'informe negatiu dels tècnics era obra de Martínez. «Lamentem les gestions que ha fet l'actual alcalde, que estem segurs que

n'ha fet, fins trobar un document que no accepti el nostre projecte».

Encarregar un nou projecte a Pla

Arribat a aquest punt de la discussió, es va posar a consideració del Consistori tant la moció socialista com la de l'actual equip de govern.

La proposta socialista que demanava l'adjudicació de les obres fou denegada, amb els vots en contra dels vuit membres de CiU i el regidor popular, mentre que els vuit socialistes votaven a favor.

L'altra proposta demanant la urgent redacció d'un nou projecte que s'ajusti a les normes de la Direcció General de l'Esport fou aprovada per unanimitat.

Josep Sala, en l'explicació de vot, va lamentar el retard que es produirà, però indicà que «donem suport a la nova proposta perquè Lloret necessita un altre pavelló».

Joan Martí, d'AP, mostrà la seva satisfacció per la redacció d'un nou projecte, ja que l'anterior no comptava amb l'aprovació del seu grup.

El grup convergent també es mostrà satisfet de la unanimitat per la seva proposta i avançà que el projecte contemplarà dues pistes. Així mateix, han anunciat que la redacció del projecte s'encarregarà a l'arquitecte Arcadi Pla.

Blanes convoca subhasta per l'enllumenat del carrer Maresme

Blanes.— L'Ajuntament de Blanes, segons que informa el nostre corresponsal Joan Ferrer, ha acordat convocar a subhasta l'execució de dues obres d'infraestructura previstes en el pressupost d'enguany i que corresponen, la primera amb un pressupost de 5.247.026 pessetes; a l'enllumenat públic del carrer Maresme i adjacents, i a la construcció d'una escala d'enllaç entre l'avinguda de la Pau i el carrer Sol Xent, amb un pressupost de 2.455.256.

Sobre aquest tema els membres del grup municipal d'Iniciativa per Catalunya varen preguntar què passava amb la diferència existent entre el que es preveia com a adjudicació de l'obra i el que es contemplava al pressupost, concretament una partida de set milions i mig.

CiU contestà que la valoració que ells havien fet eren de dos milions i escaig, mentre que la diferència fou explicada per Maria Dolors Oms, que fou qui realitzà el pressupost. «Quan vam pressupostar l'obra, pensàvem que costaria molt més, però tampoc no hi ha cap problema per haver pressupostat més del valor real».

Jordi Gelabert, d'IC, va acceptar les explicacions encara que amb certa sorpresa.

Per finançar aquestes dues obres, l'Ajuntament blanenc utilitzarà un crèdit que ha concedit el Banc de Crèdit Local.

Els blanencs faran festa el dimarts de Pasqua i per Santa Anna

Blanes.— Blanes celebrarà les dues festes locals que, segons el calendari establert, corresponen a cada població, el dimarts de Pasqua i per Santa Anna.

L'Ajuntament de Blanes, segons que informa el nostre corresponsal Joan Ferrer, ha acordat per unanimitat que les dues festes locals de l'any vinent se celebrin els dies 5 d'abril, és a dir, per dimarts de Pasqua, que coincideix amb el tradicional aplec del Vilar, i el 26 de juliol.

En aquesta darrera data, diada de Santa Anna, s'escau la festa major de la vila marinera. Santa Anna torna a ser festa local d'aquesta manera, ja que enguany s'ha celebrat en diumenge i es va escollir el 21 d'agost, festivitats dels copatrons Sant Bonosi i Maximià com a festa local.

Sobre diversos temes d'interès de cara al nou curs polític

CiU presenta un plec de preguntes a l'equip socialista de Sant Feliu

R.ALBÍOL
Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— El grup municipal de CiU de Sant Feliu ha adreçat un total de vint-i-quatre preguntes sobre diversos temes a l'equip de govern socialista.

Una de les preguntes formulades fa referència a «quines mesures d'advertiment i control higiènic-sanitari s'han efectuat sobre els llançaments de deixalles i l'evacuació de detritus que es produeixen des de vaixells

fondejats en la badia de Sant Feliu» i va dirigida a la regidora de sanitat pública, Àngels Galvez.

Una altra pregunta, aquesta dirigida al titular de l'Alcaldia, Josep Vicente, és per demanar «quines van ser les causes per les quals es va deixar sobre la taula l'aprovació dels comptes de cabals corresponents al segon trimestre de 1987 del pressupost ordinari i del patronat de la fira».

Una altra és la que va dirigida al tinent d'alcalde delegat de l'àrea d'Urbanisme, Miquel Massallé, en

la qual li demanen «en quina situació es troba la redacció del projecte d'urbanització de la ronda de circumval·lació prevista al pla general d'ordenació, encarregada per la comissió de govern als serveis tècnics municipals d'arquitectura».

Les altres preguntes formulades tracten de temes diversos, des de les despeses de manteniment de l'escola d'adults fins a la data prevista de l'endegament de l'escola taller anunciada en el programa electoral del PSC-PSOE.

inlingua

PRIMERA ORGANITZACIÓ INTERNACIONAL
D'ENSENYANÇA D'IDIOMES

A 23 països. A Espanya 48 escoles.

ANGLÈS - FRANCÈS - ALEMANY

Professors nadius. Mètode propi.

Obertura de curs: 1º Octubre.

Inscripcions a partir de l'1 de setembre, d'11 a 1 i de 4 a 8.

Central Pedagògica.

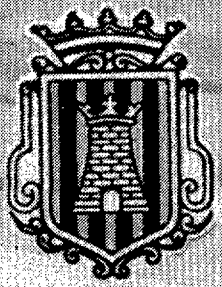
Société Internationale des Ecoles **inlingua**

BERNA (SUISSE)

Joan Maragall, 23 - GIRONA

CARNET
JOYE

FESTA MAJOR



L'ESCALA

1987



DIES 2 3 4 5 de SETTEMBRE

VIA
MUNICIPAL

L'ESCALA

Festa Major 1987

dies 2, 3, 4, 5 i 6 de setembre

2

DIMECRES

- 9 mati • Cercavila amb els Grallers de Banyoles. (Sortida Pl. Església).
- 10 mati • Festival nàutic a la Platja.
- 2/4 de 12 mati • Missa Solemne a l'Església parroquial.
- 3/4 d'1 mati • Pregó de Festa Major. (A la Platja).
- 1 mati • Sardanes: Cobla Selvatana. (A la Platja)
- 7 tarda • Sardanes: Cobla Selvatana. (A la Platja).
- 10 nit • Sardanes: Cobla Ciutat de Girona. (Pl. Victor Català)
- 11 nit • Ball a la Platja amb l'Orquestra:

SELVATANA

4

DIVENDRES

- 10 mati • Travessa Platja - Cargol nedant
- 12 mati • Sardanes: Cobla Pral. de Cassà (A la Platja)
- 5 tarda • Festival Infantil: Titelles Marduix (Pl. Victor Català)
- 6 tarda • Concert: Orquestra Janio Marti (Pista Col.legi)
- 7 tarda • Partit Voleibol: l'Escala-A.V.A.P. (Pavelló Polisportiu)
- 7 tarda • Sardanes: Cobla Pral. de Cassà (A la Platja)
- 7 tarda • Futbol: F.C. l'Escala - Bàscara C.F. (Camp de Futbol)
- 10 nit • Sardanes: Cobla Baix Empordà (Pl. Escoles)
- 11 nit • Ball a la Pista Col.legi: Orquestra

JANIO MARTI

3

DIJOUS

- 11 mati • Regata d'optimist. (Sortida platja).
- 12 mati • Sardanes: Cobla Ciutat de Girona (A la Platja)
- 5 tarda • Ball d'animació infantil «Flix-Flax». (Pl. Victor Català)
- 7 tarda • Sardanes: Cobla Ciutat de Girona. (A la Platja).
- 10 nit • Sardanes: Cobla Pral. de Banyoles. (Pl. Escoles).
- 11 nit • Espectacle al Pavelló Polisportiu:

«Ria con nosotras»

5

DISSABTE

- de 9 a 7 • Concentració seleccions Voleibol. (Pavelló Polisportiu)
- 1 mati • Sardanes: Cobla Montgrins. (A la Platja)
- 4 tarda • Cursa bicicletes. 1r Trofeu Josep Hernández. (Sortida de l'Avda. Ave Maria)
- 5 tarda • Arribada 24 Caravana cotxes època. (A la Riba).
- 7 tarda • Sardanes: Cobla Montgrins. (A la Platja)
- 2/4 de 10 nit • Focs d'artifici. (A la Platja)
- 10 nit • Sardanes: Cobla La Lira. (Pl. Escoles).
- 11 nit • Ball a la Pista del Col.legi per l'Orquestra:

MONTGRINS

6

DIUMENGE

- 9 mati • Festa del Pedal. (A la Riba).
- de 9 a 2 • Triangular de Voleibol (2^a divisió). (Pavelló Polisportiu).
- 5 tarda • Gimcana. Grups de grans i petits. (A la Riba)
- 7 tarda • Ball de gresca. (La Riba)

Amb la col.laboració:

d'ORGANITZACIONS ARTÍSTIQUES
Cl. Sant Pau, 44 · Tel. 50 22 09 · Figueres

NOTA: • Tots els actes seran gratuïts excepte: L'Espectacle «Ria con nosotras».
El concert de «Janio Marti» i El ball amenitzat per «Janio Marti».
• En els actes que se celebren a la pista dels Col.legis hi haurà la possibilitat de llogar taules i cadres.

Organitza:



COMISSIÓ DE FESTES MUNICIPAL DE L'ESCALA



La celebració de la festa el setembre permet la participació de gran part de la població.

El mes de setembre és el moment de retrobament i oci per als escalencs

A.R.

L'Escala.— Aquesta vila marítima, finestra oberta al mar, pren un protagonisme especial aquests dies de la celebració de la festa major. És el moment del retrobament i de fer un petit descans, ja que gran part de la població treballa intensament durant tot l'estiu, abocada al turisme, i ningú no ha tingut temps de conversar tranquil·lament amb el veí.

Per això el començament del mes de setembre és un moment molt especial per als escalencs,

que es relaxen lleugerament en el treball veient minvar a poc a poc l'afluència de visitants. Són dies per a la gent del poble, que té ben meregut un ball de nit i una passejada pels carrers sense haver d'anar esquivant gent. La població fixa de l'Escala és d'uns 4.000 habitants, però durant l'estiu es produeix un desbordament d'estadants que arriba fins a les 60 o 70.000 persones. És obvi, doncs, que la vila viu un estiu de treball intensiu.

Informació al ciutadà

La conselleria de cultura de

l'Ajuntament té ben clar que és el moment reservat a la gent del poble, i per a ells s'han organitzat activitats diverses. El secret de l'èxit es troba en la planificació del programa amb temps i en el repartiment d'uns fullets informatius de publicació mensual que indiquen els diferents actes que es portaran a terme durant el mes, així com l'hora i el lloc. Aquests fullets es continuaran publicant durant l'hivern i així s'aprofitarà la inèrcia festiva de l'estiu per oferir també un hivern ple d'activitats destinades als ciutadans.

Les festes s'estendran al llarg de la primera setmana de setembre, del dia 2 i fins al dia 6, donant-se per inaugurades amb el tradicional pregó. Enguany, la persona encarregada de llegir el pregó és Enric Casassas i Simó, vice-president i ex-president de l'Institut d'Estudis Catalans. Aquest home, barceloní d'origen, està íntimament lligat a la vila pel seu matrimoni amb l'escalenca Pepita Figueras. Cada vegada que la feina li ho permet, Enric Casassas fa l'escapada cap a l'Escala i també hi passa les seves vacances d'estiu.

La potenciació de les nits de l'Escala reactivarà la vida al nucli urbà

Potenciar les nits de l'Escala al nucli urbà és un dels objectius específics que s'ha marcat l'actual conselleria de cultura, encapçalada per la persona de Jordi Boix. El marc geogràfic que ofereix la vila, un petit nucli a la vora del mar i que es va estenent a poc a poc, és idoni per a les celebracions a l'aire lliure les nits d'estiu, tals com les havaneres.

Les nombroses places de caire mediterrani que té l'Escala en el seu nucli principal alberguen multitud de trobades sardanístiques i activitats al carrer durant els mesos d'estiu, per aquesta facilitat amb què la vila sembla lliurar-se a la participació i a la bona climatologia. L'Ajuntament vol augmentar el nombre d'activitats a l'aire lliure, tant a la platja com als carrers. «L'estiu és el moment ideal -comenta Jordi Boix- per potenciar les activitats al carrer i a la platja de la vila. Les sardanes i les havaneres són dues manifestacions típicament estiuenques i que nosaltres aquí potenciem perquè la geografia sembla que així ho demana. Ara bé, volem fer més coses, i sobretot volem que això representi una activació de la vida al barri antic».

De les paraules del conseller de cultura es desprèn que la nit estiuenca és un dels encants de la vila i que la gent està disposada a participar-hi.

La vila torna a les seves arrels eliminant l'envelat

Dues novetats s'han de destacar enguany en les festes: l'absència del tradicional envelat i la celebració del Trofeu Josep Hernández de ciclisme. Les novetats es redueixen pràcticament a aquests dos esdeveniments, dintre del que és «un programa clàssic», com així l'ha definit el conseller de cultura Jordi Boix.

La conselleria de cultura que elabora el programa de la festa i concerta les actuacions, ha decidit aquest any de suprimir el tradicional recinte de l'envelat, perquè es considera que la celebració dels balls i activitats dintre d'un recinte tancat resta activitat i ambient a la vila. Així ho ha explicat Jordi Boix: «Hem volgut tornar a les arrels i fer la festa a l'aire lliure perquè l'envelat és un lloc tancat i amb limitacions. D'aquesta manera contribuirem a descentralitzar la celebració dels actes, escampant-los entre la platja, la plaça Víctor Català, el pavelló, i en definitiva per totes les places i carrers de la vila».

Aquest fet enllaça amb el passat, quan es desenvolupaven totes les activitats a la platja de l'Escala. Un any es va muntar l'envelat i des de llavors, i durant bastant de temps, la festa va transcórrer sempre entre parets de roba. Ara l'Ajuntament vol tornar a recuperar els espais oberts i tan atractius d'aquesta vila, permetent així que molts dels actes siguin gratuïts per al públic.

També per primera vegada tindrà lloc una cursa ciclista en honor al veterà pedalista de l'Escala, Josep Hernández, que fa poc va patir un accident que l'allunyarà del seu esport favorit. Una marxa popular en bicicleta i una gimcana per a gent de totes les edats acabaran d'arrodonir la sèrie d'exercicis físics.

VIDEOSON

C/. La Torre, 57-59 - Tel. 77 18 59
L'ESCALA

Antena TV reemissores - TV via cable - TV via satèl·lit
Laboratorio Electrónica

PRISCO ELECTRÓNICA, s.a.

TELECOMUNICACIONES

Calle La Torre, 57-59 17130 L'ESCALA
Teléfono (972) 77 18 59 (Girona)



Botiques
ELENA

C/. del Port, 17 i platja - Tel. 77 01 03 / Avgda. Riells, 58 - Tel. 77 17 52 / RIELLS
MODES - FOTOGRAFIA - ESPORTS

HOSTAL RESTAURANT

POCH

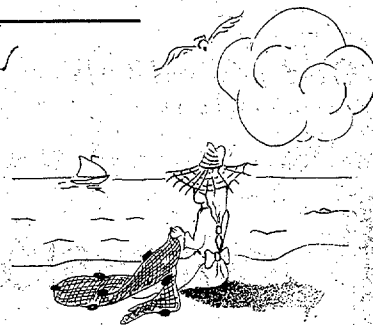
(COSTA BRAVA) GIRONA ESPAÑA
Gràcia, 10 - Tel. 77 00 92

L'ESCALA

RESTAURANT
SNACK BAR

MAR i CEL

Avda. Riells, 50
Teléfono 77 17 51 L'ESCALA



La revista de l'Escala va tenir dos precedents abans del 36

L'activitat literària i periodística de la vila, la recull, en bona part, l'única publicació periòdica que existeix a l'Escala, la revista «L'Escalenc», una activitat que té els seus antecedents molts anys enrera, amb la difusió de la revista «La Sardana» a principi de segle i la «Costa Brava», del temps de la República.

Aquestes dues publicacions, igualment que el seu fillol «L'Escalenc», eren en llengua catalana i tenien com a objectiu la difusió de la llengua i la cultura catalana entre els habitants del municipi. Quan va néixer «L'Escalenc», el març de 1982, es va seguir la mateixa pauta i el mateix objectiu de fomentar la creació literària i periodística en català. Gràcies a publicacions com aquestes arreu de Catalunya, el foment del català ha estat una tasca principalment popular, en la qual ha participat activament la veu del poble.

«L'Escalenc» té una finalitat exclusivament informativa — explica el cap de coordinació, Francesc X. Vila Mitjà—. És totalment independent i oberta a qualsevol tipus de col·laboració, únicament s'exigeix el manteniment d'unes formes expressives d'acord amb una elemental ètica. Sempre tenen preferència els temes d'actualitat i els referits als aspectes i interessos del nostre poble».

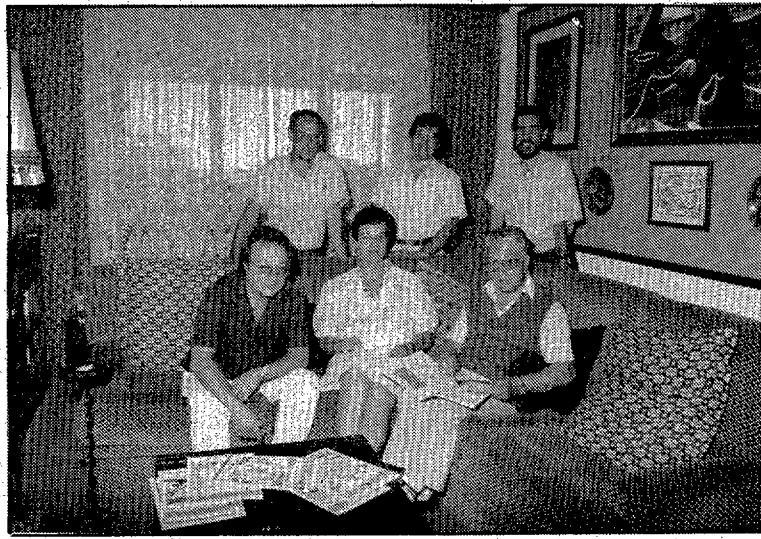
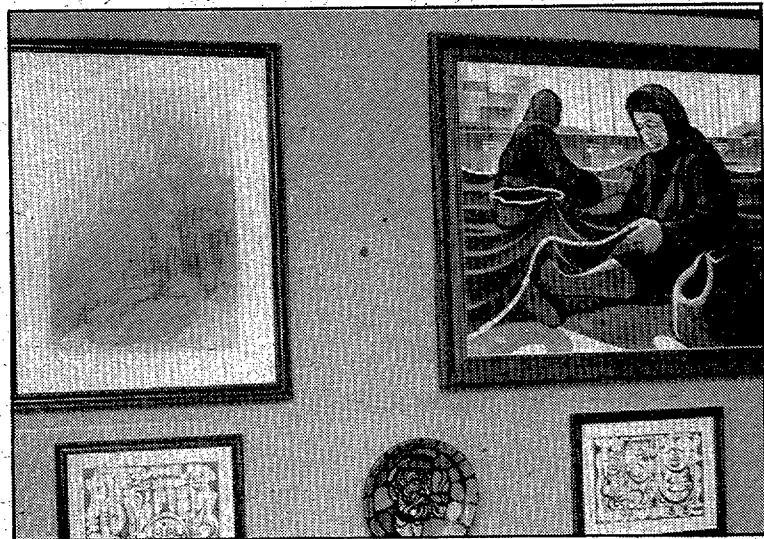
Aquesta és una definició aproximada del que és formalment la revista, que compta ja amb un nombre important de col·laboradors desinteressats, alguns dels quals participen des del començament de la revista.

Hi ha un seguit de seccions fixes dedicades a l'entrevista, la notícia i la reflexió, signades per gent com Ricard Guanter, RODOMA, Mont-Recova, S.I.L.E., Vili-gran i el propi Vila Mitjà. La resta es troba en mans de col·laboradors constants, com Pilar Pellicer i J. Saderra, o habituals, com P. Juhé, B. Bofarull, Neus Ximínis, J. Morera, J. Piqué, J. Boix, etc.

L'església parroquial, posada a prova de so

Com ja vàrem anunciar diumenge passat en les pàgines especials del festival de música, aquest estiu l'Ajuntament de l'Escala ha ofert al públic una sèrie de concerts sota el títol genèric de l'Escala-Empúries '87, que s'han desenvolupat a l'església de Sant Martí d'Empúries. La cloenda del festival es va fer dilluns, amb un concert extraordinari a l'església parroquial de l'Escala a càrrec del guitarrista alemany Horst Sohm i el pianista empordanès Carles Coll.

Aquest darrer concert tenia com a objectiu provar les característiques acústiques que ofereix l'església de la vila, lloc on es pensen celebrar bona part dels concerts l'any vinent. La conselleria de cultura de l'Ajuntament, encapçalada per Jordi Boix, vol que el festival l'Escala-Empúries '88 esdevingui una manifestació cultural completa, teatral i musical, i que estigui oberta a altres tipus d'espectacles. Val a dir que les ruïnes d'Empúries són, des de fa quatre anys, el marc principal del festival de teatre.



La portada del primer número i alguns quadres de F. Vila Mitjà acompanyen el consell de redacció.
(Fotos JOAN SEGUR).

«L'Escalenc» compleix el primer lustre de difusió de la vida i l'activitat a la vila

L'Escala.— La revista «L'Escalenc» ha complit el seu primer lustre d'existència, el que se'n diu l'etapa de rodatge. Els protagonistes, notícies i fets de la vila han estat recollits a les pàgines de l'únic mitjà de comunicació imprès que té l'Escala. Un grup permanent de col·laboradors s'encarrega que l'escalenc estigui informat sobre la realitat del seu entorn, amb una publicació mensual a dos colors, de 20 pàgines, 525 exemplars de tirada, i que val 100 pessetes.

La iniciativa de fer una revista a l'Escala va sorgir de les converses de cafè d'un grup d'amics, lligats

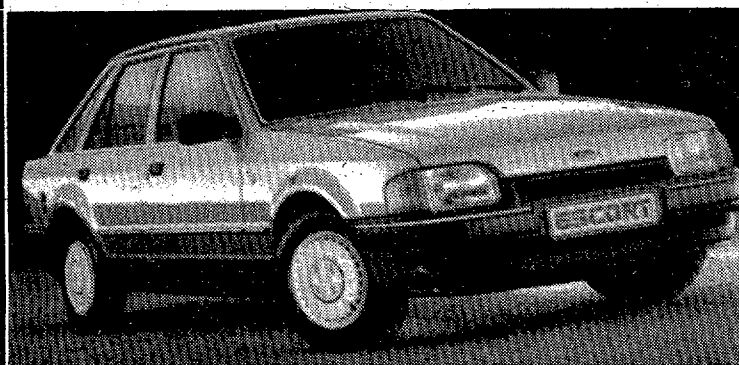
entre ells per la vocació al diàleg i la passió pels temes intel·lectuals. Entre els fundadors, hi ha els noms de Francesc Vila Mitjà, avui cap de la coordinadora de la revista i encarregat de la part gràfica, Jordi Boix, J. Dunjó i J. Saderra. Segons F. Vila, «el primer obstacle amb què ens vàrem enfrontar va ser la inexperiència, ja que érem conscients que anàvem a adquirir un compromís amb el públic. Com és freqüent, també vam haver de superar els impediments econòmics».

La revista va viure l'any 84 un moment difícil, quan les despeses

d'impressió es van disparar i resultava pràcticament impossible treure el producte al carrer. «Vam haver de canviar de taller impressor i llavors ens va ajudar molt la col·laboració del rector de Cervià de Ter, Josep Prieto». «L'Escalenc» es financia a través de les quotes dels subscriptors, els ingressos per publicitat i per la venda d'exemplars. «Quan va sortir al carrer «L'Escalenc», l'Ajuntament no va voler assumir la responsabilitat de la difusió i ens vam haver d'espavilar. Més tard vam rebre petits ajuts de la Diputació, la Generalitat i el propi Ajuntament».

Aquests ajuts van contribuir a l'aixecament de la revista, que ha vist com els darrers mesos ha anat augmentant el nombre de subscriptors i el tiratge. «Estem en un moment bo, però no podem anar a més. Encara que paguem els costos amb la publicitat i les quotes, venem la revista a la meitat del preu que costa. Augmentar la tirada o la qualitat d'impressió ens suposaria pujar preus, i no volem. Som conscients que som una revista local de l'Escala i que tenim limitat l'univers dels lectors, perquè no més publiquem en català».

GARATGE SALA Servei oficial

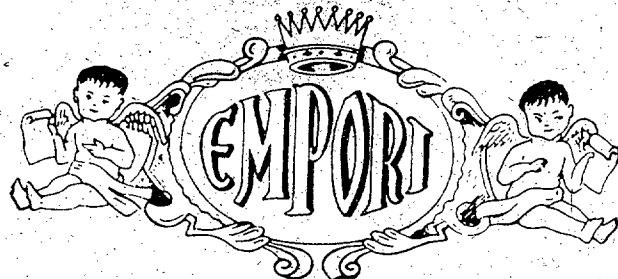


Venda i reparació d'automòbils

Av. Girona, 31
Tel. 77 09 43

L'ESCALA

PASTISSERIA-BOMBONERIA



Es complau a oferir les seves més escollides elaboracions

PASTISSOS GELATS, REBOSTERIA FINA, CANAPÈS, PASTES SALADES i DE TE i la seva especialitat, ESCULLS

PROVEU-LOS!

Marangès, 16 - Telèfon 77 00 89 L'ESCALA

Rafel Bruguera, alcalde de l'Escala

«Si es reparteix el pastís, ens n'ha de tocar un bon tros»

L'entrada a la península de la flama olímpica a través de la platja d'Empúries, l'any 1992, ha suscitat la creació de més d'un projecte a la vila veïna de l'Escala, que veu en aquesta una ocasió única per aixecar els pilars d'una gran infraestructura turística. Res no canviarà en aquesta localitat més enllà del treball i l'interès que s'haurà d'invertir a partir d'ara per tal de treure el màxim profit dels seus encants naturals sense provocar un caos.

ARACELI RUIZ

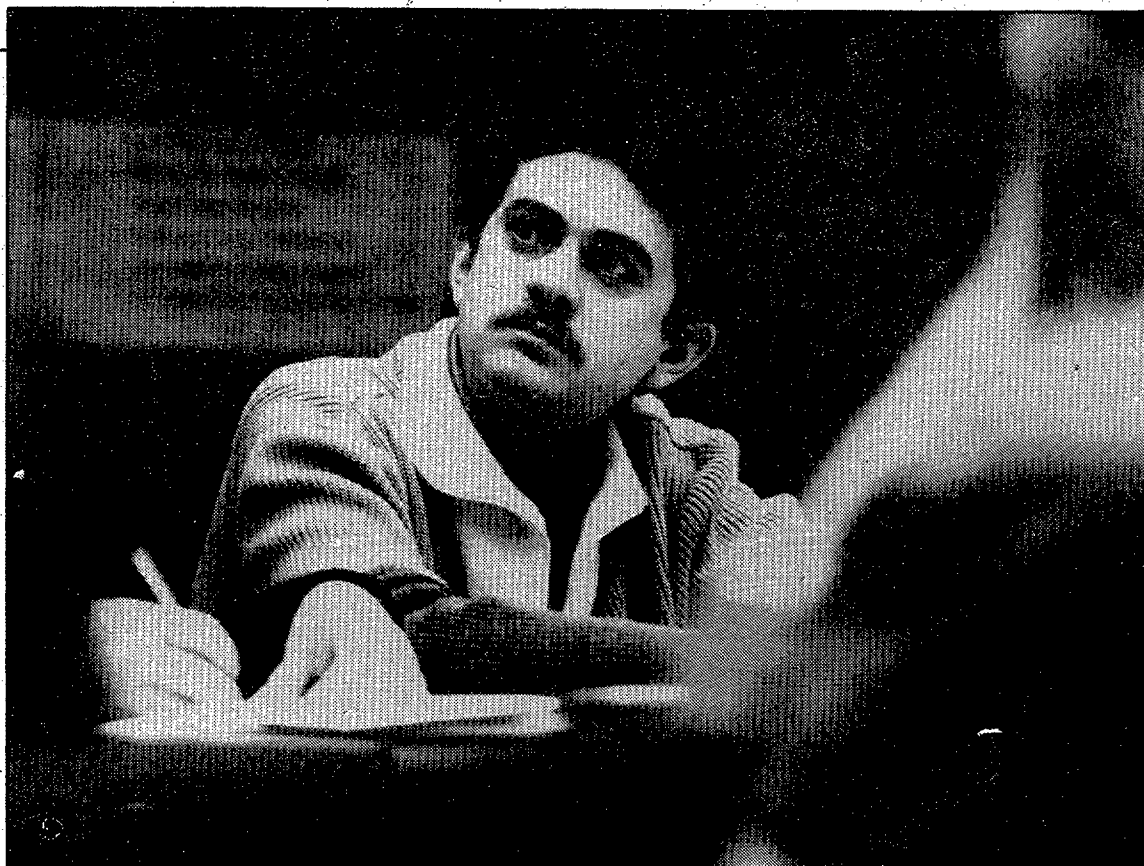
La localitat de l'Escala veu amb bons ulls l'arribada de la flama olímpica de l'any 1992 a través d'Empúries, en els que seran els primers jocs olímpics concedits al país. És una oportunitat d'or per deixar assentades les bases d'una població turísticament competent i amb capacitat per acollir exitosament la demanda turística que es produirà durant i després dels jocs.

La paraula la té ara l'alcalde de l'Escala, Rafel Bruguera, que considera que el pas de la flama serà quelcom més que un efímer esdeveniment. Treball, treball, i més treball, és la paraula que descriu el que seran els propers cinc anys per als habitants de l'Escala. «L'important no és la gent que ens visiti el 1992, sinó la gent que ho farà a partir de llavors», comenta Rafel Bruguera. Per al seu equip de govern, el més important és assegurar el futur turístic de la vila, «que el peix gros no es mengi el petit», afegeix metafòricament fent referència al protagonisme que prendrà Empúries i

que pot ensombrir l'Escala: «si s'ha de repartir el pastís, per dir-ho d'alguna manera, volem que ens en toqui un tros». Entre els projectes a realitzar durant aquest quinquenni es troba la remodelació dels accessos per al tràfic rodat i la creació d'una sèrie de serveis addicionals com camins peatonals, aparcaments, etc.

Els jocs són una excusa

Tant l'alcalde de la vila com el regidor de cultura, Jordi Boix, coincideixen en què «els jocs olímpics són una excusa per fer certes coses que volem fer i que trigariem molt a realitzar si no tinguessin la data del 92 davant dels ulls». És una carrera dura i llarga en la qual participen i col·laboren estretament els ajuntaments de l'Escala i d'Empúries, ja que es pensa realitzar una acció comuna pel que fa a la promoció cap a l'exterior. I Rafel Bruguera afegeix: «volem que la gent conegui la realitat de l'Escala i que no passi com als jocs de Los Angeles, en què la gent pensava que les proves de rem es feien a



Rafel Bruguera, un alcalde que pensa en el '92.

prop de la seu quan en realitat es feien en un llac a 500 quilòmetres de distància. Això és una manca d'informació total i una manca de promoció».

Bruguera ha insistit en les aglomeracions de tràfic que pateix la vila en els dies d'estiu: «hem de donar solució al tema del tràfic, que és especialment greu en el barri antic. A hores d'ara treballlem per la creació de zones blaves, llocs de càrrega i descàrrega, i en el projecte de creació d'un gran aparcament a l'entrada de la vila. També està aprovat el projecte de continuació del passeig marítim per la platja de Riells, fins al club nàutic».

Més equipaments

Però l'únic handicap no és el tràfic rodat. Aquest seria un tema més dintre del tema d'urbanisme, que contempla altre tipus d'equipaments socials i urbanístics. «Efectivament, també entra en els nostres projectes la construcció de locals per a la tercera edat; així com una guarderia municipal. D'altra banda s'ha de dedicar una important part de la inversió a l'enllumenat i pavimentació d'alguns carrers, i les obres de sanejament de Montgó per tal que es pugui fer la urbanització Montgó».

La temporada turística alta està

a punt de finalitzar, si bé el setembre encara es registra moviment a l'Escala, «perquè tenim un turisme de segona residència, que compra cases aquí i ens és fidel». Aquest turisme ha desplaçat les grans edificacions hoteleres, permetent la conservació del perfil paisagístic de l'Escala.

Ara és temps de festa per a la gent del poble, que podrà gaudir de la seva festa major, però l'alcalde ha observat que en aquest mes els escalencs que es prenen unes vacances marxen fora. «És una pena que marxin per fer ara les seves vacances, però de qualsevol manera els desitjo una bona festa major».

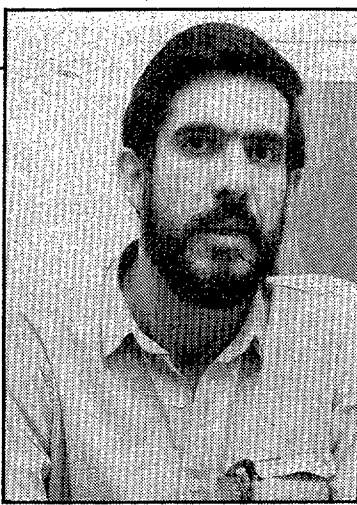
Jordi Boix, regidor de cultura

El nou regidor proposa la descentralització d'activitats

L'Ajuntament de l'Escala ha estrenat nou regidor de cultura, Jordi Boix, un home que pensa que l'Ajuntament és el canalitzador de l'acció dels ciutadans. Des de la seva cadira de cultura espera, entre d'altres coses, que s'enllestixin les obres del nou ajuntament, i que es revifin les anomenades «nits de l'Escala», vetllades de sardanes, cremats i havaneres a la platja.

«Un dels nostres objectius és revitalitzar la vida al nucli de la vila i descentralitzar les activitats. Per això aquest any hem

decidit d'eliminar el tradicional envelat, perquè no volem que la gent es tanqui els dies de festa». Jordi Boix té ben clar que la vida s'ha de traslladar als carrers, estrets i increïblement acollidors, de l'Escala. Per aquest comiat hi ha espais que esperen esdevenir seu dels actes, com la plaça Víctor Català, el pavelló polisportiu, la plaça de les escoles... i la mateixa platja, fins ara marc de les tradicionals havaneres i que Boix vol aprofitar com a escenari per a moltes altres activitats. «Potser hi ha gent que no li agrada la idea,



Jordi Boix. (Foto JOAN SEGUR).

però ho hem fet pensant en el conjunt de la gent».

Jordi Boix substitueix en el càr-

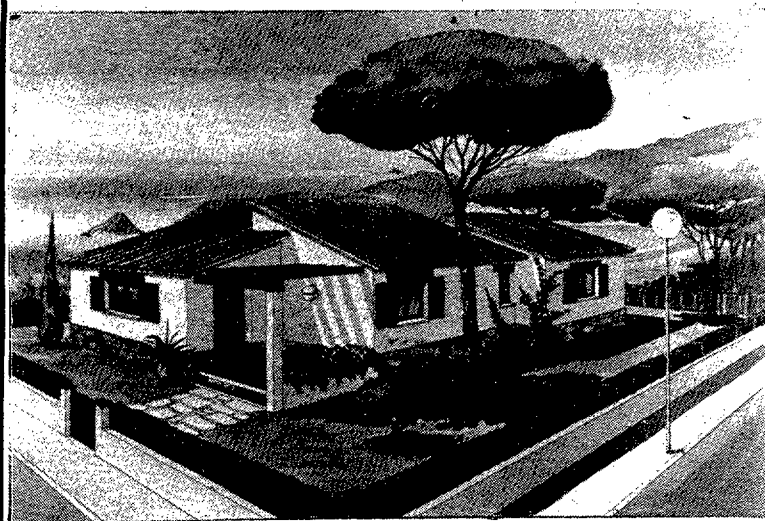
rec a l'anterior regidor de cultura, Manel Armas, que el va acompanyar els primers dies al front de departament i el va fer «un bon relleu». «Li estic molt agraït perquè al començament ell m'ha guiat i fins i tot hem treballat junts durant els primers dies, que són els més difícils». Encara que s'ha trobat el programa de la festa mig fet, hi ha hagut temps d'introduir algunes modificacions com a avançament del que serà la seva gestió. Entre aquestes modificacions, destaca la recuperació del tradicional pregó de festa, que redactarà i llegirà l'actual vice-president de l'Institut d'Estudis Catalans, Enric Casassas i Simó.

Enric Casassas és una persona lligada per marítatge a l'Escala. «Ei! és de Barcelona, però el

considerem escalenc —comenta Jordi Boix— perquè està casat amb una dona d'aquí i visiten sovint la localitat». Com ell, moltes són les persones que han estat portades pel destí fins a aquest poble, gelós dels seus encants però igualment acollidor.

Pel que fa als projectes de Jordi Boix al front de la conselleria de cultura, tenen preferència totes les qüestions relacionades amb la potenciació de les activitats, i aconseguir que la gent participi cada cop més del seu municipi. «Pensem programar activitats al llarg de tot l'any, no només a l'estiu. El més important, crec jo, és programar les coses amb temps i distribuir fulletons mensuals que informin la gent i per tal de poder preveure l'assistència».

A L'ESCALA i BELLCAIRE



PVP 4.400.000 ptes.

CONSTRUCTOR
PROMOTOR



XALET individual 200-300 m² terreny. 2 o 3 habitacions i garatge. Jardí i tanques. Servei d'aigua i llum. Piscina i tennis comunitaris. Crèdit 70%. Rendibilitat màxima amb lloguers.

- * Disposem de diversos tipus de cases i d'apartaments
- * Demaneu informació sense compromís



NOM _____
ADRESSE _____
TEL. _____

C/. Avgda. Montgó, 4
C/. Port, 20

L'ESCALA Tel. 77 04 17
L'ESCALA Tel. 77 26 61

El punt de vista de l'empresari

Si al llarg d'aquestes planes estem intentant esbrinar la personalitat d'una vila turísticament important, no podem passar per alt la paraula de la gent que hi treballa i que, amb el seu treball, està participant del moviment econòmic de la zona i està formant part activa de la comunitat.

Aquesta gent són els comerciants i empresaris que viuen o que s'han instal·lat a l'Escala. Els

hem preguntat com veuen ells la festa major de la seva localitat, si realment poden gaudir-la i si creuen que necessita que algú li doni una empena. També hem volgut saber en quina mesura la ubicació en una zona turística afecta negocis com la flequeria, l'hostaleria o la reparació d'automòbils, negocis que en principi, i així ho hem volgut, no tenen res a veure. Per últim els hem demanat que ens expliquin en quin sentit ha

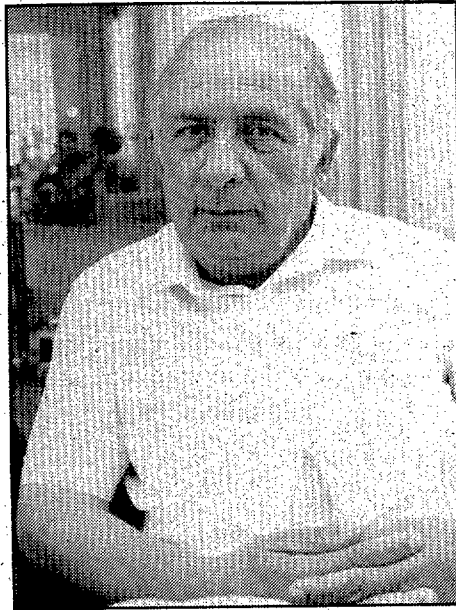
canviat el consumidor els darrers 10 anys i si el producte o servei que se li ofereix ha millorat. Parlaran: Francesc Gallés Pallars, gerent de l'Aggrupació Flequera Empordanesa; Frederic Ballester Guillot, copropietari de l'hotel Neus Mar; Jaume Ferrer, responsable d'un taller de mecànica i Manganó Alexandre, que regenta un restaurant.



Francesc Gallés

El fet que la nostra empresa estigui ubicada en una zona turística suposa un esforç extraordinari, perquè existeix una descompensació entre la poca feina de l'hivern i la gran quantitat de l'estiu. L'empresa s'ha de desenvolupar al màxim per atendre una gran demanda i de cop baixar fins a un nivell mínim que mantenim com a servei a la comunitat. El setembre, després de la festa major, és quan aprofitem per anar de vacances si podem.

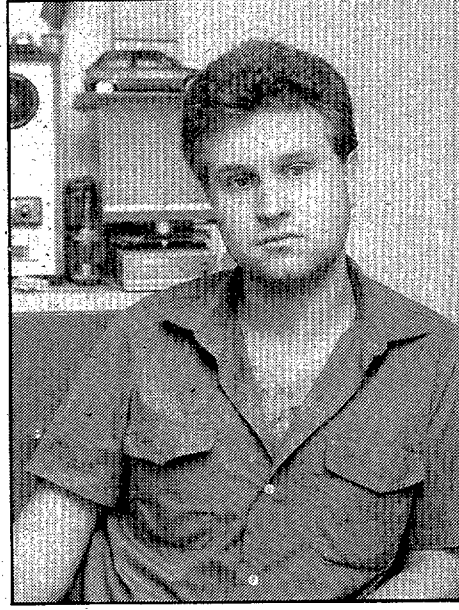
Encara no he pogut veure el programa de festes, però segons el que conec d'altres anys penso que està molt bé i que resulta una festa molt gratificant. Pel que fa al consumidor, s'ha tornat molt exigent els darrers anys. La gent demana qualitat perquè paga més, i són molt selectius amb allò que se'ls ofereix. De vegades valoren més positivament els productes «d'abans», més artesanals; però ho fan més per nostàlgia que per cap altra raó.



Frederic Ballester

Per al nostre negoci el turisme és vital. Hem tingut una temporada bona, tot i que va començar un xic fluixa, però l'agost ha anat molt bé i sembla que el setembre marxarà també bé. Desgraciadament, per nosaltres les festes no existeixen. Sembla que es van perdent als llocs de la costa però els ajuntaments han de fer el possible per conservar-les, ja que el nostre ritme de treball és intens i no ens hi podem dedicar personalment.

Respecte al programa de la festa, sense veure'l ja l'aprovo. Crec que la comissió i, en definitiva, l'Ajuntament, ho fan com ho han de fer. Ja suposa una dificultat important i un gran treball per a ells organitzar les activitats. Respecte a l'usuari dels nostres serveis, he de dir que nosaltres no hem notat un canvi en els comportaments de la clientela perquè sempre ens hem mantingut en una línia molt concreta i no hem anat a la recerca del públic jove, que evoluciona molt ràpidament i demana coses noves.

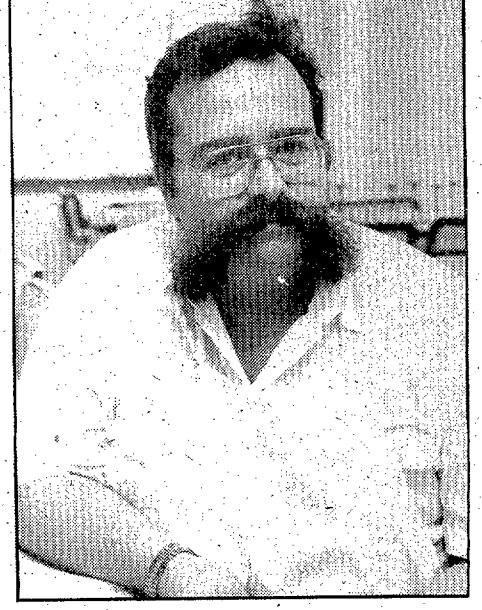


Jaume Ferrer

La localització en un nucli turístic ens afecta a l'estiu, quan tota la feina ve de cop. Es treballa intensament i, potser per això, quan arriba la festa major tots els comerços tanquen i la gent de l'Escala aprofita per marxar de vacances. Crec que el programa és variat i atractiu, i que l'Ajuntament se'n preocupa bastant que surti bé, ho fan desinteressadament i això m'agrada.

El nostre client ha evolucionat molt els darrers anys, en el sentit que vol que se'l serveixi més ràpidament i amb la millor qualitat. Això ve donat fonamentalment pel ritme de vida tan intens que porta la gent.

La nostra adaptació ha estat humana — treballant més ràpid — i tecnològica, comprant maquinària sofisticada. Un negoci no es pot quedar enrera en qüestió de tecnologia, perquè els cotxes evolucionen molt ràpidament i demanen mètodes sofisticats de comprovació que puguin garantir la mateixa precisió abans i després de passar pel taller.



Manganó Alexandre

La ubicació del nostre restaurant respon a la gran demanda turística de la zona, però alhora hem volgut mantenir un ambient selecte també a l'hivern i tenim obert tot l'any, sobretot pels espanyols. Com és el primer any que estic aquí encara no conec la festa major, però penso participar-hi com la resta de nous comerciants que s'instal·len, per conèixer la realitat de la vila i actuar.

Encara que no hem pogut fer vacances, sé que aquí les festes formen part molt important de la vida quotidiana, en aquest sentit els espanyols se semblen més als italians que als francesos. Les associacions, els ajuntaments i les parròquies són els que organitzen les festes de la vila a França, més o menys com aquí. Estic segur que la clientela ha canviat a tot arreu, perquè la qualitat ha baixat i ha augmentat considerablement la quantitat de públic. D'altra banda, crec que a l'Escala hi ha bons restaurants, però no es fa ambient.



Hôtel dels Pins



TOUT CONFORT
CUISINE FRANÇAISE
PISCINE

L'ESCALA - ESPAÑA (972) 770395 COSTA BRAVA

Gelat's

LaXixonenca

José Candela García

Avgda. Girona, 16
Tel. 77 02 38

L'ESCALA



CITROËN

TALLERS M. FERRER

SERVEIS OFICIALS



REPARACIÓ I VENDES DE VEHICLES

Ctra. Torroella de Montgrí - Viladamat
Closa del Llop, s/n - Tel. 77 12 64 L'ESCALA (Girona)



L'espai és susceptible d'esdevenir obra d'art. (Foto ARXIU).

Un nou espai arquitectònic s'obre entre l'esculturalisme i la realitat quotidiana

A.R.

L'Escala.— Passejar pels carrers de l'Escala pot portar el visitant a descobrir racons que criden l'atenció per la seva bellesa o per la seva simplicitat. Ensopegar-se amb una «paret» de bronze no és gens difícil si es camina pel carrer Santa Màxima. M'explico. Al nº 9 de l'esmentat carrer ha obert fa poc una botiga un marchand de joies amb formes indesxifrables i escultures en bronze.

El seu nom, «Bronze», ho diu tot. Escultures d'en Jorge González, onubenc d'origen, i José Manuel, adscrit a Barcelona, decoren la botiga i alhora són mercaderia en venda. Aquest aire escultòric i

arquitectònic és el que revela l'autèntica personalitat de Carlos Martínez, el promotor del comerç i creador d'una línia de joies personal, de caire barroc. «Hem tingut molt d'èxit en poc temps a l'Escala —comenta Carlos Martínez—, segurament per aquesta línia tan moderna i tan atrevida que està ratllant l'arquitectura i que té formes escultòriques. Entenc que és una manera de dissenyar i de projectar». Carles ha estat estudiant d'arquitectura durant quatre anys, però va abandonar la carrera per fer allò que li agradava més. «Sóc independent i no tinc representant», afegeix.

La cosa funciona

El seu accent argentí revela la

seva procedència, però té la nacionalitat espanyola i es considera totalment integrat a Catalunya, lloc on han nascut els seus dos fills. Després de recórrer els mercats populars amb la seva mercaderia, va decidir d'obrir una petita botiga a l'Escala, i sense deixar de costat els contactes comercials a Madrid i Barcelona, la botiga se li va fer petita i va obrir-se camí a Cadaqués, Empúria-brava i ara, de nou, a l'Escala. «Només exposem els tres mesos d'estiu, però ja hi ha gent que s'ha adonat de la nostra presència i que vol compartir projectes. L'acollida ha estat sensacional».

La seva intenció és d'aconseguir un espai mixt entre la botiga i la galeria d'art, on l'exposició per a la

contemplació i l'exposició per a la venda no estiguin separades per una ratlla divisòria. «Estic obert a propostes d'artistes locals que vulguin vendre. De moment compto amb la col·laboració d'amics que he portat fins aquí, com Jorge González o José Manuel en escultura i Roderic García en pintura».

A més de la pintura i l'escultura Carlos ha col·locat la seva col·lecció de joies, que segons ell mateix descriu, «estan dins la línia de les tendències més actuals, però amb uns preus assequibles». La pedreria, tan de moda ara en la joieria i la bijuteria, pren el protagonisme, «encara que la pedra es perd dins de la peça».

Homenatge al ciclista accidentat J. Hernández

L'Ajuntament de l'Escala aprofitarà els dies de la festa per rendir un homenatge a un dels esportistes més destacats de la vila, Josep Hernández, un corredor de ciclisme que l'any passat va ser víctima d'un accident greu i mai més no podrà tornar a practicar el seu esport preferit, en el qual ha destacat a nivell nacional.

Josep Hernández se sent content i profundament afalagat per l'homenatge que li faran els escalencs el proper dia 5 i pensa assistir-hi, encara que confessa que «m'agradaria no haver d'estar en aquesta situació». És fill de terres valencianes, però ell viu des de fa molts anys a l'Escala i es considera escalenc, com també el consideren els seus veïns i amics. Josep Hernández s'entrenava el passat 5 de novembre per carreteres de la comarca, quan una furgoneta que el volia deixar enrera el va envestir per darrera en trobar-se un cotxe de front i voler-lo esquivar. «Vaig sortir a fer 40 quilòmetres i quan em faltaven 12 per acabar, a un quilòmetre de Torroella, va passar l'accident, amb tanta mala sort que arinc les cames paralizades».

El corredor veterà, que tres dies abans de l'accident havia quedat primer al campionat de Girona, compta en el seu currículum amb els títols de campió de Catalunya de fons en carretera, campió de Catalunya de muntanya i subcampió d'Espanya de fons en carretera, entre d'altres. Uns 800 trofeus s'apil·len a la seva botiga de bicicletes, entre els quals es troba el trofeu cedit pel diari «El Mundo Deportivo» a un dels 40 millors ciclistes d'Espanya de totes les categories.

Una bona remullada vindrà bé al jovent

Encara que la festa major començarà un dimecres no hi ha motiu per pensar que aquest serà un dia qualsevol per als escalencs. De fet, el programa és prou ampli i variat com per fruit del dia 2 fins al dia 6. La mainada rebrà una especial atenció demà dimecres, amb la celebració d'un festival nàutic a la platja.

Els animadors han preparat una sèrie de proves que tenen com a marc general l'aigua, i quasi es pot dir que l'objectiu principal és no permetre que ningú surti «sec» de la convocatòria. Primerament tindran lloc diverses curses de natació en què podran participar gents de totes les edats. Aquest precalentament servirà de preludi a la prova posterior i més esperada pel jovent i els infants: el joc de cuanya sobre el pal.

Aquest joc consisteix en superar un llarg i intrincat camí cap a la bandera situada a l'extrem del pal. El pal està instal·lat en una embarcació i sobresurt cap a l'aigua, de manera que qui no pugui combatre la inestabilitat que proporciona un pal engreixat caurà irremediablement, per gratificació del públic, a l'aigua salada. Aquest tipus de joc és propi de les localitats marineres, mentre que els pobles que no tenen mar executen una versió diferent, col·locant el pal vertical al terra i havent de pujar cap amunt.

A continuació es procedirà a la «tirada d'ànecs». Algú deixarà lliures dins l'aigua tres dotzenes d'ànecs que els més atrevits hauran de perseguir i atrapar. Per als més petits els palmípedes esdevindran pilotetes de goma.



HOTEL RESTAURANT

SALA DE CONVENCIONS
CUINA D'ESPECIALITATS
REGIONALS
SITUAT AL PASSEIG MARÍTIM
PÀRQUING I JARDÍ PRIVAT
TOTES LES HABITACIONS AMB
BANY, TERRASSA I CALEFACCIÓ
AIRE CONDICIONAT AL MENJADOR
TENNIS - PISCINA - PING-PONG

Telèfons 77 03 00 / 77 03 04

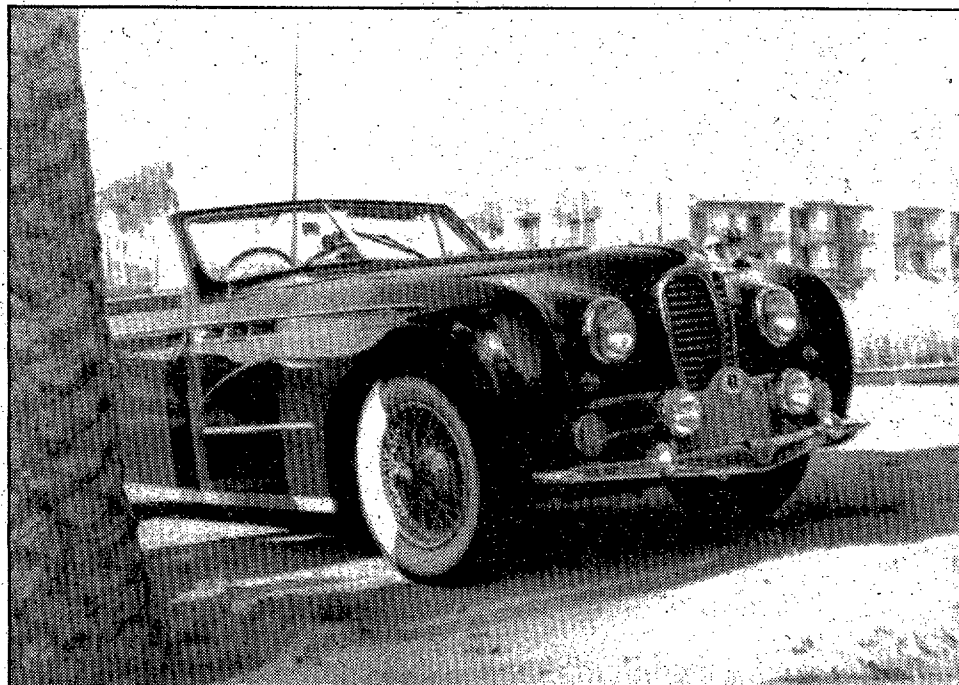
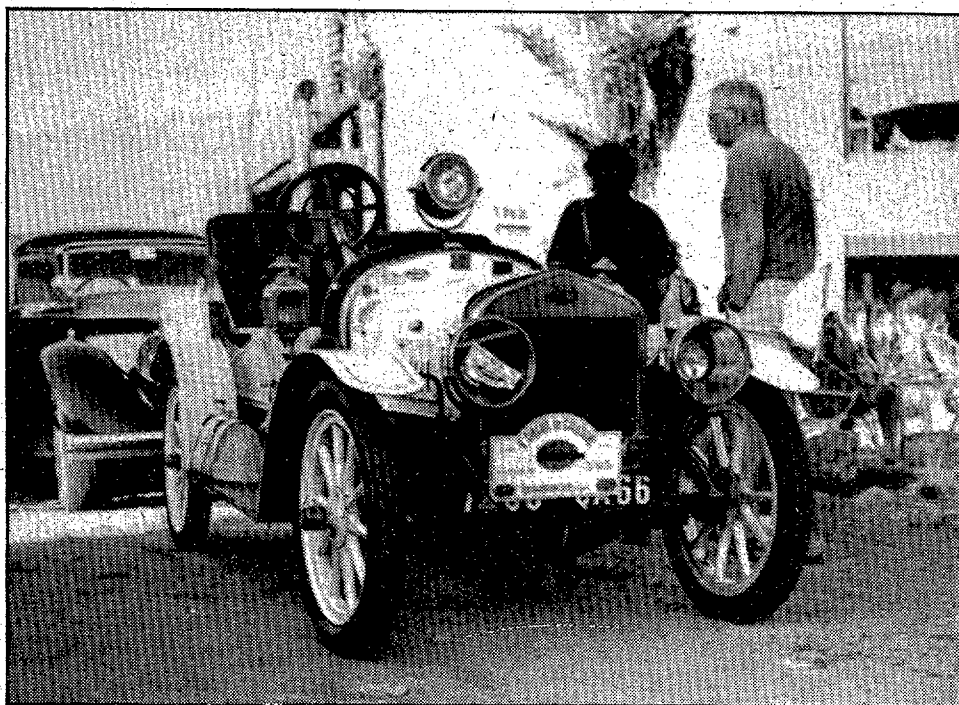
L'ESCALA

"Nieves



Mar"

(RESTAURANT CASA NIEVES)



Dos exemplars que participen a la caravana i la carta de la Casa Reial enviada al club organitzador assumint la presidència d'honor. (Fotos JOSEPHUS).



EL JEFE DE LA CASA DE
S. M. EL REY

fs.
232/87

SU MAJESTAD EL REY accediendo a la petición que tan amablemente Le ha sido formulada, ha tenido a bien aceptar para S.A.R. el Príncipe de Asturias la

PRESIDENCIA DE HONOR

de la "XXIV CARAVANA INTERNACIONAL DE COCHES VETUSTOS", que se celebrará del 3 al 6 de Septiembre próximo en Gerona.

Lo que me complace participarle para su conocimiento y efectos.

LA ZARZUELA, 14 de Julio de 1987

EL JEFE DE LA CASA DE S.M. EL REY,

SEÑOR PRESIDENTE DEL MOTOR CLUB GERONA.

GERONA

Del mar a la muntanya amb un cotxe vell

A.R.

La XXIV Caravana internacional de cotxes vetustos, que recorre en aquest inici del mes de setembre les comarques gironines, compta amb la presidència d'honor de S. A. R. el Príncep d'Astúries, que si bé no serà present en cap moment de la cursa ni en l'acte de lliurament de premis, sí ha volgut assumir la presidència del comitè d'honor, format pel president de la Generalitat, Jordi Pujol, el governador civil de la província, Pedro Navarro, el president de la Diputació Provincial, Josep Arnau, i l'alcaldede Girona, així com diverses representacions militars i civils.

La sortida dels 30 participants de la peculiar i «vetusta» caravana es donarà el dia 3, a la plaça de la Llibertat de Salt, i recorrerà durant tres dies unes 27 poblacions de les comarques gironines, tals com Girona, Anglès, Olot, Camprodon, Besalú, Banyoles, Verges, Torroella, l'Escala, Figueres, Roses, Peralada, etc. Aquesta caravana l'organitza, des de fa ja 24 anys, el club d'automobilistes Motor Club Girona, amb la col·laboració de diverses entitats i ajuntaments.

Gràcia i originalitat

Segons el president de Motor

Club Girona, Ramon Aymà, «aquest esdeveniment és únic per la seva bellesa i espectacularitat. Cada any participen cotxes diferents i cada any donem un premi al cotxe que, essent el més antic, està més ben conservat». Ramon Aymà ha revelat que molts dels participants, que vénen des de tots els punts de la península i també de França, són aficionats al col·leccionisme i no tenen només un vehicle, sinó més d'un. D'aquesta manera, encara que sigui un grup més o menys habitual de participants, d'un any per l'altre concorren vehicles diferents.

Un equip de tècnics entesos re-

visa els vehicles abans de donar-se la sortida per confirmar que, efectivament, les peces dels cotxes són originals i que no hi ha hagut cap canvi per peces més actualitzades. El darrer dia de la cursa, el dia 6, i durant el transcurs d'un sopar a Figueres, el comitè d'honor lliurarà a tots els participants un trofeu commemoratiu de la vint-i-quatre edició de la caravana, així com el premi al cotxe més ben conservat.

Mar i muntanya

La caravana de cotxes antics torna a les comarques pirinenques

deprés de molts anys sense passar-hi. Els cotxes participants, el naixement dels quals està estretament lligat a l'inici de la mecànica automobilística, pujaran les muntanyes com si res, en un sotragueig lent però continu que, amb bon peu, els permetrà arribar en la data convinguda. Tot just siguin dalt de la muntanya, a les collades de Santigosa i Capsacosta, i els pobles d'Olot i Camprodon, la caravana seguirà el seu curs vers les comarques marineres de l'Alt i Baix Empordà, recorrent la costa amb una nota nostàlgica de color. Un sopar a Figueres, el dia 6, clourà l'extravagant i ja tradicional aventura.

Proeses de l'època

Alfons XIII buscava cotxe

La versió vetusta del rally Costa Brava la duran a terme una trentena de participants, xifra que els organitzadors han fixat com a quantitat màxima, entre els quals desfilen exemplars com un Renault Marne de la segona dècada del segle i que rutllava pels carrers de París fent de taxi. Marques com Hispano, Delage, Rolls o Elizalde tornen a sonar i a més, en versió original, tots ells fabricats abans de l'any 30.

I parlant de cotxes antics, poca és la gent que coneix a fons la història de l'automobilisme i els seus protagonistes. El principi del

segle està profundament marcat per l'aparició d'uns artefactes amb rodes que viatjaven a velocitats «estrepitoses» de 20 km/h. i que permetien al metge arribar a temps per salvar un ferit o, simplement, l'accés d'alguns ciutadans econòmicament solvents al plaer de caminar més ràpid que ningú, cabells al vent i mà al barret.

Un llevantí afincat a França, Enrique Sanchís, va iniciar el 1905 la fabricació de «tricar» i «voiturettes» que més tard, el 1912, serien presentats al Saló de l'Automòbil de París. Aquests vehicles tenien una potència de 4 a 10 CV. La marca Biada-Elizalde va ser nomenada,

a mitjan de la segona dècada, proveïdora de la Casa Reial, quan reignava Alfons XIII. El rei va provar el 1915 un exemplar d'aquesta marca fabricat a La Coruña i li va agradar tant que poc després va encarregar a la mateixa marca un dels seus vehicles estil cabriole amb acabats de luxe.

El 1916 va sortir per primer cop als carrers de Madrid el cotxe Landa, fabricat al barri barceloní de Quatre Camins. El 1922, Wifredo P. Ricart va projectar i construir en menys de set mesos els cotxes de curses marca Ricard & Perez, que van debutar en competició al II Gran Premi Peña Rhin.

ADMINISTRACIÓ DE LOTERIA

L'ESCALA

ISIDRE PONS/R.

RESERVEN
BITLLETS DE
LOTERIA NACIONAL

SEGELLAT BUTLLETES
LOTERIA PRIMITIVA

c/. ENRIC SERRA, 3 - bis (cant. Maranges)
Telèfon 77 05 52 - 17130 L'ESCALA



Un racó amb vida pròpia.- Aquest racó a la fresca, tot just encarat al mar, és un dels indrets preferits de la gent gran de l'Escalà i de la gent no tan gran que busca una bona ombra per llegir els matins xafogosos d'agost. Aquest banc privilegiat es troba allà on diuen «les roques de'n Guillem», cap al final de la platja gran de l'Escalà per la banda esquerra. Des d'aquí es pot contemplar la que ha estat la mansió de l'escriptor Josep M^a Folch i Torres, una gran paret de pedra que tanca en forma de caleta la platja i que s'aixeca per damunt de les primeres roques. Enfilada a la taulada, una gavina de fusta mirant cap a nord-est. La casa de l'escriptor ha estat comprada per l'Ajuntament de l'Escalà i properament esdevindrà un museu de motius mariners i relacionats amb l'activitat pesquera de la localitat. (Foto JOAN SEGUR).

La XXIV Caravana de cotxes antics deixarà una estela de nostàlgia al pas

El proper dia 5, i dintre de les activitats incloses al programa de festes de l'Escalà, tindrà lloc l'arribada de la XXIV Caravana internacional de cotxes vetustos, o per entendre'ns, la caravana de cotxes d'època que cada estiu recorre les comarques gironines. La sortida de la enlluernant cursa es produirà a la plaça de la Llibertat de Salt, el dia 3, i recorrerà durant quatre dies el territori gironí fins acabar a Figueres, el dia 6.

Els peculiars participants, vinguts de tot el territori espanyol, faran nit a Olot els dies 3 i 4, compartint amb els olotins les seves festes del Tura. La caravana passarà en aquests quatre dies per poblacions com Olot, Sant Joan de les Abadesses, Camprodon, Besalú, Camallera, Verges, Pals, l'Escalà, Peralada, Roses i Figueres, entre tantes d'una llista interminable. Els «caminants» faran nit amb els seus exemplars únics en les poblacions d'Olot, Peralada i Figueres, mentre que està prevista al seva aturada en altres pobles com Camallera, Pals o l'Escalà, on seran rebuts per les autoritats de la localitat i on faran acte de presència en diverses activitats festives.

Segons Ramon Aymà, president del club Motor Club Giro-

na que convoca cada any la cursa, «el recorregut va canviant cada any, així donem l'oportunitat als participants de conèixer totes les comarques». Els participants procedeixen de diversos punts de la geografia espanyola, com Jaén, Barcelona, Lleida, Sagunt, Mallorca i també França. «Són simplement particulars afeccionats als cotxes antics i que conserven el seu». Aquests singulars corredors també participen al rally Barcelona-Sitges.

Vells artefactes

La passió per la conservació dels cotxes antics ha portat aquest col·lectiu a prendre una veritable afeció per participar en aquest tipus de rallys, que representen un espectacle únic digne de veure.

Un Elizaide, fabricat a Barcelona el 1906, cobrirà amb els seus coetanis el recorregut del circuit urbà i de muntanya, a poc a poc i amb bon peu, com en els millors temps. Un altre dels exemplars curiosos és un taxi de París conegut com «Marne», nom que va prendre del riu francès la batalla franco-germànica, i en la qual els taxis de París van ser requerits per transportar els soldats.

PASTISSERIA

Carrer Ramon Muntaner, 4 - Telèfon 23 63 15 - GIRONA 17005

Carrer Carme, 16 - Telèfon 21 96 79 - GIRONA 17004



FORN

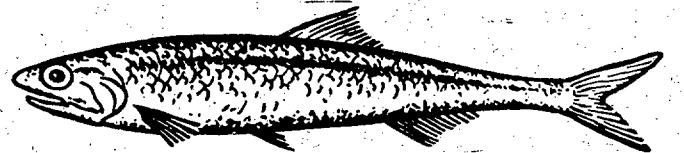
Carrer Illa Formentera, 4 - Telèfon 21 75 06 - PONT MAJOR 17007

C. President Francesc Macià, 12 - Telèfon 23 13 06 - SALT 17006

CROISSANTERIA

AGRUPACIÓ FLEQUERA EMPORDANESA
SOCIETAT ANÒNIMA (A.P.A.S.A.)
Telèfons 77 00 81 / 77 08 41 - L'ESCALA

ANXOVES
DE
L'ESCALA



ANXOVES DE L'ESCALA, S.A.
Magdalena Sureda

Tel. 77 0146

VENDA EN EL CARRER DE LA TORRE, 18

TAKE AWAY

RESTAURANT XINES
YANTAI

C. DEL PORT 42 TEL 77 25 65 17130 L'ESCALA

St. Martí d'Empúries és l'amagatall del parlamentari europeu X. Rubert

Molt a prop de l'Escala, a Sant Martí d'Empúries, descansa a estones perdudes el filòsof, escriptor i parlamentari europeu Xavier Rubert de Ventós. Aquest any no ha tingut temps de ser-hi gaire, però els dies que ha descansat a casa dels seus pares han estat dies dedicats exclusivament a la família, a la qual no veu gaire sovint a l'hivern.

X. Rubert ve a sumar-se a la sèrie de polítics, periodistes, i en general personatges de dimensió pública, que estiuegen o passen temporades al municipi de l'Escala. «Aquest any hi he estat molt poc, dues setmanes només». Encara hi romandrà fins al proper cap de setmana, i el dia 7 tornarà ja a la seva activitat política assistint a la primera reunió del Parlament Europeu després de l'estiu.

La seva faceta d'escriptor ha donat com a fruit enguany tres llibres: «El laberinto de la Hispanidad», que ha estat premi *Espejo de España*, «Europa i otros ensayos» i «Pensadors catalans»; aquest darrer és un recull d'entrevistes a diferents teòrics catalans que ell mateix ha realitzat i ha sintetitzat.

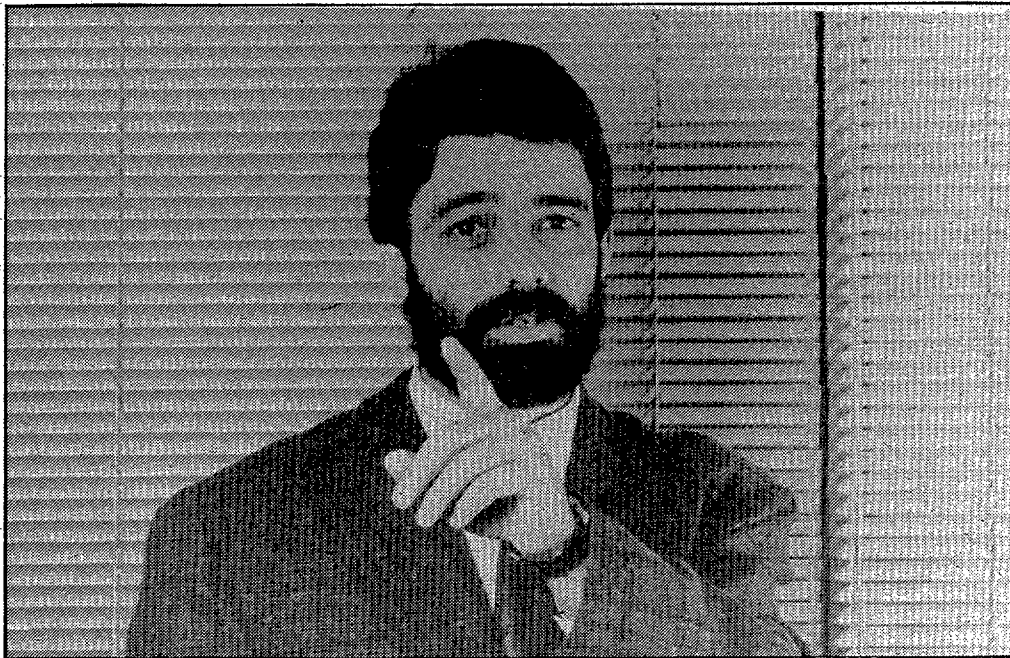
Xavier Rubert ens ha parlat dels orígens del parlamentarisme a Europa, quan la cambra tenia la funció específica de controlar les accions i despeses dels reis. «Avui, encara amb un caire controlador», comenta X. Rubert, «el Parlament representa Europa, però es troba en una fase primària. Encara és un parlament itinerant, que té dues seus, a Estrasburg i Brusel·les».

Ara està totalment allunyat de la política perquè, com ell mateix confessa, «em fa mandra parlar de política, ara». Potser és per això que quan acudeix al famós suquet d'en Portabellà no hi va sinó per fruit de la cuina marinera. En canvi els seus col·legues, els periodistes que estiuegen a la localitat, diu que encara no els ha vist perquè ha tingut poc temps de voltar per l'Escala.

Mossèn Salvador Jué revela que ha fet vaga un cop

El rector de l'església parroquial de Sant Pere, mossèn Salvador Jué, s'ha dirigit a tots els escalencs a través d'un escrit publicat al llibret de la festa major, donant llum pública a la vaga que va realitzar el passat 29 de juny, dia de Sant Pere, patró dels pescadors. El mossèn reivindica aquest dia com a festiu, ja que considera que el patró de l'antigament anomenada vila de Sant Pere del Port de la Escala de Empúries és Sant Pere, patró dels pescadors.

Mossèn Salvador Jué ha llançat una crida a la consideració d'aquesta festa que ha anat desapareixent, especialment en un poble que té el sant com a patró i que respon a la seva vocació pescadora com a poble de pescadors que és i ha estat sempre. Una consuetudina de l'any 1831, trobada a l'arxiu parroquial pel mossèn, no esmenta per res que el 29 hagi de ser un dia festiu. Segons explica el mossèn, la raó que va motivar el canvi va ser que molts pescadors es trobaven lluny de la població en aquella data per motius de feina, «però això ja és història i no és el cas d'ara».



Joaquim M.ª Pujal i Josep Pernau, alguns dels periodistes arrelats a l'Escala. (Fotos ARXIU).

Els periodistes muntten a l'Escala la seva rèplica del «suquet» dels polítics

L'Escala és la localitat escollida per moltes personalitats del món de la política, la cultura i el periodisme, per passar el temps d'oci o les vacances d'estiu. Posats en marxa els nostres radars, hem detectat la presència o el pas d'un conegut meteoròleg i d'un periodista esportiu de la ràdio i la televisió. També es parla del pas de polítics i ministres, i de la residència de Lluís Racionero molt a prop de l'Escala, a Cinc Claus. Ens hagués agra-

dat parlar amb tots, però més que res volen descansar. Molts d'ells, fins i tot, no poden viure l'estiu intensament perquè els reclamen continuament a Barcelona o a d'altres indrets. De la nostra conversa amb alguns d'ells hem pogut constatar que les arrels familiars i la tranquil·la bellesa del paisatge són el principal centre d'atracció de l'Escala per a aquests personatges coneguts.

L'Escala. — Segurament és la pau, sensació tan perseguida per polítics i famosos, la característica de la vila empordanesa que més crida els foranis que volen passar estones de recolliment o temporades «d'incògnit». Alguns vénen ja per costum, perquè des de fa molts anys hi estiuegen i hi passen alguns caps de setmana de l'hivern. És el cas de l'encarregat de llegir enguany el pregó, Enric Casassàs i Simó, vice-president de l'Institut d'Estudis Catalans i casat amb una escalenca, Pepita Figueres.

La majoria dels «veterans» asidus tenen algun tipus de lligam familiar amb l'Escala: pares, avis, o el maritatge amb una filla de la vila. Un dels «veterans» de l'Escala ho és també en el món de la premsa escrita. Es tracta de Josep Pernau, periodista i avui director del resorgit «Diari de Barcelona», que el passat 14 de març va tornar a l'activitat impresa després de dos anys i mig sense veure moure's la rotativa.

El degà de la premsa continental, que la propera dècada celebrarà el seu dos-cents aniversari, va ser posat a subhasta pública



El racó estiuc d'en Pernau. (Foto JOAN SEGUR).

per l'Ajuntament de Barcelona i el va adquirir el Grup Zeta, també editor de «El Periódico». Llavors Pernau era columnista en aquest diari i, segons ell, «em van proposar el càrrec perquè era la l'únic periodista del Grup Zeta que ja havia estat director del «Diari de Barcelona», dels anys 74 al 77».

Passió marinera

Però Josep Pernau i Riu se

n'oblida ara de la feina, a la qual tornarà ben aviat. A ell, el que li agrada és aixecar-se molt aviat i passar-se el dia pescant amb canya o bé agafant crancs peluts, «que són els millors per fer l'arròs». Fa vint-i-cinc anys que realitza aquest ritual, «des de llavors vinc a l'Escala, perquè la meua dona és néta d'escalencs».

Per l'Escala han passat aquest estiu que ja finalitza el meteoròleg Antoni Castejón amb la seva

família; la veu esportiva més radiofònica, Joaquim M.ª Pujal; Manuel Vázquez Montalbán i un llistat ben llarg de periodistes d'anomenada. Segons Josep Pernau, «som molts els periodistes que ens concentrem a l'Escala, i de tant en tant ens trobem en una reunió». L'afeció que tenen tots per la bona cuina marinera els porta sempre als mateixos restaurants; escolllits sàviament, «i que ofereixen el millor peix al forn i el bon suquet, que és el que més m'agrada», aclareix Pernau.

Tot sembla indicar que els periodistes fan la rèplica al «suquet» dels polítics, del qual tant i tant es parla als mitjans de comunicació. «Sí, això nostre més que una rèplica és una paròdia del suquet dels polítics», ha afegit Pernau en un tò ironic. Ell, com tots, tornarà a la feina disposat a assolir grans objectius: «hem arribat a un nivell de difusió, que era el que estava previst, de 35.000 exemplars els dies laborals i 40.000 els diumenges. Ara anem cap a la consecució d'ambicions més altes». I torna el setembre laboriós.

LLIBRERIA ROMAGUERA

Venda de revistes
nacionals i estrangeres,
i també tenim
LOTO RÀPID

C/. Port, 24 - Tel. 77 05 93 - L'ESCALA



OPTICA

Elisabet

GRAN VARIETAT EN

ULLERES GRADUADES
ULLERES DE SOL
LENTS DE CONTACTE

C/. Meranges, 14 - Tel. 77 21 52 - L'ESCALA

Passeig de Catalunya, 17 - Tel. 75 73 18
TORROELLA DE MONTGRÍ



El nou ajuntament i la vella església es veuran front a front cada dia. (Fotos JOAN SEGUR).

Les obres de l'ajuntament es reprenen en busca de l'harmonia amb l'entorn

L'Escala.— Les obres de la nova casa consistorial de la vila es reprendran de nou aquest mes de setembre que ara comença, un cop es doni per acabat l'estiu. Les obres han estat aturades durant quatre mesos per problemes econòmics i l'equip de govern ha estat instal·lat provisionalment durant aquest temps al carrer del Port, a l'espera de traslladar-se definitivament al carrer Pintor Joan Massanet.

Segons ha dit l'alcalde de la vila, Rafel Bruguera, «ens vam trobar amb problemes tècnics i l'obra es va haver d'aturar, problemes que tenen una arrel eco-

nòmica. L'execució de les obres marxava a un ritme molt lent i el termini del contracte amb la constructora s'estingia. Això, i la imposició del nou impost IVA, va fer que el pressupost es disparés i ara caldrà esperar que entri el setembre per tornar a emprendre la construcció».

El govern municipal va arribar a un acord amb la constructora perquè es rescindís el contracte el mes d'abril, data en què estava prevista la finalització de les obres, i ambdues parts es van comprometre a continuar un cop passés l'estiu.

Harmonia amb l'entorn

La nova casa de la vila se situa a la Plaça de l'Ajuntament, al mateix lloc on hi havia el vell, «un edifici en ruïnes del qual no es podia utilitzar més que la tercera part», afegeix Bruguera. La plaça es troba front a front amb l'església i la seva placeta, separades totes dues pel carrer Pintor Joan Massanet que les travessa. Aquesta situació ha obligat l'arquitecte, artífex del projecte de l'ajuntament, a dissenyar una línia que guardi una certa harmonia amb l'edifici de l'església. En aquest sentit, s'ha tingut especial cura en escollir la pedra de la façana, que

serà semblant a la de l'església.

«Evidentment que l'ajuntament serà un edifici amb una línia actual —explica l'alcalde—, però hem volgut que no suposi un trencament d'estil exagerat amb l'edifici de l'església, per això la façana portarà un recobriments de pedra». El cost global de les obres arriba als 76 milions de pessetes, dels quals 10 són aportats per la Diputació de Girona i altres 10 per la Generalitat.

En aquests moments les obres es troben en una primera fase, que és la mínima i més urgent per poder utilitzar aviat les noves dependències. Aquesta primera part

contempla la construcció de la planta baixa, on s'instal·laran els serveis de la policia municipal i la sala d'actes, i un primer pis que englobi tota la part administrativa del govern local, com oficines, despatxos i sala de plens. En una segona fase s'habilitarà el segon pis per acollir els serveis tècnics de l'Ajuntament i el departament d'urbanisme.

Un cop hagi finalitzat aquesta primera fase, que es preveu que serà cap al gener, l'equip de govern es traslladarà a les noves instal·lacions i abandonarà els locals provisionals que ocupa ara al carrer del Port.

Restaurant "El Roser 2"

ESPECIALITAT EN PEIXOS I MARISCS

Viver de Llagostes i Mariscs

Local refrigerat - Davant del mar - Obert tot l'any

Passeig Lluís Albert. 1
Tel. (972) 77 11 02

L'ESCALA
Costa Brava - (Girona)

Salle de bains complete
Complete bathroom

Baño completo
Mit Baderaum

Hostal «El Roser»

HOSTAL MIRYAM
HOSTAL REINA

★ ★

Restaurant

ESPECIALITAT EN PEIXOS I MARISCS

Calefacció Central - Aire acondicionat - Obert tot l'any
Parking Particular

Darrera l'Església. 9
Tel. 972 - 77 02 19 - 77 09 77

L'ESCALA
Costa Brava (Girona)

MAGATZEMS TITUS S.A.

CONGELATS — CONCESSIONARI

GELATS



Ctra. Viladamat
a Palafrugell, km. 7
Tels. (972) 770404.
- 508 - 584
L'ESCALA (Girona)



FABRICA D'ANXOVES CALLOL SERRATS DE L'ESCALA.

ELABOREM ANXOVES DE L'ESCALA DES DEL 1850.

ANTIGA CASA CALLOL SERRATS DE L'ESCALA

Pla de vigilància

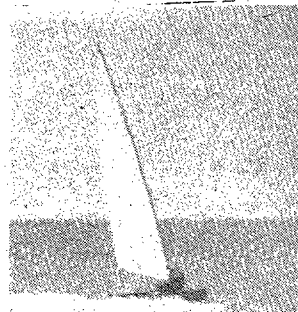
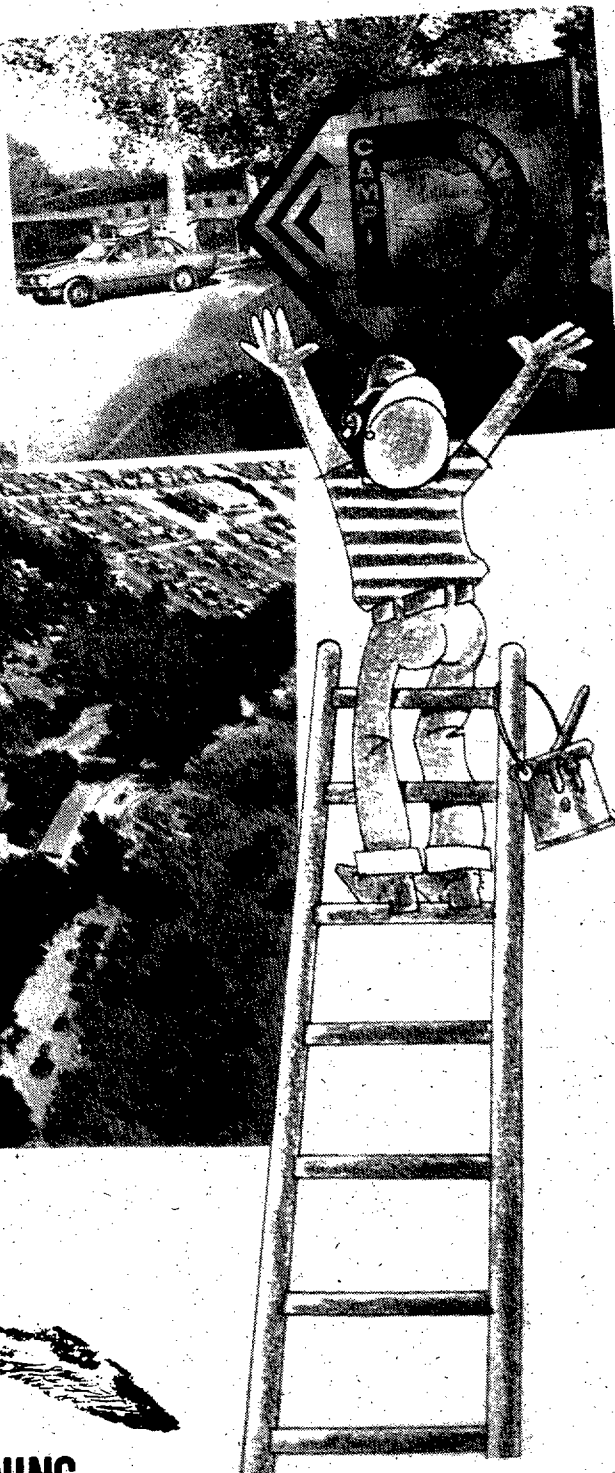
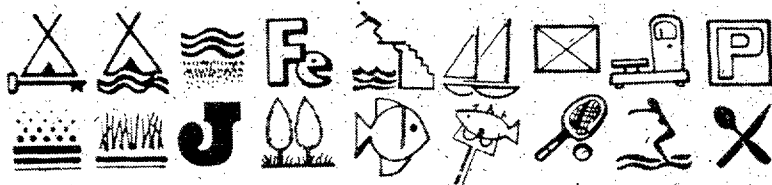
El Govern Civil de Girona va posar en marxa aquest estiu un pla de seguretat que té com a finalitat la salvaguarda dels vehicles aparcats i, conseqüentment, la disminució dels robatoris a l'Escala. El pla consistia en la contractació de 28 treballadors en atur, dos d'ells de l'Escala, per a la vigilància dels aparcaments situats en els llocs d'interès turístic com les ruïnes d'Empúries i la platja de Riells. Els contractes finalitzaran el proper 30 de setembre.

No es pot dir que l'índex d'atracaments als vehicles aparcats sigui considerable al municipi, però sí és cert que cada any es donen casos d'aquest tipus, en els quals el turista estranger sembla ser l'objectiu prioritari dels delinqüents. La Policia Municipal de l'Escala va realitzar, durant el passat mes de juliol, 11 detencions per delictes, i va expedir 48 atestats per delictes o faltes. També es van detectar 32 casos d'anomàlies a la via pública.

Val a dir també que un turista belga va presentar recentment una denúncia per violació contra un soldat. El titular del jutjat d'instrucció n° 1, que en principi va decretar la presó provisional sense fiança, va haver de deixar en llibertat el detingut dies després perquè no existien proves de determinesin la culpabilitat de l'acusat.

UN ESTIU DIFERENT...

LAS Dunas ***** CAMPING CARAVANING



You prefer the sweet water of the swimmingpool

Here you are, blue as the summer. For adults and for children. Happy bathing.

The Mediterranean, friend of the wind

It's a sea easy for nautical sports. Windsurf, sailing, surf, water-skiing... are able to be practiced without any danger, without fearing the tides, enjoying the ideal wind for sailing and the quiet water for waterski.

The night and the magic

If you got music in your body... if you don't fear long nights... if you think summer isn't made to keep sitting... come to Fata Morgana, the most exciting discotheque of the coast. At Fata Morgana the night is magic.

A quiet and friendly atmosphere created for you at a friendly pub. Here you live the summer slowly, you get it swallow by swallow.

Der Camping von L'Escala

bietet perfekt eingerichtete Bungalows an, damit Sie Ihre Ferien mit der grösst möglichen Bequemlichkeit verbringen können. In L'Escala, zauberhaftes Dorf charakteristisch für die Costa Brava, können Sie von Meer und Strand geniessen mit den Vorteilen der Zivilisation: Ein Sporthafen im Zentrum des Dorfes erlaubt das Anlegen von allerlei Booten.

Der Sommer wird sportlich

in Las Dunas. Volleyball, Tennis, Basket, Minigolf oder jede Art Wassersport... wir haben alles erdacht, damit Sie das durchführen können, was Ihnen am meiste beliebt. Bälle, Eimer und Sandschaufeln werden diesen Sommer hart arbeiten. Der riesige Sandstrand ist ein richtiges Paradies für die Kinder. Ausserdem sind Aktivitäten für sie vorgesehen: Schwimmbad, Wettkämpfe aller Art, Volkstänze, Minigolf...

Endlich, der Strand

Jetzt vergessen Sie alles. Betrachten Sie das Meer, die Sanddünen, die Sonne...

Ziehen Sie das Süswasser des Swimbades vor?

Hier haben Sie es, blau wie der Sommer. Für Erwachsene und Kinder. Frohes baden.

Das Mittelmeer, Freund des Windes

Es ist ein für Wassersport günstiges Meer. Windsurf, Segeln, Surf, Wasserski... kann man in aller Ruhe praktizieren, ohne Angst vor den Fluten, sich erfreuend über einen idealen Wind und das ruhige Wasser für Wasserski.

Die Nacht und die Magie

Wenn Sie die Musik im Körper haben... wenn Sie die langen Nächte nicht erschrecken... wenn Sie denken, dass der Sommer nicht dafür da ist sitzen zu bleiben... kommen Sie zu Fata Morgana, die aufregenste Diskothek an der Küste. In Fata Morgana verzaubert die Nacht...

Eine freundliche Atmosphäre, ruhig, für Sie in einem bequemen Pub. Hier erlebt man den Sommer langsam, ihn aufnehmend Schluck für Schluck.

El càmping de l'Escala

Ofereix bungalows perfectament condicionats perquè vostè passi les vacances amb tota la comoditat possible. A l'Escala, poble encisador molt representatiu de la Costa Brava, podrà gaudir de la mar i de la platja amb tots els avantatges de la civilització. Un port esportiu situat al propi centre de l'Escala permet l'amarratge de tot tipus d'embarcacions esportives.

L'estiu serà esportiu

...a les Dunes. Voleibol, tennis, bàsquet, minigolf, o qualsevol esport nàutic... ho tenim tot pensat perquè vostè practiqui tot allò que li vingui més de gust.

Pilotes, galledes i pales treballaran de valent aquest estiu! La immensa platja de sorra és un veritable paradís per als nens. A més, s'han previst activitats reservades per a ells: piscina, campionats diversos, danses folklòriques, minigolf, etc.

Per fi, la platja

Ara, oblidi-ho tot. Miri la mar, les dunes de sorra, el sol...

Prefereix l'aigua dolça de la piscina?

Aquí la té, blava com l'estiu. Per a adults i nens. Felix bany!

La Mediterrània, amiga del vent

Es una mar favorable als esports nàutics. Windsurf, vela, surf, esquí... es poden practicar amb tota tranquil·litat, sense por a les marees, gaudint d'un vent ideal per a la vela i de mar plana per a l'esquí.

La nit i la màgia

Si porta la música al cos... Si no li espanten les nits llargues... Si pensa que l'estiu no està fet per quedar-se assegut... Vingui a Fata Morgana, la discoteca més al·lucinant de la Costa. A Fata Morgana, la nit embruixa...

Un ambient amistós, tranquil, creat per a vostè en un pub deliciosament acollidor. Aquí es viu l'estiu a poc a poc, assaborint-lo glop a glop.



CAMPING / CARAVANING



Tel. 70 00 08
Ap. Correus, 23
L'ESCALA
(Girona-España)



The camping of L'Escala

offers perfectly acconditioned bungalows for that you can spend your holidays with all available comodities. In L'Escala, little beautiful village typical of the Costa Brava, you are able to enjoy sea and beach with the advantage of civilization. A sportport situated in the centre of the village allows to-moor all kinds of sportive boats.

The summer will be sporting

at Las Dunas. Volleyball, Basquet, Minigolf, or every kind of watersports... we thought at all for you to practice what you ever want. Balls, buckets and scoops will work very hard this summer. The big sandy beach is a real paradise for children. And there are activities specially reserved for them: swimmingpool, different championships, minigolf...

Finally the beach

Now forget it all. Look at the sea, the dunes, the sun...

L'USO creu poc competitiva l'empresa espanyola

Barcelona. El sindicat Unió Sindical Obrera —USO— considera que les empreses espanyoles no són competitives com les de la resta del Mercat Comú Europeu, segons un comunicat que feu públic ahir aquesta organització.

Aquesta afirmació està continguda en l'informe que aquest sindicat presentà divendres passat al President de la Generalitat, dins la ronda de converses que, per valorar les conseqüències de l'ingrés d'Es-

panya en la CEE, va mantenir Jordi Pujol amb diverses forces sindicals. «Aquesta manca de competitivitat es fa evident en els dèficits comercials de la primera fase de l'ingrés», assegurà el sindicat, que advertí també contra qualsevol intent de flexibilitzar el mercat de treball.

USO considerà que les causes de la manca de competitivitat de les empreses no ha de buscar-se en les despeses salarials.

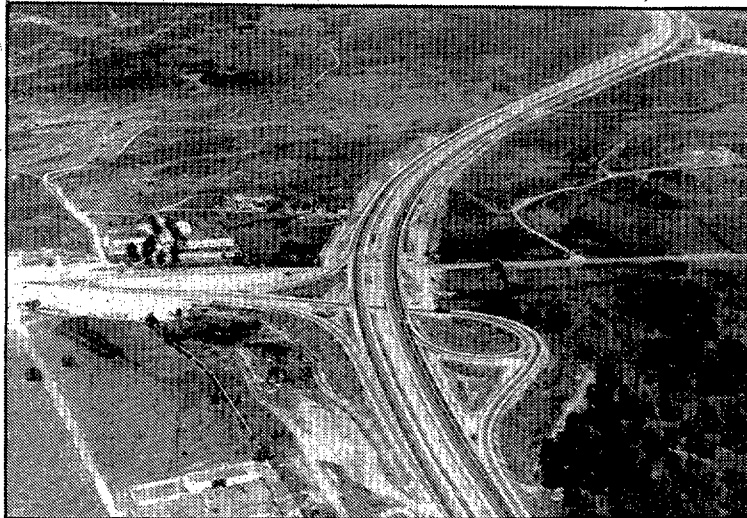
L'increment és el resultat de la revisió anyal de les tarifes

Augment d'un sis per cent en el peatge de l'autopista litoral

Barcelona.— Els peatges de les autopistes catalanes que van per la costa pugen avui un sis per cent. El canvi de tarifes afectarà únicament els trossos d'autopista anomenats del Mediterrani, que es troben al litoral, atès que són els més antics i amb un peatge més baix.

Els sectors afectats per l'increment són els que van de Barcelona a Mataró, de la Jonquera a Barcelona i de Barcelona a Salou.

L'augment dels peatges és a causa de la revisió anyal de les tarifes, prevista en el contracte d'exploració suscrist entre l'empresa encarregada de la seva explotació i l'Estat. Aquest acord autoritza els augments de les tarifes quan l'increment de l'índex de preus al consum supera el cinc per cent.



El canvi de tarifes afectarà només els trossos d'autopista anomenats del Mediterrani.



OCELLETS I OCELLOTS

Jerónimo Orellana, ocell de volada

Jerónimo Orellana és director de l'aeroport Girona-Costa Brava des de l'octubre de l'any passat. Per a ell, les vacances estiuenques són breus i esporàdiques, atès que els mesos d'estiu són els de temporada alta quant al trànsit aeri i, a més aquest any les estadístiques preveuen un augment de la circulació aèria en un 12% respecte a l'any anterior.

Nascut el 26 de juny del 1933 a Granada, el senyor Orellana és llicenciat en Filologia Moderna, especialitat d'anglès; va estar a l'exèrcit de l'aire i va dedicar-se a l'aviació comercial i civil al llarg de dos anys a Sevilla (1955-1957), on va ocupar el càrrec de controlador del trànsit aeri. Més tard es va traslladar a Barcelona, on va ser cap de control del Centre d'operacions de l'aeroport de Barcelona, des del 1957 fins a l'any passat, quan va ser elegit com a director de l'aeroport de Girona. La seva tasca professional explica que entre els seus hobbies s'inclougué el d'ésser ràdio-aficionat des de fa més de deu anys.

Durant l'estiu va quan pot a Barcelona i, de vegades, viatja cap a Sevilla on té família. Al llarg de l'any viu al costat de l'aeroport, a frec a frec de Vilobí d'Onyar, a 12 km. de Girona capital. Ens diu, però, que també té una caseta a prop de Llagostera, on va de tant en tant amb la seva dona i els seus tres fills. Actualment, tota la seva activitat es concentra el l'aeroport de Girona, que té un trànsit aeri quasi 100% de vols charter. El senyor Orellana és d'aquelles persones que ja fixa les seves expectatives davant del repte del 1992. Des que va ser inaugurat, l'1 d'abril del 1967, l'aeroport ha experimentat un creixement important, tant pel que fa als serveis com la tecnologia. L'any passat va ser, amb el de Reus, el que va tenir un creixement més elevat de tot l'Estat, amb un increment del 49% del trànsit aeri en relació amb l'any anterior. En aquest fet va col·laborar l'augment de l'afluència turística que vàrem rebre. Actualment, el 75% dels vols que rep l'aeroport de Girona són anglesos; la resta són —per ordre de nombre— alemanys, holandesos, austríacs i noruegs, i alguns vols —d'afluència més esporàdica— procedents d'Itàlia, Bèlgica i Iugoslàvia.

Entre les activitats de promoció, actualment s'està treballant davant la propera edició de la fira aeronàutica «Cosmo '88», que es farà a l'abril. Aquesta decisió forma part d'un objectiu de projecció per l'aeroport proposat per la direcció general de l'organisme autònom d'aeroports nacionals, que vol utilitzar les instal·lacions gironines durant la temporada baixa —de novembre fins al març— per portar-hi a terme tot tipus de mostres i exposicions. Per l'any que ve també es preveu la celebració d'un boogge, és a dir, d'una concentració internacional de paracaigudistes, que tindrà lloc pel Nadal. Orellana, doncs, és ocell d'alta volada.

FÀFNIR

Si no s'arriba a un acord amb l'Administració

Possibilitat de noves vagues dels controladors aeris

Barcelona.— El comitè de vaga dels controladors aeris de l'aeroport del Prat (Barcelona) va fer públic ahir un comunicat en el qual anuncia la possible convocatòria de nous aturaments si no s'arriba a un acord amb l'administració.

El comitè de vaga, reunit a Barcelona, ratificà l'atur previst entre les vuit hores de dissabte que ve, cinc de setembre, i les vuit 8.59 hores de diumenge, dia sis, «a l'espera que un canvi d'actitud per part de l'Administració ens permeti solucionar el conflicte».

Aquest col·lectiu criticà l'actuació del director general d'aviació civil, Manel Mederos, «per l'improcedent anunci de desconvocatòria de la vaga del passat dia 29, quan l'assemblea, l'única facultada per fer-ho, encara no s'havia pronunciat al respecte».

Els controladors anunciaren una nova assemblea per dimecres vinent, en la qual el comitè de vaga informará de les gestions portades a terme i proposarà mesures a prendre en endavant, «entre les quals no es descarta la convocatòria de noves jornades de vaga».

Aquests treballadors exigeixen amb les seves mobilitzacions el pa-

gament de 22.000 pessetes mensuals en concepte de serveis especials, que haurien d'ésser abonats des de 1979 fins a l'actualitat.

El col·lectiu ja realitzà una vaga el passat dissabte 22 d'agost que afectà unes 250.000 persones, segons fons de la Conselleria de comerç de Catalunya i provocà retards de fins a vint hores en els vols de dissabte i de quinze en els de diumenge, sobretot en l'aeroport de Palma de Mallorca.

Al llarg de la matinada de dissabte 29 d'agost fou desconvocada la segona vaga prevista, després que s'hagués mantingut la incertesa durant tot el dia anterior, i després de la signatura d'un acord en Madrid entre la Direcció General d'Aviació Civil i l'Associació Confederal Espanyola de Controladors Aeris (Aceca), que fou rebutjat per l'assemblea de Barcelona.

Aquesta assemblea va decidir, no obstant això, suspendre la vaga com a mostra de bona voluntat cap als empresaris hostalers i els governs autonòmics de Catalunya i Balears, que havien anunciat el seu suport a les reivindicacions dels vaguistes, però sol·licitant la fi dels aturaments per tal que no es veiés afectat el sector turístic.

Els partits reprenen el curs polític en un debat televisat

Barcelona.— Les formacions polítiques catalanes amb representació en el Parlament català iniciaran la tardor política amb un debat televisat entre els seus líders, que s'emetrà diumenge que ve en el segon canal de TVE.

En el debat, que s'efectuarà dins del cicle «Debats 2», participaran el secretari general per delegació de CDC, Miquel Roca, el primer secretari del PSC, Raimon Obiols; Jorge Fernández Díaz, dirigent d'AP a Catalunya, Rafel Ribó, president d'IC i Joan Hortalà, secretari general d'Esquerra Republicana. El debat pretén abordar, a més del reingrés polític previ a les eleccions autonòmiques, el concepte d'autonomia i de federalisme.

També s'examinarà, explicaren les mateixes fons, l'evolució política i competencial de l'autonomia catalana quan s'apropa el desè aniversari de la manifestació de la Diada de 1977, a la qual assistí un milió de persones.

AQUEST DIUMENGE VINENT DIA 6, TROBARÀ AMB EL DIARI EL NOU SUPLEMENT

DOMINICAL

Un suplement per viure al dia

•TEMA: Dalí i Gala, matrimoni als Àngels •ENTREVISTA: Miquel Coll i Alentorn •REPORTATGES: Els catalans a Madrid / El comerç i el turisme •CULTURA: Castell de Peralada •VIATGES: Israel •COL·LECCIONISME •LLIBRES •GASTRONOMIA •BRICOLATGE •JARDINERIA •MÚSICA •MOTOR •SALUT •

TELEX

● Los cristianosociales bávaros (CSU) acusaron ayer al canciller federal alemán, Helmut Kohl, de «desautorizar y desairar a un importante socio» de la coalición de Bonn al no consultarles sobre la decisión de renunciar a los 72 misiles Pershing-1A en poder del ejército germano. En una declaración de diez puntos presentada por el líder bávaro Franz Josef Strauss, tras una reunión extraordinaria del CSU, éste destaca que esa es la razón principal por la que los cristianosociales no acudirán mañana a las conversaciones que tenían previsto realizar los partidos de la coalición en Bonn. El presidente de los cristianosociales bávaros considera que «hay que restablecer la confianza y cooperación», después de que Kohl anunciara, sin consulta previa con sus aliados en el Gobierno, que su país prescindirá de los Pershing-1A si la Unión Soviética y Estados Unidos ratifican un acuerdo para el desmantelamiento de los misiles de alcance medio.

● La ex secretaria del presidente federal alemán y «espía por amor» al servicio de la agencia soviética de inteligencia KGB Margret Hoecke fue condenada ayer a ocho años de cárcel por la audiencia territorial de Düsseldorf. Tras 15 días de proceso, los cinco jueces encargados del caso encontraron culpable a la espía, con más de 12 años al servicio del KGB, de alta traición con los agravantes de soborno pasivo y violación del secreto profesional. El tribunal acordó asimismo retirar a Margret Hoecke, de 51 años, sus derechos civiles durante 5 años y la condenaron a entregar al Estado los 33.000 marcos (más de 18.000 dólares) obtenidos a cambio de las informaciones suministradas.

El diálogo con ETA será uno de los temas preferentes

Hoy se reanuda la actividad política tras las vacaciones

Madrid.— Hoy se reanuda la actividad política española con la vuelta a sus despachos de los principales líderes de los partidos tras las vacaciones estivales.

Los miembros del gobierno reanudaron la pasada semana su actividad con la reunión del consejo de ministros en la que se repasaron los nuevos presupuestos entre otros temas.

La declaración por parte del portavoz del Gobierno, Javier Solana, de que «hay, ha habido y habrá» diálogo con ETA para acabar con el terrorismo y las reacciones de los diversos partidos ante esta noticia han marcado el comienzo del nuevo curso político.

La concertación social y la preparación, en el caso del PSOE y del PCE, de sus próximos congresos, son, junto con la búsqueda de soluciones al problema terrorista, los asuntos que previsiblemente tratarán en primer lugar las eje-



Adolfo Suárez.

cutivas de los partidos que se reunirán en la primera quincena de septiembre.

Reuniones.

La primera reunión de la Comisión ejecutiva federal del PSOE será convocada, previsiblemente, para el lunes siete de septiembre y

tratará asuntos relacionados con el terrorismo y la preparación del XXXI congreso del partido, previsto para enero del próximo año.

El comité ejecutivo de AP está previsto que se reúna la próxima semana y tratará el encuentro de secretarios generales, propuesto por AP, para hablar sobre el terrorismo, la situación política en Galicia y la posible incorporación de Alfonso Osorio a la presidencia del Consejo Político.

Entre otras personalidades políticas Adolfo Suárez, presidente del CDS, y el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, también se incorporan hoy a sus respectivos despachos.

El Partido Demócrata Popular convocará a su Consejo de Dirección el día dos y posiblemente debatirá sobre la intención de su presidente, Javier Rupérez, de que el partido pase a denominarse Partido Demócrata.

Debían apoyar la rebelión del coronel Honasan

Detenidos 500 soldados y oficiales golpistas en Filipinas

Manila.— Unos 500 oficiales y soldados rebeldes, que tenían cuatro tanques Scorpio y dos vehículos acorazados ligeros, que al parecer debían apoyar a las fuerzas del coronel Gregorio Honasan en el intento golpista, fueron detenidos hoy por fuerzas gubernamentales en el centro de la isla de Luzón.

Los detenidos, pertenecientes al cuartel de Fort Magsaysay, donde el coronel Honasan era titular de la Escuela de Operaciones Especiales del Ejército de Tierra, fueron trasladadas al cuartel de Fort Bonifacio, en la capital filipina.

Al menos 30 oficiales y más de medio millar de soldados rebeldes,

que se rindieron o fueron capturados, están detenidos en un barco de la Armada filipina anclado en la bahía de Manila.

Por otra parte, el Ejército intensificó sus vuelos de reconocimiento para localizar a soldados rebeldes que escaparon tras el fracaso del más sangriento golpe de Estado contra el Gobierno de la presidenta Corazón Aquino desde que asumió el poder, hace 18 meses

Reacciones

El ex ministro de defensa filipino Juan Ponce Enrile señaló hoy que los problemas por los que atraviesa el país radican en la falta de

dirección política del gobierno.

Al mismo tiempo reiteró su posición de neutralidad respecto al último intento golpista en Manila que protagonizaron sus estrechos colaboradores en su etapa ministerial, al mando del coronel Gregorio Honasan.

Por otra parte, el Frente Nacional Democrático (FND), brazo político del partido comunista filipino, anunció una movilización general de los guerrilleros del «Nuevo Ejército del Pueblo» para incrementar sus ataques contra lo que describen como unas fuerzas divididas. Y dicen ser una «excelente oportunidad» para la expansión de la rebelión comunista.

TELEX

● Guillermo Arbeloa, parlamentario de HB y preso preventivo en Nancles de Oca, no ha sido propuesto como candidato a la presidencia del Gobierno de Navarra. De esta decisión dio cuenta ayer el presidente del Parlamento, Javier Gómara, a la mesa y junta de portavoces, y más tarde a los periodistas. Gómara adujo para tomar esta decisión que «el proceso de investidura tiene como exclusiva finalidad la elección del presidente del Gobierno de Navarra, el proceso debe ajustarse a las normas y el candidato propuesto debe aceptar y tener la posibilidad de ser elegido». En su opinión, existe la certeza de un resultado desfavorable, avalado por el rechazo expresado por los portavoces de las fuerzas políticas en la ronda de consultas preliminar, por lo que se incumple uno de los requisitos.

● El presidente de General Motors España, Hans Huskes, ha cesado en su cargo, al haber sido nombrado director de la planta de Opel en Russelsheim (Alemania). El actual director de finanzas de GME, Joseph Florez, asumirá, provisionalmente, las funciones de presidente con carácter interino, señala un comunicado de la empresa. Huskes venía desempeñando el cargo de presidente desde febrero de 1986.

● Los Reyes de España, el Príncipe de Asturias y las Infantas Elena y Cristina finalizaron ayer su estancia en Palma de Mallorca y regresaron a Madrid a primera hora de la mañana. El Rey Juan Carlos y las Infantas partieron de la base militar de Sont San Joan en un avión de la Fuerza Aérea Española que despegó a las 7,15 horas.

Aunque ayer hubo bombardeos

Irán anuncia un posible alto el fuego con Irak

Nicosia.— Irán anunció ayer que su ejército ha terminado las operaciones de represalia contra instalaciones económicas, industriales y militares de Irak, siempre que este país no provoque nuevos ataques. Un alto oficial iraní hizo este anuncio poco después de que el presidente del parlamento de Teherán, Rafsayani, dijo que su país está dispuesto a negociar la paz con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

Antes de realizarse este anuncio, un contenedor kuwaití, de 21.349 toneladas, fue alcanzado por un cañonazo iraní que causó «daños materiales pero no víctimas» frente a las costas de los Emiratos Árabes Unidos (EAU), según confirmó la propia compañía propietaria del barco.

Esta era la primera represalia iraní a los cinco ataques contra objetivos petrolíferos de Irán en los últimos tres días, cuando la aviación de Bagdad atacó tres plataformas petrolíferas y un petrolero iraní, el «Alvand», en la isla de Jarg, de

donde sale el 90 por ciento del crudo iraní para la exportación.

Mientras, un portavoz militar de Irak dijo que sus ataques sobre objetivos petrolíferos iraníes continuarán hasta que el régimen de Teherán acepte la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que pide el alto el fuego inmediato en la guerra.

«Irán aprenderá así que su negativa a aceptar la resolución de la ONU puede costarle muy cara», dijo.

Igualmente aviones iraníes bombardearon hoy «intensivamente» instalaciones económicas de Irak en la ciudad de Dukan, provincia de Erbil (norte iraquí), según informó la agencia oficial de Irán, IRNA.

Entretanto, el cuarto convoy kuwaití-estadounidense, compuesto por tres petroleros de Kuwait y seis buques de guerra norteamericanos, fuertemente armados, ha atravesado el peligroso Estrecho de Ormuz en su camino a Kuwait.

DESDE LA CIBELES

La pataleta del embajador

JORDI BOSCH

Madrid.— La semana pasada nos referimos al caso de nuestro embajador en el Vaticano diciendo que todos los problemas que se habían suscitado alrededor de su persona eran ajenos a su más que posible competencia y habilidad. Pues bien, una vez leídas sus declaraciones tras el cese del que fue objeto el pasado viernes, hemos de darle el más rotundo de los suspensos. El señor embajador ha sido objeto de una clara instrumentalización. Eso es cierto, pero bien que se prestó al juego de ir al Vaticano tan sólo para provocar a la Santa Sede. El gobierno socialista utilizó a Puente Ojea para mantener una prueba de fuerza con el episcopado y con la diplomacia vaticana y buscaron a un personaje que les venía a las mil maravillas. Era un colaborador de Morán, el cual acababa de cesar como ministro, agnóstico y autor de una historia de la iglesia católica desde posiciones marxistas.

Pobre don Gonzalo, que se pensó que el gobierno le enviaba por sus condiciones personales únicas o para dar una impresión de laicidad del Estado frente a la cúpula de la Iglesia católica. La prueba, él mismo la reconoce, es que durante su etapa en el Vaticano no ha hecho absolutamente nada. El gobierno no le ha encargado ninguna gestión, su función ha sido burocrática y de papeleo y cualquier iniciativa la ha tomado personalmente a la vista del nulo interés del gobierno. A la

que ha surgido un contratiempo en la vida privada del señor Puente Ojea, como es el caso de su divorcio, mal visto por la Santa Sede, las cosas se han complicado, pero no hasta el punto de que ésta fuera la razón objetiva del cese. La razón es que de la misma forma que situaron en el cargo al señor Puente Ojea para provocar, ahora lo retiran porque el gobierno le interesa mejorar sus relaciones con la Iglesia. Una táctica política más vieja que el ir a pie.

En definitiva, que este señor ha sido instrumentalizado aunque no se ha apercibido de ello. Sigue pensando que es objeto y víctima de una cruzada personal en la que han pactado el gobierno socialista, el episcopado español y la diplomacia vaticana. Por eso ha pateado analizando unas afirmaciones de tal magnitud que su carrera diplomática puede darse ya por finalizada. No le falta razón cuando afirma que hay miembros del gobierno que parecen aficionados pero, visceralidades hacia católicos con cargos aparte, lo cierto es que hay una clara manía persecutoria en el ex embajador. No es normal que un alto funcionario reaccione de tal manera ante un cese, pero es que cualquier persona con dos dedos de frente se podía dar cuenta desde el primer momento no sólo que ese nombramiento era un error sino que acabaría mal. Podía haber sido el mártir del asunto, pero ha pegado tal paliza dialéctica al gobierno que ya puede pensar, tal como las gastan los socialistas, en el adiós a su carrera diplomática.

**Peajes por categorías
Montgat-Mataró (Ptas.)**

BARRERA DE PEAJE	LIGEROS	PESADOS-1	PESADOS-2
Troncal de Vilassar	180	285	355
Acceso de Premià	110	180	225
Acceso de Aleria	50	75	95

**Peajes por recorrido del itinerario
Montgat-Mataró (Ptas.)**

RECORRIDO	LIGEROS	PESADOS-1	PESADOS-2
De Mongat a:			
Aleria	50	75	95
Premià	110	180	225
Argentona	180	285	355
Mataró	180	285	355
De Premià a:			
Argentona	180	285	355
Mataró	180	285	355
De Argentona a:			
Mataró	110	180	225

**Peajes por categorías
Barcelona-La Jonquera**

BARRERA DE PEAJE	LIGEROS	PESADOS-1	PESADOS-2
Troncal de Mollet	175	280	350

**Peajes por recorrido del itinerario
Barcelona-La Jonquera (Ptas.)**

RECORRIDO	LIGEROS	PESADOS-1	PESADOS-2
De Barcelona a:			
Mollet	175	280	350
Parets	175	280	350
Granollers	175	280	350
Cardedeu	230	365	460
Sant Celoni	305	490	615
Hostalric	400	645	815
Lloret	465	740	940
Cassà	565	900	1.140
Girona Sur	635	1.020	1.290
Girona Norte	680	1.085	1.370
L'Escala	785	1.260	1.590
Figueres Sur	870	1.400	1.765
La Jonquera	1.020	1.635	2.060
Frontera	1.060	1.700	2.140
De Parets a:			
Granollers	*	*	*
Cardedeu	55	85	110
Sant Celoni	130	210	265
Hostalric	225	365	465
Lloret	290	460	590
Cassà	390	620	790
Girona Sur	460	740	940
Girona Norte	505	805	1.020
L'Escala	610	980	1.240
Figueres Sur	695	1.120	1.415
La Jonquera	845	1.355	1.710
Frontera	885	1.420	1.790
De Granollers a:			
Cardedeu	55	85	110
Sant Celoni	130	210	265
Hostalric	225	365	465
Lloret	290	460	590
Cassà	390	620	790
Girona Sur	460	740	940
Girona Norte	505	805	1.020
L'Escala	610	980	1.240
Figueres Sur	695	1.120	1.415
La Jonquera	845	1.355	1.710
Frontera	885	1.420	1.790
De Cardedeu a:			
Sant Celoni	80	130	165
Hostalric	180	285	365
Lloret	240	380	490
Cassà	340	545	690
Girona Sur	415	660	840
Girona Norte	455	725	920
L'Escala	560	900	1.140
Figueres Sur	650	1.040	1.315
La Jonquera	795	1.280	1.610
Frontera	835	1.340	1.690
De Sant Celoni a:			
Hostalric	100	165	210
Lloret	160	260	335
Cassà	265	420	535
Girona Sur	335	540	680
Girona Norte	375	605	765
L'Escala	485	780	980

**Peajes por recorrido del itinerario
Barcelona-La Jonquera (Ptas.)**

RECORRIDO	LIGEROS	PESADOS-1	PESADOS-2
De Sant Celoni a:			
Figueres Sur	570	920	1.160
La Jonquera	720	1.155	1.455
Frontera	760	1.220	1.535
De Hostalric a:			
Lloret	70	115	145
Cassà	170	275	345
Girona Sur	245	390	490
Girona Norte	285	460	575
L'Escala	395	630	795
Figueres Sur	480	770	970
La Jonquera	625	1.010	1.265
Frontera	665	1.070	1.345
De Lloret a:			
Cassà	105	170	210
Girona Sur	180	285	360
Girona Norte	220	355	440
L'Escala	330	525	660
Figueres Sur	415	665	835
La Jonquera	560	905	1.130
Frontera	600	970	1.210
De Cassà a:			
Girona Sur	80	130	165
Girona Norte	125	200	250
L'Escala	230	370	465
Figueres Sur	315	510	640
La Jonquera	465	750	940
Frontera	505	815	1.020
De Girona Sur a:			
Girona Norte	85	135	170
L'Escala	190	310	385
Figueres Sur	280	450	560
La Jonquera	425	685	860
Frontera	465	750	940
De Girona Norte a:			
L'Escala	120	200	245
Figueres Sur	210	335	425
La Jonquera	355	575	720
Frontera	395	640	800
De L'Escala a:			
Figueres Sur	95	155	195
La Jonquera	245	395	490
Frontera	285	455	570
De Figueres Sur a:			
La Jonquera	175	280	350
Frontera	210	345	430
De Figueres N. a:			
La Jonquera	105	170	215
Frontera	145	235	290
De La Jonquera a:			
Frontera	50	85	105
De Acc. Aduana a:			
Frontera	25	45	55

**Peajes por categorías
Barcelona-Tarragona (Ptas.)**

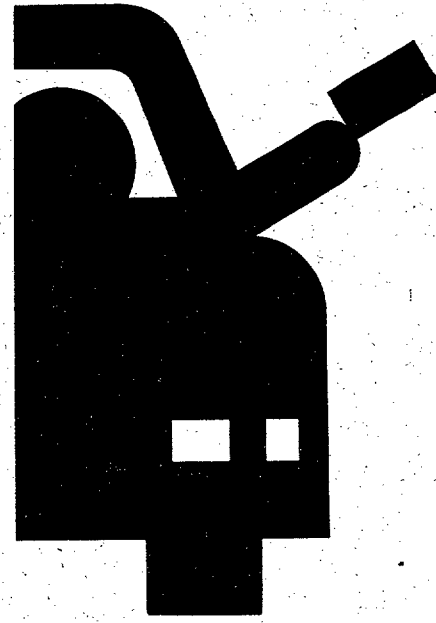
BARRERAS DE PEAJE	LIGEROS	PESADOS-1	PESADOS-2
Troncal de Martorell	305	540	675
Acceso de Martorell	175	310	390
Troncal de El Vendrell	200	370	465
Acceso de El Vendrell	115	205	260
Troncal de Tarragona	195	365	465
Acceso de Tarragona	105	200	250
Acceso de Reus	55	100	130

**Peajes por recorrido del itinerario
Barcelona-Tarragona (Ptas.)**

RECORRIDO	LIGEROS	PESADOS-1	PESADOS-2
De Molins de Rei a:			
Martorell	175	310	390
Gelida	305	540	675
Sant Sadurni	305	540	675
Vilafranca N.	305	540	675
Vilafranca Cent.	305	540	675
Vilafranca Sur	305	540	675
El Vendrell	420	745	935
Altavulla	505	910	1.140
Tarragona	610	1.110	1.390
Reus	700	1.275	1.605
Salou	700	1.275	1.605
De Martorell a:			
Gelida	175	310	390
Sant Sadurni	175	310	390
Vilafranca N.	175	310	390
Vilafranca Cent.	175	310	390
Vilafranca Sur	175	310	390
El Vendrell	290	515	650
Altavulla	375	680	855
Tarragona	480	880	1.105
Reus	570	1.045	1.320
Salou	570	1.045	1.320
De Vilafranca Sur a:			
El Vendrell	115	205	260
Altavulla	200	370	465
Tarragona	305	570	715
Reus	395	735	930
Salou	395	735	930
De El Vendrell a:			
Altavulla	115	205	260
Tarragona	220	405	510
Reus	310	570	725
Salou	310	570	725

De Altavulla a:			
Tarragona	105	200	250
Reus	195	365	465
Salou	195	365	465
De Tarragona a:			
Reus	105	200	250
Salou	105	200	250
De Reus a:			
Salou	55	100	130

En todas las estaciones puede abonarse el peaje en metálico o utilizando tarjeta de crédito, en cualquiera de las vías manuales y automáticas.



Autopistas
Concesionaria Española, S.A.

Informa:

A partir de las 6 h. del día 1 de setiembre de 1987 se aplicarán las nuevas tarifas de peaje correspondientes a los tramos Barcelona-Mataró, La Jonquera-Barcelona y Barcelona-Salou, de conformidad con lo dispuesto en la O.M. del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, de 14 de julio de 1987, resultando los recorridos y clases detallados en el cuadro adjunto.

Categoría	CLASIFICACION DE VEHICULOS	
	CLASE	DESCRIPCION
Ligeros	1	Motocicletas con o sin sidecar.
	2	Vehículos de turismo sin remolque.
	3	Vehículos de turismo y autogiros con remolque sin rueda gemela (doble neumático) en ningún eje.
	4	Turismos, furgones y furgonetas, hasta 9 plazas incluido conductor.
Pesados 1	5	Camiones de 2 ejes.
	6	Autobuses de 2 ejes.
	7	Camiones de 3 ejes y camiones de 2 ejes con remolques de 1 eje. Grúas de 2 ejes con remolque de 1 eje y al menos 1 eje con rueda gemela (doble neumático).
	8	Autobuses de 3 ejes y autobuses de 2 ejes con remolque de 1 eje. Turismos, furgones y furgonetas (todos ellos de 2 ejes, 4 ruedas) con remolque de 1 eje con rueda gemela (doble neumático).
Pesados 2	9	Camiones y autobuses con o sin remolque con un total de 4 ejes. Turismos, furgones y furgonetas (todos ellos de 2 ejes, 4 ruedas) con remolque de 2 ejes y al menos 1 eje con rueda gemela (doble neumático).
	10	Camiones y autobuses con o sin remolque con un total de 5 ejes o más. Turismos, furgones y furgonetas (todos de 2 ejes, 4 ruedas) con remolque de 3 o más ejes y al menos 1 eje con rueda gemela (doble neumático).

Admitidos en vías Automáticas

Los rojiblancos juegan mañana un amistoso en l'Escala

Por tercera vez consecutiva el Girona comienza con positivos

Ajetreada semana antes de la visita del Nástic de Tarragona

JORDI DANÉS

● El Girona ha comenzado los tres últimos ejercicios con resultados positivos. En la temporada 85-86 ganó en Lloret (2-3), el pasado año puntuó en Banyoles (2-2) y en esta ocasión también regresó de Inca con un positivo en el zurrón (1-1).

● No presentaban demasiado buen aspecto las gradas del campo del Constança, que sólo se llenaron en una cuarta parte de su aforo. Pero los aficionados que se dieron allí cita —unos mil quinientos, aproximadamente— se hicieron notar volcándose a favor de los suyos.

● Suerte que el ambiente no amilanó al árbitro ni a los jueces de línea, que cuajaron una perfecta actuación. Lo malo es que al final presentaron una factura que ascendió hasta 140.000 pesetas.

● El Constança ha pasado en pocos meses de trescientos a ochocientos socios. El ascenso de Tercera a Segunda B tiene la culpa.

● La expedición rojiblanca cenó en Inca tras el partido y regresó al hotel de Palma de Mallorca sobre las dos de la madrugada. Una vez allí hubo una pequeña discusión entre los jugadores y Alfonso Muñoz, ya que éste no les concedía permiso para salir por la noche.

● Al final se adoptó una solución que dejara contentas a ambas partes. El técnico dejó salir a sus hombres a dar una vuelta por la ciudad pero fijó una hora prudencial para la llegada al hotel, que fue seguida a rajatabla.

● Da gusto ver el ambiente que se respira en la plantilla del Girona. Los nuevos no han tenido problemas de aclimatación (ni dentro, ni fuera del campo) y al margen de ser un equipo de



Los rojiblancos tuvieron un buen debut en Inca. (Foto DANI DUCH).

fútbol es también una piña de amigos.

● Pese al empate, Alfonso Muñoz no concede tregua a sus jugadores y el calendario de trabajo de esta semana está bastante apretado. Ayer hubo un ligero entrenamiento que finalizó con una sesión de baño y masaje. Hoy también habrá entreno, al igual que el jueves y el viernes. Y para mañana miércoles está prevista una confrontación amistosa en l'Escala con motivo de la fiesta mayor de la citada localidad. El sábado los jugadores gozarán de día libre, a la espera del partido del domingo ante el Nástic, que comenzará a las siete de la tarde.

● Elías y Ramos resultaron

lesionados en Inca, pero al parecer sus golpes no revisten demasiada importancia y podrán alinearse frente al Tarragona si el técnico lo cree oportuno. También es factible la recuperación de Torreblanca, que no viajó al campo del Constança tras lesionarse a última hora. Quien seguirá siendo baja es Joan Fita, que deberá permanecer un mínimo de dos semanas más en el dique seco.

● Al Girona se le da bien el Nástic. El pasado año los rojiblancos ganaron en el Estadi por 3-2 y repitieron triunfo en Tarragona por 1-2.

● Casas Bascaña ha sido el árbitro designado para este

«derby» catalán en Segunda B. Dicho trencilla, cuando militaba en Tercera División temporadas atrás, tenía etiqueta de polémico, aunque de un tiempo a esta parte parece haberse moderado un poco. El último lío se remonta a la temporada anterior en un Mallorca Atlético-Eldense de Copa del Rey.

● Pedro Estudillo estuvo presenciando el Constança-Girona, ya que tenía que arbitrar al día siguiente el Atlético Baleares-Sporting Mahonés, partido que no revistió complicación alguna y que el trencilla gerundense saldó con buena nota. Estuvo acompañado en las bandas por Galiano Lentijo y Sergio Meneses.

OFF SIDE

El récord

NARCÍS PLANAS



PESE a que el domingo se disputaba la primera jornada de las competiciones nacionales de fútbol, resulta evidente que muchos aficionados al deporte estuvieron pendientes de lo que sucedía en Roma. Porque, a las 18.40 de la tarde se celebraba la «carrera del siglo», los cien metros lisos que enfrentaban al canadiense Ben Johnson y al estadounidense Carl Lewis. Las miradas de todo el mundo estaban centradas en lo que podrían hacer este jamaicano nacionalizado canadiense y el norteamericano.

En 100 metros, en el corto espacio de diez segundos, se podía presenciar uno de los mayores espectáculos deportivos de todos los tiempos. Y la expectación que se había creado en torno a este enfrentamiento tuvo su confirmación en el preciso momento que Ben Johnson tomó la salida; una salida espectacular que le permitió adquirir una considerable ventaja sobre su más directo rival. Faltaban los últimos cincuenta metros en los que Carl Lewis suele progresar. Pero, pese a sus esfuerzos, Johnson resistió, circunstancia que le supuso el establecer la mejor marca de todos los tiempos. Johnson consiguió un récord del siglo XXI porque bajó de los 9.9 situando el nuevo registro en 9.83. ¡Una décima menos que Calvin Smith que en Colorado conseguía el 3 de agosto de 1983 los 9.93 que figuraban hasta ahora como récord mundial!

Fue, en verdad, un momento histórico. Fue algo realmente sensacional. Los dos hombres más rápidos del mundo se enfrentaron en Roma y posibilitaron la consecución del mejor registro de todos los tiempos. Un espectáculo inigualable que tuvo lugar en menos de diez segundos. Ahí radica, precisamente, la grandeza del atletismo.

Ferrer Andión, designado para el Rácing-Figueres de segunda

Girona.— El colegiado navarro-rorjano Ferrer Andión será el encargado de dirigir el Rácing de Santander-Figueres que se disputará el próximo domingo a las cinco de la tarde. Ferrer Andión arbitró el Figueres-Andorra (4-1) el día que los ampurdaneses consiguieron matemáticamente el ascenso a Segunda A.

Primera División

Sabadell-Cádiz	García de Loza
Mallorca-Át. de Madrid	Urizar Azpitarte
Logroñés-Athletic	Merino González
Celta-Valencia	Martín Navarrete
Betis-Español	Pajares Paz
Barcelona-Sevilla	Soriano Aladrén
Murcia-las Palmas	Albert Gimenez
Real Sociedad-Osasuna	Bayarri Ribelles
Valladolid-Zaragoza	Díaz Agüero
Real Madrid-Sporting	Socorro González

Segunda División A

Oviedo-Teñerife	Vico Díaz
Elche-Castilla	Delgado Santacruz
Málaga-Lleida	Martínez Guirao
Burgos-Cartagena	Fernández Terente
Rácing-Figueres	Ferrer Andión
Barcelona At.-Rayo Vallecano	Gómez Barril
Castellón-Deportivo	González Lecue

Bilbao Ath.-Granada	Figueira González
Sestao-Hércules	Gararori Lángara
Huelva-Jerez	Pérez Cabeza

Segunda División B

Terrassa-Mirandés	Bueno Peña
Aragón-Júpiter	Martín Nieto
Osasuna P.-Sanse	Sáez Dahán
Andorra-Hospitalet	Andradas Asurmendi
Badia-Barcelona	Miró Pastor
Girona-Tarragona	Casas Bascaña
Fraga-Constancia	Aparicio González
Mahonés-Arnedo	Burruco Moreno
Mollerusa-At. Baleares	Bueno Grimal
Endesa-Poblense	Cardona Gomila

Tercera División

Aunque todavía no ha empezado la liga, ya se conocen los árbitros correspondientes a la tercera jornada:

Balaguer - Manlleu	Gallardo Rodríguez
Palamós-Lloret	Casademont Canalias
Reus-Olot	Inglés Solé
Santboia-Manresa	Ramírez Cabrera
Gramenet-Tortosa	Moraleja González
Igualada-Sant Andreu	Reñé Castelló
Badalona-Granollers	Alfaya Cáceres
Banyoles-Gavá	Plaza Nogales
Vic-Esplugues	Buxés Ponsa
Blanes-San Cristóbal	Vallés Sedó

ZARPAZOS

● Esta tarde, a las 19.45 horas, tendrá lugar en el Estadi de la Joventut de Girona la presentación oficial de los diferentes equipos y entrenadores de la Peña Bons Aires.

● El colegiado gerundense Estudillo Guil, que ha ascendido esta temporada a Segunda División, dirigirá mañana el encuentro de la Copa del Rey que enfrentará en Terrassa al cuadro local y al Júpiter. Se da la curiosa circunstancia de que dichos equipos jugaron este domingo en partido de liga en el feudo grisgrana, venciendo los locales por 1-0.

● Rafael Aparicio pitará el primer partido de la temporada en el campo del Fraga. Será el próximo domingo. Ha sido designado para dirigir el choque entre el Fraga y el Constança, correspondiente a la Segunda División B.

● Al margen del sensacional récord conseguido por Ben Johnson en los cien metros lisos, en el transcurso de la jornada del domingo de los campeonatos mundiales de atletismo también se estableció otra plusmarca mundial. Nos referimos a los 2.09 de la búlgara Kostadinova en salto de altura.

● Por su parte, el español Josep Marín se hizo con la primera medalla para España. Fue tercero en los 20 kilómetros marcha, prueba que fue ganada por el italiano Damilano.

● Alonso Valero, con un registro de 49.00, estableció un nuevo récord nacional en 400 metros vallas, clasificándose para la final. También estará en la final de 10.000 metros prevista para el viernes, Ana Isabel Alonso.

● Ha tenido lugar el sorteo de las copas de Europa de basket. El FC Barcelona se enfrentará en la primera eliminatoria al Slask Wroclaw de Polonia. El encuentro tendrá lugar el 15 de octubre. En la competición femenina el Sabor d'Abans medirá sus fuerzas con el Birsfelden suizo.

● Para el próximo día 20 de septiembre se ha previsto la celebración del XXII autocross les Planes, en el circuito «Els Peluts». La prueba está organizada por la Escuela Sellabona.

● Ya se han iniciado las gestiones para poner en marcha la próxima edición de la Volta a l'Empordà. Todo parece indicar que la gestora del C.C. Empordanés contará con la colaboración de los miembros del E.C. Figueres. Pese a la premura de tiempo se espera alcanzar una participación que esté a la altura de las últimas ediciones.

● El ex guardameta del Girona, Martínez-Puig, jugó el domingo con el Castellón que consiguió un valioso empate en el campo del Granada. Martínez-Puig mantuvo su portal a cero.

● Mundo, del Andorra, es el único jugador del grupo segundo de Segunda B que consiguió más de un gol en el transcurso de la jornada inaugural del campeonato liguero. Le marcó dos al Barcelona. LINCES

PAQUITO DIO LA ALTERNATIVA A SOLDEVILA Y REQUENA

Soldevila, uno de los cinco porteros más jóvenes de las ligas profesionales

«No quería otra cesión, pero tampoco esperaba jugar el primer partido»

JORDI XARGAYÓ

Figueres.— «Fue el sábado por la mañana cuando me enteré que jugaría», comentaba a nuestro diario un Josep Soldevila que, a punto de cumplir los 23 años de edad, ha alcanzado la titularidad en el Figueres por delante de dos guardametas de reconocido prestigio como Quim Ferrer y Paco Boix. Soldevila fue el quinto portero más joven de los 40 que intervinieron en la jornada inaugural de liga en Primera y Segunda División. Sólo Ormazábal (Bilbao Ath, 21 años), Férez (Rayo Vallecano, 21 años), Lopetegui (Castilla, 21 años) y Trujillo (Recreativo de Huelva, 22 años) son de menor edad que un Soldevila que «no me acababa de creer que podría jugar el primer partido de liga con el Figueres. Ya sé que se venía comentando esta posibilidad durante la semana, pero yo no lo supe hasta el mismo sábado por la mañana».

Josep Soldevila Teixidor nació en Sant Miquel de Campmajor el 7 de setiembre de 1964. Mide 1.84, pesa 84 kilos y había desarrollado toda su trayectoria deportiva en el Banyoles: «¿Que soy un portero muy joven para la Segunda A? Mira, a los 15 años debuté en Primera Regional, a los 16 en Preferente y a los 17 en Tercera. ¿Precoc? Pues quizás sí. Es relativo. El entrenador siempre me había dado confianza y yo trabajaba al máximo. Un portero no alcanza su plenitud hasta los 25 o 26 años, con lo cual todavía me queda mucho por aprender». Xavi Agustí le dio de muy joven la alternativa en el primer equipo del Banyoles. El pasado año firmó por el Figueres, realizó la pretemporada, pero una vez iniciada la liga fue cedido de nuevo al Banyoles, aunque seguía entrenando con la primera plantilla del



Soldevila no acaba de creerse la titularidad. (Foto CARLOS SANS).

Figueres. Carriega, en el primer entrenamiento que dirigió al frente del Figueres, estaba convencido que Soldevila era el titular. Tuvieron que apuntarle que «este chico es el tercer portero y juega cedido en el Banyoles». Ahora, después de un duro trabajo en la pretemporada, ha sido Paquito quien le ha concedido la alternativa en la Segunda A: «Sinceramente no me lo esperaba. Y menos jugando en casa, porque debutar en campo propio siempre resulta más difícil». Josep Soldevila ha dejado este año su trabajo de tornero: «He perdido una excedencia de un año para tener una dedicación completa en el mundo del fútbol. No podía seguir como el pasado año, entrenando

con el Figueres, con el Banyoles y trabajando de tornero». Su ambición se centra en poder triunfar como futbolista: «De momento, el oficio de tornero ya lo tengo. Ahora quiero aprovechar al máximo para llegar lejos en el mundo del fútbol».

«Será complicado mantener la titularidad»

No quiso ser demasiado crítico con su debut: «Mejor que lo enjuiciéis vosotros. Creo que estoy bien... Bueno, tampoco tuve complicaciones». A seis minutos del final salvó el posible empate del Burgos: «Fue la única ocasión que tuvieron. Ojalá todos los partidos fuesen como éste».

Aunque desbancar a un portero, salvo lesión o alarmante baja forma, es muy difícil, Soldevila no lo acaba de ver claro: «No sé. Viendo los compañeros que tengo detrás, la cosa está muy complicada. Yo trabajaré al máximo y si el entrenador cree que debo jugar pondré todo lo que tengo». Soldevila se planteó esta temporada sin pensar en una nueva cesión: «Lo hubiera aceptado después de agotar todos los recursos. Yo quería intentar que me mantuvieran en la plantilla. Ya no tenía ganas de regresar a Tercera División, porque casi se convertía en monotonía. Si marchas, siempre cuesta más entrar en el equipo». Pero veía mucho más «difícil poder jugar. ¡Imag-

inate quiénes están delante mío! Ferrer y Boix. Es difícil, pero yo lucharé al máximo. Yo lo he dado todo en la pretemporada, luego la decisión de que juegue uno u otro es del mister».

Soldevila está convencido que aún le queda «mucho por aprender. Todo. Tampoco es cuestión de citar los defectos, pero tengo muchas cosas por pulir. Uno de mis problemas es que no tengo una formación de base como otros porteros, por ejemplo Ferrer, que estuvo en los juveniles del Barcelona. Allí siempre te enseñan más. Yo, en Banyoles, hasta los 14 o 15 años, no supe lo que tenía que hacer un portero. Básicamente, casi todo lo he aprendido desde que estoy en Figueres. Y no quiero desmerecer a nadie, porque cinco años en Tercera también me han enseñado mucho».

No se ha marcado unos objetivos concretos: «De momento, seguir jugando en el Figueres. Si estás en Segunda, has de tener las aspiraciones máximas», ni tiene ningún ídolo concreto: «Yo miro a los porteros que están aquí. Y de lo que se trata es de aprender más día a día». Si el Burgos le dio escaso trabajo, lo más probable es que la historia tome un giro en El Sardinero: «Bueno, primero que el entrenador confíe en mí. Y si dice que he de jugar, es lógico que en campo contrario tenga más problemas». Josep Soldevila está convencido que «el Figueres tiene muy buenas perspectivas para esta temporada, a pesar de que se le haya criticado durante la pretemporada. Creo que ante el Barcelona, aunque fuese amistoso, y el pasado sábado ya hemos comenzado a dar la talla. El Figueres hará una buena campaña».

Por debutar en Segunda y por la victoria

Juanjo Requena: «Jugar ante el Burgos fue una alegría doble»

J.X.

Figueres.— Juanjo Requena, un jugador que hace un año estaba desahuciado en las huestes ampurdanesas, tuvo su oportunidad el pasado sábado y debutó en la categoría de plata. Juanjo Requena, nacido en Blanes hace 25 años, inició su actividad futbolística en la Salle Girona, pasando después al Girona FC, Deportivo Aragón, Figueres, cesión al Blanes, y nuevo regreso al Figueres: «El partido ante el Burgos supuso una doble alegría para mí. De un lado por debutar en Segunda A y de otro la victoria que obtuvo el equipo». Requena cree que su alineación fue «un premio a la paciencia, que he tenido de haber estado a expensas de si iba cedido o continuaba en el equipo. Me siento muy agradecido a Paquito por haber depositado esta confianza en mí para ver cumplida una de mis máximas ilusiones, cual era poder debutar en Segunda A». Y es que Requena, primero con el Aragón y después con el Figueres, había ascendido dos veces a la categoría de Plata, pero nunca había jugado en la misma.

Aunque el propio Juanjo Requena nos comentaba que «la ilusión es lo último que se pierde», reconocía que «el pasado año, al ir cedido, perdí un poco de «chance». Pero siempre queda esta pequeña esperanza. ¿Cuándo me enteré? Por la mañana. El

mister primero dio la convocatoria y después la alineación. ¿Si lo esperaba? Bueno, siempre luchas para ser titular. Cuando el entrenador facilitó la convocatoria ya pensé que podría jugar».

Cuando la pasada temporada fue cedido al Blanes «inicialmente perdí un poco la ilusión. Pero a medida que pasaba el año, a pesar de que no hice una gran temporada, ya recuperé un poco más de esperanza de regresar al Figueres». De todas formas, el blandense lo veía muy difícil: «Pasar de un Tercera a un Segunda A siempre es difícil. No estaba olvidado, pero sí al margen de la plantilla. Mané me descartó desde el principio y ya tenía asumido que no volvería a llamarme».

Juanjo Requena estaba satisfecho de su debut «porque se ganó. Luchamos para ello y yo lo hice como el resto de jugadores. Una victoria en el primer partido siempre te da tranquilidad. El encuentro inicial siempre es un poco raro. Te vienen equipos como el Burgos, que no conoces y no sabes cómo te pueden salir». En la medular, posición que ocupó Requena, existe mucha competencia: «Efectivamente. Como dice el mister, todos pueden jugar a un mismo nivel».

El centrocampista ampurdanés asegura que «el Figueres tiene una gran plantilla y se puede hacer un buen equipo».



Forcadell entrenó con normalidad.— El delantero del Figueres Albert Forcadell entrenó ayer con normalidad, junto al resto de sus compañeros, a pesar de los seis puntos de sutura que debieron aplicarle el sábado en la parte posterior de la oreja izquierda después de recibir un pisotón (la fotografía de Carlos Sans muestra el dolor del olotense tras sufrir la agresión) del guardameta burgalés Bastón. Paquito dirigió ayer una dura sesión preparatoria en la que estuvieron presentes todos los componentes de la plantilla, excepción hecha de Arturo. El encuentro del pasado sábado, al margen de Albert Forcadell, no arrojó ninguna otra lesión. Los ampurdaneses, que juegan el próximo domingo a las cinco de la tarde en El Sardinero de Santander, partirán hacia tierras cántabras el sábado por la mañana en autocar. El Racing, que fue el único equipo de Primera División que descendió el pasado año, inició la liga con una derrota en Vallecas por 1-0. Al frente del equipo se encuentra Delfín Álvarez, un experimentado técnico que últimamente había dirigido a Logroñés y Elche.

COPA GENERALITAT DE FUTBOL

Resultado corto para el Olot, que ganó con comodidad al Vic (2-0)

Capdevila consiguió los dos tantos del conjunto de Xavi Agustí



El Olot de Xavi Agustí se plantó en las semifinales de la Copa Generalitat. (Fotos DANI DUCH).

JOAN DESPLANS
Corresponsal

Olot.— El Olot accedió merecidamente a las semifinales de la Copa Generalitat, después de derrotar al Vic por 2-0. Los barceloneses, a pesar de luchar durante los noventa minutos de juego, no pudieron hacer nada para frenar al ambicioso equipo de Xavi Agustí que el día anterior ya había rendido buena cuenta del Manlleu tras vencerlo por 5-1.

La victoria fue clara, pero quedó reflejada en el marcador con parsimonia, ya que las ocasiones de gol estuvieron a la orden del día con postes, rechaces y acciones que no fructificaron de verdadero milagro.

El Olot presentó una alineación diferente con respecto a la del partido frente al Manlleu. Ello produjo incluso un cambio en el sistema, ya que se acumularon muchos efectivos sobre la banda izquierda y si bien desde ahí llegaron los dos goles, también resultó factible para la defensa del Vic frenar otras internadas que hubieran podido representar peligros para el portal

de Ramón. De todas maneras, el Olot sacó a relucir una vez más la garra, que va a ser un factor importante para la lucha por los primeros puestos en el campeonato liguero que se avecinó. El trofeo Generalitat no deja de ser una buena piedra de toque para el cuadro de Xavi Agustí.

Igualdad

En el transcurso del primer tiempo hubo igualdad de fuerzas, propiciada básicamente por la acumulación de hombres de ambos equipos en el centro del terreno. Hubo diversas ocasiones por parte de los dos conjuntos para inaugurar el marcador, aunque sólo en una oportunidad el balón besó las redes. Fue cuando faltaban seis minutos para llegar al descanso, y lo materializó Capdevila al rematar de cabeza un saque de esquina.

Con el 1-0 se llegó al descanso. El resultado podríamos calificarlo de justo, ya que los bermellones fueron quienes llevaron la iniciativa, aunque el Vic supo contrarrestar casi todos sus ataques a ex-

cepción del solitario tanto que daba cierta comodidad a los locales con vistas a la segunda parte.

Se sentenció pronto

Nada más iniciarse la segunda mitad el Vic se quedó con 10 jugadores, al ser expulsado Cristóbal por acumulación de tarjetas. A pesar de la inferioridad numérica, los vicenses siguieron plantándole cara al Olot y se opusieron a que los de Xavi dominasen con claridad, pero, a pesar de la ilusión con que se empleaba el cuadro barcelonés, no pudieron evitar que el 2-0 subiera al marcador a los once minutos de esta reanudación. La jugada del gol fue iniciada por Sergi, quien sirvió un buen balón para Félix y éste, tras correr la banda, templó el esférico para que Capdevila, autor del primer gol, estableciera un nuevo tanto, también de cabeza. A partir de ahí, el marcador quedó sentenciado, ya que era totalmente improbable que el Vic pudiera remontar un 2-0 en contra con un hombre menos.

A lo largo de esta segunda parte las ocasiones de gol se sucedieron

con frecuencia. En el minuto 60 Sergi tuvo una gran oportunidad que desbarató, con suerte, el portero Ramón, que si frente al Banyoles estuvo desacertado, en este partido tuvo el santo de cara. De nuevo el Olot gozó de una oportunidad de marcar en el minuto 68, pero entre el poste y las piernas de los defensores no permitieron que el balón entrase. Diez minutos después, Capdevila desaprovechó una clara ocasión. Y en tiempo de descuento de nuevo la suerte sonrió al Vic en una jugada en que se cantaba el gol.

Árbitro: Montmajor, muy mal. Tarjetas a Camós, Capdevila, Cristóbal (2), Riera y el entrenador del Vic.

Olot: Robert; Sielva (Sibecas, minuto 74), Parra, Juanma, Coll, Darnés (Resta, minuto 45), Camós, Sergi, Félix, Pagès y Capdevila.

Vic: Ramón, Roquet, Santi (Suñé, minuto 44), Serrat, Gala, Puigbó, Bautista, Cristóbal, Casanova (Abascal, minuto 67), Cunill y Pérez.

Goles: 1-0 m. 39, Capdevila; 2-0 m. 56, Capdevila.

Lloret-Olot y San Cristóbal-Balaguer, semifinales

Barcelona.— Ayer se sortearon en los locales de la Federación Catalana de Fútbol los partidos correspondientes a las semifinales de la Copa Generalitat. El mismo deparó un enfrentamiento entre los dos equipos gerundenses (Lloret y Olot), con lo cual habrá participación provincial en la final que se disputará el próximo día 11. La otra plaza saldrá entre el San Cristóbal y el Balaguer.

El próximo jueves, a partir de las diez y media de la noche, el Lloret de Isidre Sala recibirá al Olot de Xavi Agustí. Y el partido de vuelta ha quedado fijado para el sábado, a partir de las nueve, en la localidad de la Garrrotxa.

Por su parte el San Cristóbal-Balaguer se jugará el jueves a las ocho y media de la tarde y el Balaguer-San Cristóbal, el sábado a las nueve y media.

En el terreno de juego del Granollers

El Lloret estuvo bastante más inspirado que el Palamós (3-1)

Illescas, Coto, Bosch y Cardona (penalty), goleadores

REDACCIÓN

Granollers.— El Lloret se alzó en el campo del Granollers con el primer puesto de su grupo y se plantó en semifinales después de derrotar por 3-1 al Palamós. Los de Isidre Sala estuvieron más inspirados que su contrincante a la hora de cristalizar las ocasiones de que dispusieron y se alzaron con una victoria merecida, si bien es cierto que el once de Waldo Ramos no cuajó una actuación tan completa como la del día anterior frente a los vallesanos.

El primer tiempo fue de dominio alterno y el duelo transcurrió en la zona ancha del terreno de juego sin que ninguno de ambos cuadros gozara de acciones claras para batir la portería rival. Más que una guerra de fuerza era una batalla táctica entre dos equipos que se guardaban sus bazas para la segunda jornada de liga, fecha en la cual Palamós y Lloret se volve-

rán a encontrar en un choque que reunirá muchos más alicientes y en donde van a ponerse en litigio dos puntos muy importantes.

Los primeros cuarenta y cinco minutos concluyeron sin que el marcador experimentase variación alguna. El juego también fue soso y aburrido debido a que ninguno de los dos equipos rindieron al máximo. En la segunda mitad hubo más calidad sobre el rectángulo de juego al hacer la aparición los goles. El primero de ellos llegó a los cinco minutos y fue obra de Illescas gracias a un centro chut que tuvo la inestimable colaboración del guardameta López, que dejó pasar el esférico pensando que iba fuera. Ocho minutos después Rafa conseguía el segundo tanto al lanzar perfectamente una falta directa desde fuera del área.

Este 2-0 parecía sentenciar la contienda. A partir de ahí fue el Palamós quien tomó las riendas

del centro del campo y dominó a su rival, pero el juego de los de Waldo Ramos era muy horizontal y sin demasiadas ocasiones de gol. Un derribo a Boada dentro del área faltando veinte minutos significó un penalty, que Cardona transformó en gol y el 2-1 subió al marcador, pero la incertidumbre se desvaneció pronto, ya que el Lloret, seis minutos después, estableció el 3-1 por mediación de Bosch tras una buena jugada de Carrillo.

Árbitro: Sánchez Jiménez, mal. **Lloret:** Lozano, Illescas, Casanovas, Babio, Coto, Rafa, Arredondo, Sánchez, Bosch, Vila y Mata (s. illo).

Palamós: López, Sagués, Arteaga, Boada, García Escribano, Condom, (Lagraña), Ángel, Cardona, Manolo (Contreras) y Mercader.

Goles: 1-0 m. 50 Illescas; 2-0 m. 58 Rafa; 2-1 m. 69 Boada; 3-1 m. 75 Bosch.

Resultados de la primera jornada del campeonato de liga

Girona.— Los resultados registrados en la primera jornada del campeonato nacional de liga de fútbol son los siguientes:

Primera División

At. Madrid-Sabadell	1-0
Ath. Bilbao-Mallorca	2-1
Valencia-Logroñés	2-0
Español-Celta	0-1
Sevilla-Betis	1-2
Las Palmas-Barcelona	1-2
Osasuna-Murcia	1-0
Zaragoza-R. Sociedad	1-0
Sporting-Valladolid	0-0
Cádiz-R. Madrid	0-4

Clasificación

R. Madrid	1	1	0	0	4	0	2	+2
Valencia	1	1	0	0	2	0	2	
At. Madrid	1	1	0	0	1	0	2	
Ath. Bilbao	1	1	0	0	2	1	2	
Osasuna	1	1	0	0	1	0	2	
Zaragoza	1	1	0	0	1	0	2	
Celta	1	1	0	0	1	0	2	+2
Betis	1	1	0	0	2	1	2	+2
Barcelona	1	1	0	0	2	1	2	+2
Sporting	1	0	1	0	0	0	1	-1
Valladolid	1	0	1	0	0	0	1	+1
Español	1	0	0	1	0	1	0	-2
Sevilla	1	0	0	1	1	2	0	-2
Las Palmas	1	0	0	1	1	2	0	-2
Sabadell	1	0	0	1	0	1	0	
Mallorca	1	0	0	1	1	2	0	
Murcia	1	0	0	1	0	1	0	
R. Sociedad	1	0	0	1	0	1	0	
Logroñés	1	0	0	1	0	2	0	
Cádiz	1	0	0	1	0	4	0	-2

Segunda División A

Castilla-Oviedo	0-0
Lleida-Elche	0-2
Cartagena-Málaga	0-3
Figueras-Burgos	2-1
Rayo-Santander	1-0
Coruña-Barça At.	1-0
Granada-Castellón	0-0
Hércules-Bilbao Ath.	5-1
Jerez-Sestao	4-0
Tenerife-Huelva	3-1

Clasificación

Hércules	1	1	0	0	5	1	2	
Jerez	1	1	0	0	4	0	2	
Málaga	1	1	0	0	3	0	2	+2
Tenerife	1	1	0	0	3	1	2	
Elche	1	1	0	0	2	0	2	+2
Figueras	1	1	0	0	2	1	2	
Rayo	1	1	0	0	1	0	2	
Coruña	1	1	0	0	1	0	2	
Castilla	1	0	1	0	0	0	1	-1
Granada	1	0	1	0	0	0	1	-1
Oviedo	1	0	1	0	0	0	1	+1
Castellón	1	0	1	0	0	0	1	+1
Burgos	1	0	0	1	1	2	0	
Santander	1	0	0	1	0	1	0	
Barça At.	1	0	0	1	0	1	0	
Lleida	1	0	0	1	0	2	0	-2
Huelva	1	0	0	1	1	3	0	
Cartagena	1	0	0	1	0	3	0	-2
Bilbao Ath.	1	0	0	1	1	5	0	
Sestao	1	0	0	1	0	4	0	

Segunda División B

Júpiter-Terrassa	1-0
S. Sebastián-Aragón	0-0
Hospitalet-Osasuna P.	0-1
Barcelona-Andorra	2-4
Nástic-Badía	4-0
Constancia-Girona	1-1
Arnedo-Fraga	2-2
At. Baleares-Mahónés	3-0
Poblense-Mollerussa	2-3
Mirandés-Endesa	0-2

Clasificación

Nástic	1	1	0	0	4	0	2	
At. Baleares	1	1	0	0	3	0	2	
Andorra	1	1	0	0	4	2	2	+2
Endesa	1	1	0	0	2	0	2	+
Júpiter	1	1	0	0	1	0	2	
Osasuna P.	1	1	0	0	1	0	2	+2
Mollerussa	1	1	0	0	3	2	2	+2
S. Sebastián	1	0	1	0	0	0	1	-1
Constancia	1	0	1	0	1	1	1	-1
Arnedo	1	0	1	0	2	2	1	-1
Aragón	1	0	1	0	0	0	1	+1
Girona	1	0	1	0	1	1	1	+1
Fraga	1	0	1	0	2	2	1	+1
Hospitalet	1	0	0	1	0	1	0	-2
Poblense	1	0	0	1	2	3	0	-2
Terrassa	1	0	0	1	0	1	0	
Barcelona	1	0	0	1	2	4	0	-2
Mirandés	1	0	0	1	0	2	0	-2
Mahónés	1	0	0	1	0	3	0	
Badía	1	0	0	1	0	4	0	

Un tanto en propia puerta sentenció al Vilartagues frente al Cristinenc (0-1)

JOSEP SERRATS
Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols. Un autogol de Rocosa cuando habían transcurrido catorce minutos de juego le sirvió al Cristinenc para anotarse un tanto y mínimo triunfo en el campo de un Vilartagues que plantó cara a un rival de superior categoría, con un juego que pasó desapercibido y que apenas demostró nada.

En la primera mitad, el dominio fue absoluto del Vilartagues, con dos claras oportunidades de Hilari y otra de Diego. Sin embargo, la fortuna acompañó al Cristinenc en la ya comentada acción de Rocosa, que en un intento de cesión al portero Galindo envió el esférico al fondo de las redes después de dar en el poste.

Tras el descanso, la tónica del juego continuó siendo aburrida, y el Cristinenc permanecía sin brillar sobre el terreno de juego, conservando el resultado que le era favorable (0-1) y con el que finalizó este discreto encuentro.

Árbitro: Gil, bien.

Vilartagues: Galindo, Delgado, Gabarró, España, Rocosa, Luque I, Diego, Juan Carlos, Hilari, Torrelblanca y Xavi. También jugaron Luque II, Chiqui y Esquinas.

Cristinenc: Vilamitjana, Román, Crosas, Narcís, Solé, Amiel, Pascual, Ignasi, Bruñoli, Carlos y Víctor. Además salieron Quico, Dani, Dámaso, Jordán, Dito, Sala y Morata.

Goles: 0-1, m.14, Rocosa (p.p.).

En un partido con neto color guixolense

El VI Vila de Palafrugell, para el Guíxols con toda claridad (1-4)

El conjunto local, que ofreció una pobre impresión, pudo encajar una goleada todavía mucho más abultada



El Guíxols, muy superior al Palafrugell. (Foto DAVID QUINTANA).

RAFAEL CORBI
Corresponsal

Palafrugell.— Se puede perder jugando bien y ganar jugando mal. Pero también se puede encajar una goleada de escándalo jugando peor. Sin embargo, en el partido del domingo, el Palafrugell tuvo suerte y el Guíxols sólo acertó en las redes en cuatro ocasiones, una cuarta parte de los goles cantados que tuvo en sus botas. El resultado final de 1-4 permitió al conjunto de Santi Carrasco proclamarse campeón del VI Torneo Vila de Palafrugell.

Los fallos de los delanteros visitantes y una buena actuación del debutante Corominas, portero del juvenil que sustituía al lesionado Castelló, impidieron una soberana

paliza. Una de las razones de la abultada derrota del Palafrugell fue el total despiste de la línea media, que no marcaba a sus contrarios, lo que permitía a los interiores del Guíxols desbordar en cada momento la táctica del fuero de juego local. Casi todas las ocasiones del cuadro guixolense vinieron de esta manera, mientras que el Palafrugell no acertaba a marcar ni de penalty, al fallar Coto en un lanzamiento desde el punto fatídico en el minuto sesenta y tres.

La defensa del Palafrugell se mostró muy insegura, al contrario de la visitante que demostró estar muy conjuntada. Se espera que el próximo domingo, en el homenaje a García Segura contra un combinado provincial, el Palafrugell ofrezca una imagen completa-

te distinta. El defensa Pujadas, a nuestro entender en decisión poco acertada, fue elegido mejor jugador local, galardón para el que hicieron mayores méritos Fuster o Peque.

Árbitro: Masferrer, fatal.

Palafrugell: Corominas, Hurtós, Fuster, Pujadas, Quito, Mercader, Geli, Juanito, Savalls, Coto y Peque. También jugaron Barceló, Jiménez, Mario y Mitjà.

Guíxols: Puig, Brugué, Sala, Navarro, Campaña, Migueli, Giró, Ciscu, Pedro, Muñoz y Martín. Además salieron Torrent, Teo, Gironella, Seguí y Quintana.

Goles: 0-1, m.5, Campaña (p); 0-2, m.29, Martín; 0-3, m.47, Seguí; 0-4, m.78, Teo; 1-4, m.87, Jiménez.

El club silense presentó a sus diversos equipos

El Maçanet puso de relieve su superioridad en Sils (0-4)

La defensa y Barber, que fue autor de los dos primeros goles, los visitantes más destacados

JAUME
Corresponsal

Sils.— El domingo por la tarde hicieron su presentación oficial las plantillas de los conjuntos que forman parte del CF Sils: dos alevines, el infantil, el juvenil y el primer equipo. Los cinco, formados en el centro del campo, saludaron a los aficionados siendo muy aplaudidos tanto los jugadores como sus preparadores a medida que eran nombrados por los servicios de megafonía.

Seguidamente se enfrentaron los primeros equipos del CF Sils y de la UE Maçanet, con triunfo visitante por 0-4. Ambos cuadros demostraron tener muchas ganas de jugar y ofrecieron un buen partido, con dominio alterno, pero notándose la superior categoría de los massanetenses, que supieron resolver muy bien las jugadas clave que les iban a dar el claro y merecido triunfo. Los silenses hicieron todo lo posible para marcar pero

no pudieron, no en pocos casos, franquear la altura y el buen hacer de la defensa forastera, la mejor línea del Maçanet y la más destacada junto con Barber, que mientras estuvo en el terreno de juego fue una pesadilla para la defensa local.

Resumiendo, un partido que gustó, con un Maçanet bien conjuntado y un equipo local que si puede reforzar alguna línea podrá afrontar la próxima temporada con garantías.

Árbitro: Téllez, muy bien.

Sils: Sabote, Lito, Ciurana, Taberner, Domingo I (Auladell), Fontanillas, Mulet, Puig (Gruart), Herrera II, Herrera III y Eduard (Hereu).

Maçanet: De Val (Angel), Ribas, Juncà, Vila, Roca, Serra, Barceló, Escolà, Barber (Lluís), Martínez (Vilar), Muñoz (Aragón).

Goles: 0-1, m.12, Barber; 0-2, m.36, Barber; 0-3, m.40, Escolà; 0-4, m.50, Serra.

El Esplais no tuvo compasión del Farners (6-2)

Castelló d'Empúries.— Con un juego pletórico y una gran efectividad ante el marco contrario, el Esplais endosó una fuerte goleada al Farners, que milita en una categoría superior a la del conjunto que dirige Juanito Echegoyen, pero que tuvo que claudicar ante la superioridad local.

El Farners aguantó bastante bien durante el primer período, que finalizó con el resultado de 2-1 y en la reanudación cambiaron las cosas y el Esplais «barrió» a su contrario del terreno de juego. Julio, al que Echegoyen hace jugar ahora de delantero centro, fue autor de tres tantos, completando Barceló (2) y Costa los seis que obtuvo el Esplais. Rafa y Amadeo marcaron los goles del Farners.

Árbitro: Portillo, bien.

Esplais: García, Romero, Ripoll Fernández, Ribas, Barceló, Guixeras, Planas, Julio, Carbó y Costa. También jugaron Palau y Canet.

Farners: Jesús, Carlos, Batlle, Cullell, Comas, García, Boix, Solà, Ti, Rafa y Amadeo. Además salieron Cornellà, David y Sitjà.

El Cadaqués venció al Sàbat en un interesante amistoso (3-2)

Cadaqués.— En una amena confrontación amistosa, el Cadaqués —recién ascendido a Segunda Regional— se deshizo del Sàbat por el resultado de 3-2, según informa nuestro corresponsal Gispert.

El Sàbat fue superior técnicamente y dejó constancia de ser un buen equipo de Primera Regional, pero el Cadaqués realizó un completísimo primer tiempo con muchas ganas, ilusión y también buen fútbol, lo que le sirvió para llegar al descanso con una ventaja de 3-1. Al minuto del segundo tiempo el Sàbat acortaba distancias, lo que hacía peligrar el triunfo local, aunque el marcador ya no sufriría más variaciones y el Cadaqués obtenía así el triunfo final.

Árbitro: González, bien.

Cadaqués: Canet, Serifiana II, Pujol, Cros I, Hernández, Cros II, Parra, Serifiana I, Llinares, Buscató y Lorenzo. También jugaron Marés, Ramírez, Gispert, Estragués y Garrido.

Sàbat: Guerrero, Troyano, J. Guerrero, Rodríguez, Quesada, Rídao, Cebrián, Cobo, Serrano, González y Gori.

Goles: 0-1, m.18, Gori; 1-1, m.24, Llinares; 2-1, m.31, Lorenzo; 3-1, m.32, Lorenzo; 3-2, m.46, González.

Siete goles en el Caldes-Bàscara (4-3)

Caldes de Malavella.— Tanto Caldes como Bàscara se encargaron de demostrar en el amistoso que les enfrentó poseer dos buenos conjuntos, que ofrecieron un partido emocionante y con bastante calidad en el juego.

Al descanso la ventaja era para el Bàscara por 0-2, habiendo dominado al conjunto local durante esos primeros cuarenta y cinco minutos. El Caldes salió en tromba en el segundo tiempo y consiguió empatar, aunque volvió a ponerse con franquicia el Bàscara. Sin embargo, al final el triunfo se decantó para el Caldes por 4-3.



El Llagostera y un combinado del Lloret empataron a dos.— En un partido tremendamente disputado, el Llagostera empató a dos goles contra un combinado del Lloret, que no pudo presentar a su primer equipo al disputar la final de la Copa Generalitat. Los lloretenses formaron con la base del conjunto que milita en Tercera Regional, más algunos suplentes del primer equipo y juveniles. Las alternativas en el juego fueron constantes y el Llagostera, en plena fase de conjunción, no pudo derrotar a su adversario, a pesar de que luchó incesantemente a lo largo de los noventa minutos. Por su parte, el Lloret apuntó buenas maneras, con fases en las que su juego fue de bastante calidad y ambos conjuntos depararon un amistoso que resultó ciertamente entretenido y que concluyó con el ya citado empate a dos. (Foto DAVID QUINTANA).

El Cornellà, campeón de su torneo por penaltys

A. POCH
Corresponsal

Cornellà de Terri.— El Cornellà se proclamó campeón del «VI Torneig de la Vall del Terri», al vencer en la tanda de penaltys al Cassà, tras concluir el partido con un empate a dos. Señalar que antes del encuentro se homenajeó al rector de la localidad y a la vez se hicieron entrega de trofeos a Ruvirola, por ser el pichichi del equipo la pasada temporada, y a Noguera, por su regularidad.

Durante la primera mitad ambos conjuntos realizaron un juego de ataque, lo que permitió que se vieran goles, siendo el Cornellà quien más ocasiones dispuso ante el marco contrario. El segundo período fue un fiel reflejo de la primera, marcándose también un gol por bando y así concluyeron los noventa minutos reglamentarios con el ya citado empate a dos, lo que dio paso la tanda de penaltys, en la que resultó vencedor el conjunto local.

Los nuevos fichajes del Cornellà demostraron parte de sus cualidades y el equipo ya está bastante conjuntado, a la espera de que empiece el campeonato liguero en el que alberga las máximas esperanzas.

Árbitro: Barceló, bien.

Cornellà: Vizcaíno (Arboix), Boix, Noguera, Campmoll (Puell), Ciurana, Soler, Serra, Compte, Ruvirola, Esteba y Manrique.

Cassà: Martí, Calvet (Pareja), Albertí, Ferragut, Jofre, Juana, Borrrell, Rabasedas, Riembau, Lechuga y Becerra.

Goles: 0-1, m.10, Borrrell; 1-1, m.42, Serra; 1-2, m.58, Ciurana (p.p.); 2-2, m.80, Ruvirola.

Poco fútbol y escasa capacidad realizadora de unos y otros

Torroella y Bisbalenc ofrecieron un encuentro bastante discreto

Decidió un solitario gol conseguido por Gumbau (1-0)



Torroella y Bisbalenc disputaron un mediocre amistoso. (Foto RICARD CAMÓ).

ENRIC RUIZ
Corresponsal

Torroella.— Partido muy aburrido el que pudieron presenciar los muchos aficionados que se dieron cita el pasado domingo en el campo del Torroella para presenciar un choque que no se pareció en nada al que había enfrentado a ambos equipos días atrás. Si en el choque disputado en la Bisbal se materializaron diez goles (4-6), en éste sólo hubo uno y que sirvió para dar de nuevo el triunfo al Torroella ante el Bisbalenc.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron insulsos y monótonos, sin goles y con menos fútbol. Ni ocasiones hubo, desenvolviéndose ambos conjuntos por el centro del campo y, lógicamente,

al descanso se llegó con el empate a cero inicial, sin que ninguno de los contendientes hubiera hecho méritos para inaugurar el marcador.

Ya en la reanudación continuó la tónica del primer tiempo, hasta que Gumbau abrió la férrea defensa del Bisbalenc al cuarto de hora, consiguiendo un tanto que a la postre sería definitivo. A partir de entonces el Torroella se animó y comenzó a poner cerco al marco visitante, aunque la defensa del Bisbalenc supo contener los ataques de los hombres de Jaume Surroca y el resultado de 1-0 sería ya inamovible.

Por lo que se refiere a la actuación del árbitro, García Velilla, hay que constar que su labor fue bastante mala, enseñando demasia-

das tarjetas amarillas en un intento de que no se le fuera de las manos un partido que no tuvo ningún claro síntoma de brusquedad, pero quizás el colegiado de la contienda no comprendió que se trataba de un simple partido amistoso, en el que no había nada en juego.

Árbitro: García Velilla, muy riguroso.

Torroella: Jordi, Crosas, Gumbau, Portella, Valero, Titus, Montu, Castells, Vert, Pujolràs y Costabella. También salieron Nando, Martín y Darnés.

Bisbalenc: Rigau, Sais, Terradellas, Prados, Puignau, Martí, Gabi, Font, Peri, Pavón y Mataveira. También jugaron Ferragut, Monrás y Duarte.

Goles: 1-0, m. 60, Gumbau.

El Campdevàrol fue inferior al Ripoll (1-3)

Campdevàrol.— El Ripoll hizo prevalecer la superioridad de categoría en Campdevàrol, imponiéndose con toda claridad y merecimiento al conjunto local por 1-3, que fue inferior al equipo que entrena Muñoz Oliveros, que prepara de forma intensa su debut en Regional Preferente.

El Campdevàrol, regentado por una junta gestora, sigue con problemas y aún está en el alero su continuidad en la competición y trató de plantar cara lo más dignamente posible a un adversario que en todo momento mostró más hechuras.

Árbitro: López Benítez, bien.

Campdevàrol: Tena, Casals, Rey I, Angelillo, Muñoz, Espona, Felipe, García, Mora, Bermúdez y Costa. También jugaron Barbecho, Sánchez, Rey II, Aymenrich, Castaño, Andrés y Vigara.

Ripoll: Benítez, Moreno, Costa, Carbonero, Piter, Larí, Anguita, Garrido, Sánchez, Font y Martín. Además intervinieron Gomis, Salguada y De Martín.

Goles: 0-1, m.16, Muñoz (p.p.); 0-2, m.46, Sánchez; 0-3, m.63, Martín; 1-3, m.69, Rey II.

El Ventalló puso las cosas difíciles al Bellcaire (2-1)

Bellcaire.— Un Tercera Regional que se presume como uno de los «gallitos» como el Ventalló, el Bellcaire pasó apuros para conseguir una victoria que le fue muy costosa (2-1), según informa nuestro corresponsal Sogas.

Fue un partido clásico de pretemporada, en el que el Bellcaire demostró hallarse en plena fase de conjunción, viéndose sorprendido en las postrimerías del primer tiempo por un gol de Salva, que adelantaba al Ventalló que tenía en Comamala a su organizador y hombre más destacado.

En la reanudación el Bellcaire salió dispuesto a dar la vuelta al marcador y lo logró a través de los goles marcados por jugadores que la pasada temporada pertenecían al Torroella: Arroyo y Simón. En definitiva, interesante amistoso con triunfo final para el Bellcaire ante el Ventalló (2-1).

Árbitro: Canaleta, bien.

Bellcaire: Guardia, Félix (Jaume), Resta, Alvarado (Heredia), Torquemada, Cané, Rafa, Fàbregas, Paco (Arroyo), Macià (Mas) y Simón.

Ventalló: Fàbrega (Jordi), Chito (Quer), Roqué, Suñer, Darnés, Benjamí, Josep Maria, Comamala, David (Ribas), Salva y Arturo.

Goles: 0-1, m.45, Salva; 1-1, m.52, Arroyo; 2-1, m.60, Simón.

En la presentación ante su público

Gustó un Abadessenc que se impuso al Roquetes (3-2)

En el primer tiempo el cuadro de Sant Joan dejó constancia de que puede mantenerse

JUNCA
Corresponsal

Sant Joan de les Abadesses.— Se presentó el Abadessenc y lo hizo ante muy poco público, que a lo largo de la tarde fue creciendo debido al enfrentamiento entre el Abadessenc, recién ascendido a Regional Preferente, y el Roquetes, equipo que milita en Primera Regional, pero que venía reforzado con varios jugadores de Tercera División.

Por lo que se refiere al partido, en líneas generales podemos decir que fue muy bonito, en el cual se pudo comprobar que el Abadessenc tiene equipo sobrado para mantenerse en Preferente, ya que en el transcurso del primer período dejó constancia de su buen juego y de tener ya un equipo perfilado.

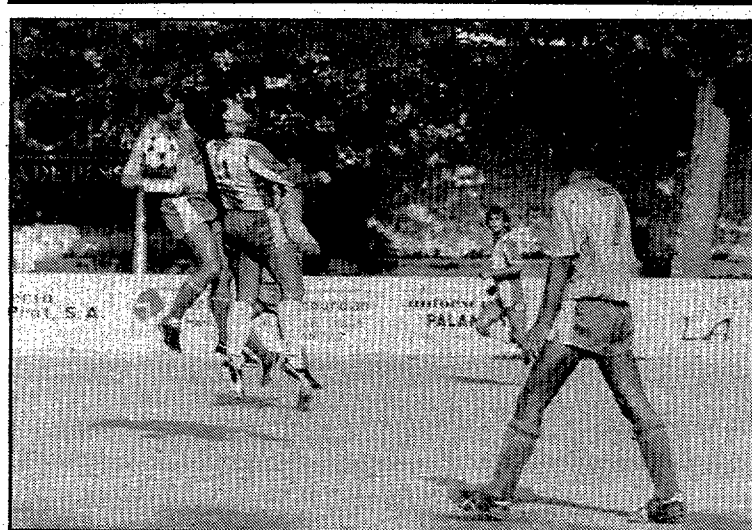
En la segunda parte el entre-

nador, Miquel Forcadell, hizo diferentes cambios —un total de siete—, que mermaron un tanto el esquema del conjunto, factor que fue aprovechado por el Roquetes para conseguir un nuevo gol y dejar el marcador en un 3-2 que ya resultaría definitivo.

Árbitro: Márquez, regular.
Abadessenc: Curós, Roca, Latorre, Vaqué, Palau, Castañer, Alibés, Pajares, Soler, Jordi y Valencia. También actuaron, Pujol, Alabau, Dordas, Edu, Gabino, López y Serra.

Roquetes: Cusiné, Ramón, Iñaki, Martín, Carnicero, Javi, Manzaneda, Mario, Delgado, Perena y Navarro. También jugaron, Carlitos, Gómez, Blay, Muñoz y Nicolás.

Goles: 1-0, m.6, Soler; 1-1, m.28, Perena; 2-1, m.34, Valencia; 3-1, m.47, Valencia; 3-2, m.85, Ramón.



El Palamós B no pudo con el Marítima (1-1).

A la espera de los sub-20 que le ceda el primer equipo, el Palamós B afrontó el pasado domingo un amistoso frente al Marítima que no decepcionó a nadie, ya que ambos conjuntos jugaron a un buen nivel y, pese a la escasez de goles, se vio un bonito fútbol. En la segunda mitad continuó la tónica iniciada en los primeros cuarenta y cinco minutos, con dominio alterno, y al final del encuentro se llegó con empate a uno, fiel reflejo de la igualdad que existió sobre el terreno de juego. El próximo sábado el Palamós B disputará un amistoso frente al Calella, y el martes siguiente será el Torroella el último rival de los palamosenses antes de empezar el campeonato liguero. El arbitraje corrió a cargo de Santos Blázquez, que estuvo bien, y las alineaciones fueron las siguientes. Por el Palamós B: Fortuny, Frigola, Torrent, Moral, Benjamí, Gironès, Aguilar, Ferragut, Recasens, Pedrín y Bardera II; y por el Marítima: Font, Mayor, Edi, Benages, Tarrés, Ríos, David, Cazorla, Figueres, Pastor y David II. Los goles fueron marcados por Pedrín (el 1-0), a los veinticinco minutos, y el empate lo estableció David II a los setenta y cinco. (Foto JOAN JOVER).

El Roses B se alzó con el torneo del At. Empordanès

Figueres.— El Roses B se adjudicó, al derrotar en la final por 2-3 al conjunto local, el torneo organizado por el At. Empordanès, que alternó con otros dos de las categorías alevín y benjamín, en las que el At. Empordanès sí se proclamó campeón.

El Vilanova de la Muga venció al Vilabertran por 2-0 en el partido para el tercer y cuarto puesto. Hay que constatar que en las semifinales el Roses B superó al Vilanova en la tanda de penaltys tras empatar a uno en los noventa minutos reglamentarios y el At. Empordanès obtuvo el pasaporte a la final al vencer por 3-1 al Vilabertran.

Al igual que hizo el Sant Miquel en Porqueres

El Vila-roja arrebató al Bescanó su propio torneo en los penaltys

Salt y Amer, campeones de sus respectivos cuadrangulares

ANTÒNIA VILAPLANA

Corresponsal

Bescanó.— El Vila-roja, al ser más certero en la tanda de penaltys, se adjudicó el torneo de Bescanó; arrebatándose al equipo local, que en la final tuvo que conformarse con el empate a uno en los noventa minutos de juego reglamentario.

El partido no fue excesivamente brillante, y el tanto obtenido por Pérez a los cinco minutos, que adelantaba al Vila-roja, trastocó en cierta manera los planes del Bescanó, que tardó en asentarse sobre el terreno de juego. Al descanso el resultado era de 0-1, y el Vila-roja, con un juego serio atrás, mantenía la esperanza de mantener esa mínima ventaja que le daba como vencedor.

Sin embargo, el «pichichi» Noguier estableció el empate a uno cuando había transcurrido un cuarto de hora del segundo tiempo. Quedaba aún mucho encuentro por delante y el Bescanó pareció reaccionar con el tanto, pero no pudo desequilibrar la balanza y el campeón tuvo que decidirse desde el punto de penalty, estando más acertado el Vila-roja, que se adjudicó la primera plaza.

Árbitro: Martín, bien.

Bescanó: Novas, Serrat, Roca, Fàbregas, Vilaplana (Celis), Boada, Ferrer (Manrique), Peradalta, Noguier, Soto (Pau) y Monti.

Vila-roja: Venzal, Orellana, M. Jiménez, Alfaro, Vargas, Manrique, F. Jiménez, Robledillo, Pinto (Sabater), Pérez y Cano.

Goles: 0-1, m.5, Pérez; 1-1, m.60, Noguier.

En la lucha para el tercer y cuarto puesto del torneo, el Celrà fue superior al Peralada, derrotándole por el resultado de 1-3.

En todo momento el dominio corrió a cargo del Celrà, que realizó un partido mucho más completo que el Peralada, a pesar de que el equipo de Arseni Bosch se adelantó en el marcador. Antes del descanso el Celrà ya había obtenido el empate a uno y en el segundo tiempo sentenció el resultado de este choque de consolación.

Árbitro: Alonso, bien.

Peralada: LLamas, Vila, Pere, Marchal, Marín, Bech, Bautista (Camós), Solà (Brugat), Rod-



El Bescanó perdió la final de su torneo ante el Vila-roja en los penaltys.

ríquez, Cabezas y Alain.

Celrà: Cebrià (Marlí) (Dominguez), Ferrer, Juanola, Sagué (Isaac), Serret, Alonso, Hidalgo, Geladó (Muñoz), Pluma, Casas (Valverde) y Puig (Arles).

Goles: 1-0, m.34, Solà; 1-1, m.40, Puig (p); 1-2, m.56, Muñoz; 1-3, m.63, Muñoz.

El trofeo para el mejor jugador recalcó en manos de Alfaro (Vila-roja). El máximo goleador fue para Muñoz (Celrà), Ernest Roca fue el más destacado por el equipo local y Parés, el mejor árbitro.

El Salt se «desquitó» del Coma Cros

Los cuatro equipos de Salt compitieron este fin de semana en el Torneo de amistad, proclamándose campeón del mismo el CF Salt, que era el organizador del mismo. El resultado de la final fue favorable al conjunto que entrena Bonadona por 4-1 ante el Coma Cros.

Pero el partido tenía un cierto morbo y era muy especial. Los dos grandes rivales se enfrentaban en el mismo, dándose la circunstancia que por vez primera el Coma

Cros se encuentra en Primera Regional y el Salt en Segunda, después de las muy distintas temporadas que llevaron a cabo ambos equipos en el anterior ejercicio.

Centro de Andalucía y Peña Tertulia, que hicieron un digno papel creando dificultades a los finalistas en los partidos del sábado, también ofrecieron un interesante choque de consolación, con triunfo del Centro de Andalucía por el resultado de 4-2.

Un Amer pletórico, campeón de su torneo

En el torneo de Amer, el conjunto local volvió a obtener una goleada y se proclamó campeón al superar en la final al Sant Gregori (5-2), tras haber apalizado ya en semifinales por 6-0 al Sant Esteve. El Amer de Ferri volvió a hacer gala de poseer un conjunto con una exquisita calidad técnica, que, de mantener una regularidad en el transcurso del campeonato, puede dar mucho que hablar.

El Anglès, eliminado por el Sant Gregori el sábado, venció al Sant Esteve por 4-2 en el choque de

consolación. No obstante, el Amer fue el mejor equipo del torneo y con once goles a favor en dos partidos se adjudicó con todo merecimiento el primer puesto.

El Porqueres, sorprendido por el Sant Miquel

Ni los noventa minutos de juego reglamentario ni la prórroga adicional fueron suficientes para decidir el campeón del torneo de Porqueres, por lo que se tuvo que recurrir a la tanda de penaltys, en la que el Sant Miquel transformó cuatro, por tres el Porqueres, quedándose por lo tanto el conjunto local sin hacerse suyo el cuadrangular que organizaba.

Los empates que se registraron en el partido y la posterior prórroga demuestran la igualdad que imperó en el encuentro y el Sant Miquel sorprendió al Porqueres — recién ascendido a Segunda Regional —, que no pudo imprimir su mejor calidad ante un oponente que le dificultó las cosas enormemente. El Sant Pere, al derrotar por 4-2 al Fontcoberta, ocupó la tercera posición.

Diecinueve de catorce aciertos

Girona.— La quiniela ganadora es la siguiente (entre paréntesis, la del descanso):

	Q-1	Q-2
At. Madrid-Sabadell	(1)	1
Ath. Bilbao-R. Mallorca	(1)	1
Valencia-Logroñés	(X)	1
Español-R. Celta	(X)	2
Sevilla-R. Betis	(X)	2
At. Osasuna-R. Murcia	(X)	1
R. Zaragoza-R. Sociedad	(1)	1
S. Gijón-R. Valladolid	(X)	X
Cádiz-R. Madrid	(2)	2
Lérida-Elche	(2)	2
Cartagena-Málaga	(2)	2
R. Vallecana-Santander	(X)	1
Granada-Castellón	(X)	X
Hércules-Bilbao Ath.	(1)	1

Los diecinueve acertantes de catorce resultados cobrarán 3.947.339 pesetas. De trece aciertos han aparecido 1.357 boletos. Percibirán 55.629 pesetas. Y de doce, 25.266, que cobrarán 2.968 pesetas. Los acertantes de la Q-1, quiniela en el descanso, son cuarenta. A cada uno le corresponden 803.565 pesetas. La recaudación de la primera jornada asciende a 510.960.600 pesetas.

Por lo que se refiere al turf (quiniela hípica), el único boleto acertante de seis resultados cobrará 10.858.726 pesetas. De cinco resultados aparecieron 55 boletos, que cobrarán 113.683 pesetas. De cuatro, 1.649, que percibirán 3.791 pesetas. La recaudación total ascendió a 34.105.180 pesetas.

La combinación ganadora es la siguiente:

- 1ª carrera: Garcilán (1).
- 2ª carrera: El Todo (4).
- 3ª carrera: Lugones (1), El Buitano (11) o Domitila (14).
- 4ª carrera: Atinif (6).
- 5ª carrera: Tailga (8).
- 6ª carrera: Macho Perdiz (3).

El Bordils de balonmano ficha a Carles Corominas

Bordils.— El primer equipo del Handbol Bordils, que entrena Narcís Cassasa, se ha hecho con los servicios de Carles Corominas, primera línea procedente del Banyoles. Por otra parte, cabe señalar que los bordilenses han permanecido por espacio de tres días en la Molina, al objeto de realizar un stage de pretemporada con vistas a la participación del equipo en la Segunda División nacional que se iniciará próximamente.

A partir del proper dia 8 de setembre

ESPORTS

Suplement del DIARI DE GIRONA-Los Sitios amb tota la informació esportiva del cap de setmana.

Cròniques del Figueres, Girona, Banyoles, Olot, Palamós, Blanes, Lloret i de tots els equips gironins de futbol de Regional Preferent, Primera, Segona i Tercera Regional.

- Informació de:
- bàsquet
 - handbol
 - hoquei patins
 - rugbi
 - automobilisme
 - ciclisme
 - atletisme
 - motociclisme

Resultats, entrevistes, comentaris, reportatges en el suplement en color del

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

La americana más alta del baloncesto femenino español ya está en Figueres

Wanda Pittman entrenó ayer con el resto de la plantilla del Valvi-Adepaf

La jugadora tenía ofertas de diversos equipos franceses, irlandeses y japoneses

ANTONI ROMERO

Figueres. → Se llama Wanda Pittman, tiene veintiún años y nació en el estado norteamericano de Georgia. Sucede en la plantilla del Valvi-Adepaf a Lydia Johnson y llega con un importante aval, el haber sido preseleccionada para los Juegos Olímpicos de Seúl, aunque la propia jugadora reconoce que «hay casi cien jugadoras que lo han sido».

El nuevo refuerzo americano del Valvi Adepaf pasa por ser la jugadora norteamericana más alta del baloncesto español, ya que raspa los dos metros de estatura (1.98 para ser exactos). Wanda Pittman quiere explotar a conciencia sus cualidades físicas. «Mis mejores cualidades están en el aspecto defensivo, ya que mi altura me permite acceder a muchos rebotes». Al menos en apariencia, Wanda Pittman dista mucho de ser el típico «armario» que ralentiza las transiciones de un equipo, lo que confirma la propia jugadora. «Mi nivel defensivo es bueno, pero me encuentro también a gusto en la zona contraria. Mi mejor arma son los tiros de cerca». El Valvi-Adepaf tiene ya lo que buscaba. Una pivot auténtica, más joven que Lydia Johnson, y que puede hacer mucho daño. Sus promedios en rebote son elevados, sobre los dieciocho por partido, mientras que su media de encestes se cifra en unos veinte puntos. De todas formas, estos son datos de la liga norteamericana —«sólo he jugado en los Estados Unidos»— y en nuestro país pueden cambiar bastante. Parece claro que se trata de una jugadora eminentemente defensiva, lo que será del agrado de Rafael Mora.

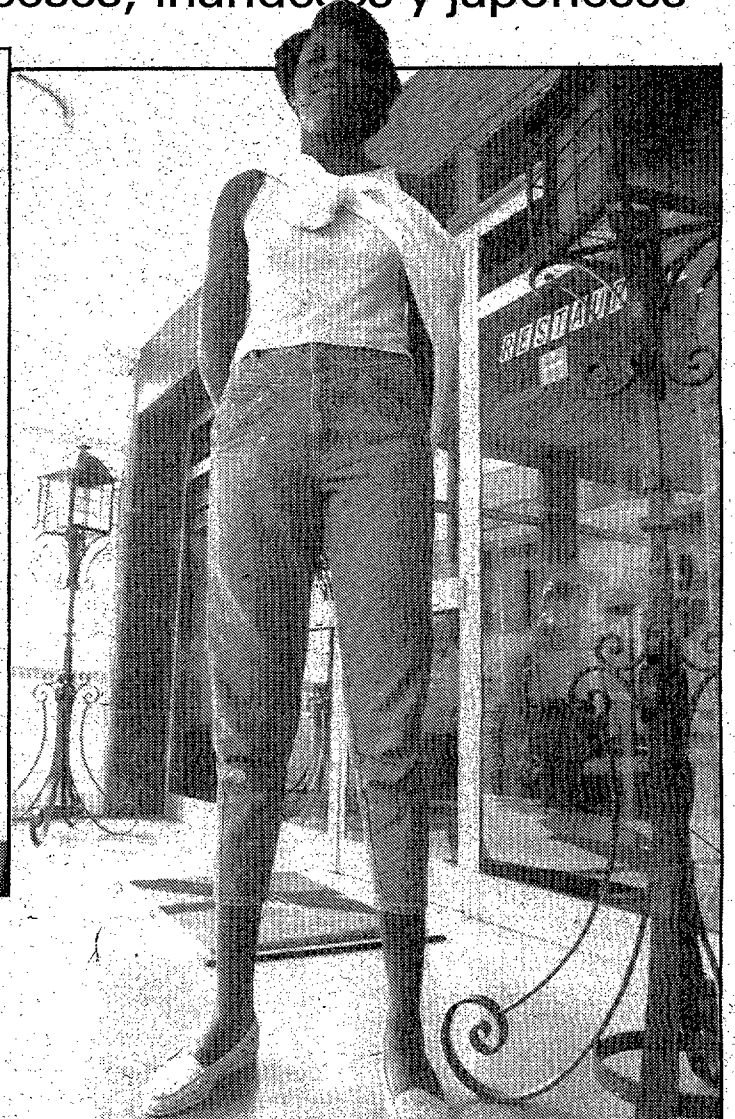


Ayer entrenó

Aunque no será hasta hoy cuando la nueva norteamericana del equipo figuerense comenzará los primeros entrenamientos con balón, ayer ya hizo los primeros ejercicios físicos a las órdenes de Rafael Mora. «El basket español es muy diferente que el norteamericano, aunque pienso que puedo adaptarme pronto». Wanda Pittman ha jugado durante cuatro temporadas en el South Carolina State y, aunque no conoce prácticamente a nadie del baloncesto fe-

menino español, cree que tiene un nivel ascendente. «He tenido varias ofertas de equipos de distintos países, entre ellos Francia, Irlanda y Japón, aunque al final, mi representante me recomendó que fichase por el Valvi-Adepaf».

En esta primera fase, el madrileño Tintoretto está encuadrado en el grupo impar (el Valvi lo está en el par), aunque en una segunda fase se podría dar un enfrentamiento Valvi-Tintoretto y con él, el duelo entre las dos torres del baloncesto femenino español (Iuliana



Casi dos metros la convierten en la americana más alta del basket nacional. (Foto CARLOS SANS).

Semenova y Wanda Pittman). La americana, que desconocía que la veterana Semenova jugase en España, recibió con un significativo

gesto esta noticia, ya que debería emplearse muy a fondo para contrarrestar los 2.11 de la fenomenal soviética.

En la jornada inicial de la liga de hockey

Santutxu y Sentmenat, los rivales del Blanes y Shum

Hoy comienza la preparación del GEIEG

REDACCIÓN

Girona.— Mientras el GEIEG comenzará la liga descansando, el Blanes debutará en su propia pista ante el recién ascendido Santutxu, mientras que el Shum-Estrumetal deberá desplazarse a la pista del Sentmenat, un equipo histórico dentro del hockey nacional que ahora milita en la Primera División. Esta primera jornada de liga se celebrará el día 18 de octubre. En la segunda jornada, se producirá uno de los enfrentamientos entre los equipos provinciales, el Blanes-Shum.

La primera jornada del campeonato de liga de Primera División en el grupo en que compiten los equipos gerundenses ha quedado configurada de la siguiente manera:

Hora—Vic
Cerdanyola—Barcino
Blañes—Santutxu

Sentmenat—Shum Estrumetal
España—Arenys de Munt
Descansa: GEIEG

El GEIEG comienza su preparación

El primer equipo del GEIEG celebrará hoy a las nueve su primera sesión preparatoria en vistas al comienzo de la nueva temporada. El cuadro grúpista, que entrenará el ex técnico del Ripoll Joan Guimerà, cuenta con las bajas de Puig, Costa, Salvá y Hugas, estos tres últimos en el Shum Estrumetal, pero se ha reforzado considerablemente con hombres como el guardameta del Lloret Xavier Sales, el defensa del Noia Oscar Macià y el delantero del Lloret Xavier Usart, aunque la directiva del GEIEG quiera dar mucho juego a los numerosos juveniles y juniors con que cuenta el equipo.

Lo consiguieron en la Subida a Almofrey

Riera y Pinsach, campeones de España en grupo A y N

Egozkue venció la prueba y se adjudicó el título absoluto

REDACCIÓN

Pontevedra.— A la primera. Xavier Riera BMW 325i grupo A y Pere Pinsach (R-5 GT Turbo grupo N no dejaron escapar la primera oportunidad de la temporada para proclamarse campeones de España de montaña en sus respectivos grupos. Ambos se impusieron en la Subida a Almofrey, disputada en las cercanías de Pontevedra el pasado domingo, y de esta forma se adjudica el campeonato absoluto, por delante del veterano Juan Fernández y de Joan Vinyes, el piloto de la Escudería La Selva que todavía puede ser desplazado del tercer puesto de la general por el ya campeón de grupo A, Xavier Riera.

La carrera fue de claro triunfo de Egozkue, una vez su gran rival de la temporada, el andorrano Joan Vinyes, debió abandonar. El

segundo puesto lo recogió Juan Fernández, que se acercó bastante al ganador, pero no lo suficiente como para inquietarle. En el grupo A, Xavier Riera tuvo que luchar contra él mismo, ya que el siguiente vehículo carrozado en la clasificación es el R-5 Turbo de J. de León, a quien Riera sacó la friolera de ocho segundos. El olotense, que se clasificó en una sensacional octava posición absoluta, tampoco hubiera perdido la victoria en grupo A en caso de ser superado por el más potente R-5 Turbo, ya que éste está homologado en grupo B.

Algo parecido sucedió con Pere Pinsach. El piloto de Banyoles, después de una temporada sensacional (en su debut en esta especialidad) llegaba a Galicia con algunas posibilidades de rubricar un título que ha demostrado merecer. Pinsach realizó una ascensión im-

pecable, marcando el catorceavo mejor tiempo de todos los participantes y relegando a su rival, Rubén García (con otro GT Turbo) a tres segundos. Un tercer éxito gerundense hay que apuntarlo a la Escudería La Selva que, pese al abandono de Vinyes, consiguió clasificar a sus pilotos en cuarta, séptima, octava y decimocuarta posición.

Clasificación: 1. Pancho Egozkue (Lola BMW); 2. Juan Fernández (Oseña BMW); 3. Víctor Abraham (Dallara 384), primero en monoplazas; 4. Alfonso Tórmez (Argo Toyota); 5. Alberto G. Camba (Selex); 6. Tomás Aranda (Martini MK 12); 7. José Rodríguez (Selex Juncosa); 8. Xavier Riera (BMW 325i), primero en carrozados y primero en grupo A; 9. José Luis Santos (Selex Toyota); 10. José Conchado (Tecnó BMW); 11. J. de León (R-5 Turbo), primero en grupo B; ...14. Pere Pinsach (Renault 5 GT Turbo), primer en grupo N.

El campeón de la Copa de Portugal, a las ocho y cuarto de esta noche en Palau

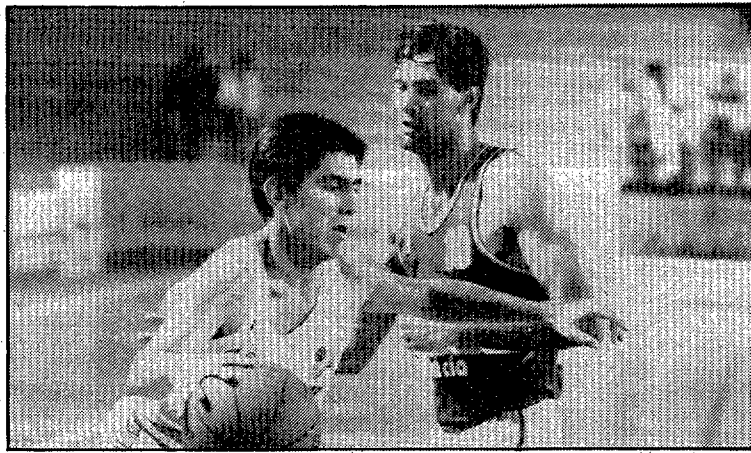
El Valvi da por finalizada hoy su pretemporada contra el Oporto

La salida hacia Gijón ha sido adelantada a la tarde del viernes

JOAN ROCA

Girona.— Cinco días antes del debut liguero en la pista del Lagisa Gijón, el Valvi Girona dará por finalizada esta noche su pretemporada frente al Oporto, campeón de la Copa de Portugal y que se encuentra estos días de gira por tierras catalanas, en partido previsto a las ocho y cuarto en el pabellón de Palau.

El potencial del Oporto es similar al de un buen equipo de la Primera División española, a pesar de que la pasada temporada logró el subcampeonato de la liga portuguesa y el título en la competición copera, lo que le permitió acceder a la Recopa, en la que se enfrentará en la primera eliminatoria al Paok de Atenas. El Oporto, que ayer jugó en Vic ante el TDK Manresa y el domingo en Santa Coloma, ha perdido contra de cinco puntos en la pista del Llíria y de dos en Andorra, por lo que se deduce que el Valvi puede obtener un triunfo sobre los lusitanos, como así indicaba el propio Jimmy Wright. «Jugué contra el Oporto hace dos temporadas y ganamos fácilmente. Creo que la calidad de este equipo, al menos lo que me pareció en aquella ocasión, es la de un Primera B de aquí y no de los fuertes. Sal-



Álvarez confía en las posibilidades del Valvi. (Foto C. SANS).

dremos a conseguir la máxima diferencia posible y a saldar de forma positiva nuestro último «test» antes de la liga».

Manolo Álvarez: «Hay equipo para luchar arriba»

Una de las novedades que presenta el Valvi 87/88 es Manolo Álvarez, jugador con dilatada experiencia en Primera B. al militar en los últimos años en el Mataró. Sobre la pretemporada señalaba que «poco a poco hemos ido conjuntándonos, que era lo más im-

portante al ser varios los jugadores que llegamos de otros clubs. En la Lliga Catalana no ofrecimos un nivel demasiado alto, pero nos proclamamos campeones y ése era el primordial objetivo con el que asistimos a dicha competición. Contra el Pamesa, al llevar ya algunos partidos a cuestras, jugamos mucho mejor y en algunas fases el equipo estuvo muy bien». Cree que el partido frente al Oporto «puede ser interesante para la puesta a punto definitiva ante el inicio de la liga. No sé apenas nada del conjunto portu-

gués, aunque he seguido los resultados que ha hecho en esta gira y Jimmy me ha comentado que es un adversario al que debemos superar».

Si Guifré Gol parece que cuenta básicamente con seis jugadores, la mayor competencia está en el «2» entre el propio Álvarez y Pep Pujols, que también se encargarán de suplir a Montes. «Esto irá en función de los partidos». Manolo ve al Valvi «capaz de luchar en los primeros puestos y por el ascenso al haber equipo para ello. Sólo tengo que decir que el ambiente en la plantilla es fenomenal y es importante que exista el mismo para intentar el objetivo que nos hemos propuesto para esta temporada».

La salida hacia Gijón, adelantada al viernes

Si en un principio el Valvi tenía previsto desplazarse vía aérea hasta Asturias el sábado por la mañana haciendo escala en Madrid, la posible huelga de controladores de avión ha hecho que el club gerundense adelantara la salida a la tarde del viernes. Recordemos que el debut del Valvi tendrá lugar en la cancha del Lagisa Gijón a las ocho y cuarto de la noche de este sábado.

Derrota del Blanes de basket

Blanes.— Con el encuentro Blanes-Calella que finalizó con victoria visitante por 64-77, el cuadro blandense comenzó la nueva temporada y por lo presenciado, hemos de calificar, al margen del resultado, de aceptable el debut ante un nuevo Segundo División nacional, con los fichajes de Julià (ex Valvi) y Rosell (Salt). Por contra, los locales han tenido las ausencias de Pérez M. Burcet y Martínez. El partido, según nos informa nuestro corresponsal Agustí Abril, resultó entretenido. El Blanes sorprendió de salida a sus rivales (8-2) minuto 3, mandando en el marcador hasta el minuto 7, (15-11). Más rodados los visitantes, éstos tomaron la ventaja (25-27), minuto 14, llegándose al descanso con un parcial de 33-39.

En el segundo tiempo, los visitantes con mejor fuerza física y banquillo, logran irse de forma definitiva. Minuto 8 (39-58), minuto 14 (54-61), minuto 18 (63-71) y al final se llegó con el 64-77 definitivo.

Árbitro: Señor Carvajal, discreto.

CD Blanes (Pescados Sala-Bel's Catalunya): 64 (33-31), 8 puntos de t.l. de 16 lanzamientos, 22 f.p. 2 canastas de 3 puntos, Los Mozos. Arribas (16), De la Fuente (2), Maimir (14), Los Mozos (16) y Casals (9), cinco inicial. Esgleas (4), Pijóan (3), Serra y Carvajal.

CB Calella: 77 (39-38), 8 puntos de t.l. de 25 lanzamientos, 16 f.p. Una canasta de 3 puntos. Mas (6), Carbó (2), Julià (11), Barceló (6) y Puigderrajols (14), cinco inicial. Rosell (25), Gallemí (7), Coll (2) y Pedemonte (4).

■ CICLISMO

Jordi Fortià se adjudicó el G.P. Sant Pere Màrtir, de Olot



Fortià sigue ganando.

XICU

Olot.— Con motivo de la fiesta del barrio de Sant Pere Màrtir, de Olot, tuvo lugar en el circuito del Montolivet una nueva prueba puntuable para la Copa Girona. La organización corrió a cargo del C.C. Bas.

Ochenta corredores de diferentes categorías. La carrera de ciclistas C no se decidió hasta el sprint final que ganó Joan Linares. En veteranos, el francés Bourrot fue muy superior al resto de participantes. En ciclistas A y B, ganó Alejandro Marzo, mientras que en aficionados el local Àlex Font aguantó durante algunas vueltas el ritmo de Jordi Fortià

pero, al final, tuvo que abandonar. **Aficionados:** 1, Jordi Fortià (Palafrugell); 2, José Manchado (Girona); 3, Llorens Llop (Girona); 4, Antoni Miguel (Palafrugell); 5, Carles Almeda (Escuredo).

Ciclistas A y B: 1, Alejandro Marzo (La Llagosta); 2, Josep Narváez (Canet); 3, Andrés Alonso (La Llagosta); 4, Miguel Diego (La Llagosta); 5, Carles Coll (La Bisbal).

Ciclistas C: 1, Joan Linares (Cesaden Otero); 2, Richard Selles (Rousillon); 3, Francesc Masjoan (Palafrugell); 4, Javier Michelena (Escuredo); 5, Toni Fernández (La Bisbal).

Veteranos: 1, Henry Bourrot (Rousillon); 2, Jean Bigaux (Rousillon); 3, Toni García (Escuredo); 4, Xavier Maydeu (Poblet); 5, Francesc Moradell (Nestlé).

Generalitat de Catalunya

Sap què vol dir...

A Graellada de peix

B Truita a la navarresa

C Pèsols saltats

D Ronyons amb xerès

SOLUCIÓ: Segur que si no ho sabia ho ha endevinat per intuïció. Això mateix és el que passa quan parlem en català a un cambrer que no el parla. De mica en mica, ell aprèn el català tal com s'aprenen els idiomes: al carrer. Amb tota normalitat.

Per a informació, i per demanar lèxics i materials gratuïts, els bars, cafeteries i restaurants poden trucar al (93) 215 90 04, Direcció General de Política Lingüística.

Normalització del català

SOM 6 MILIONS

IMMOBILIARIA CATALUNYA

Pi. Marquès de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN VENTA

- Apartamentos en S'Agaró, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.
- Sant Narcís, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño. 3.000.000.
- Llagostera, casa en venta, urbanización La Canyera.
- Casas en venta en Salt.
- Ático duplex, Ctra. Barcelona, 140 m2. útiles más 70 m2. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.
- C/. Teixidors, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.
- Casa Vilobí, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m2., piscina, garage. 9.000.000.
- Casa Sta. Eugènia, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m2. 7.500.000
- Zona Vistalegre. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.
- Zona Castell Solterra. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.
- Zona Salt. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSULTE-NOS.
- Construcción de casas de P.O. en Bescanó. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámennos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.
- En Montjuïc, casas de 200 m2. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultenos su justo precio. ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.
- Pi. Catalunya de Salt, 3 hab., comedor-estar, baño, cocina, ocasión. 1.900.000.
- Carrer Zaragoza, 4 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza comunitaria, 3.300.000.
- Carrer Rutlla, 4 habitaciones, con patio de 118 m2., terraza 30 m2., para reforma. 6.000.000.
- Sant Feliu de Guíxols, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor-estar y terraza. 4.000.000.
- Despachos: En Edifici Coliseu, de 282 y 43 2.
- C/. Greco, 3 habitaciones. 1.100.000 ptas.

ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

TERRENOS EDIFICABLES

- Girona-2
- Sant Narcís
- Salt
- Celrà
- Mas Barril

POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS

Vector
SERVEIS IMMOBILIARIS

Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS

EN SALT, pisos de 2 y 3 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial, a partir de 25.365 ptas.

EN ZONA DE SANTA EUGÈNIA, pisos de 4 habitaciones, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, cocina-office, baño y aseo, calefacción individual y a gas ciudad; orientados al sol y totalmente exteriores. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con intereses subvencionados y con posibilidad a fondo perdido, como máximo ptas. 494.000 de subvención.

EN ZONA DE SANT NARCÍS (cerca colegios Maristas y Dominicas) pisos de 4 habitaciones, todos exteriores y orientados al sol, baño aseo, comedor-estar, cocina-office equipada con horno y encimera, suelo de gres y carpintería noble, calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con intereses subvencionados.

EN LA ZONA DE PALAU, pisos de 3 y 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar preparado para chimenea-hogar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con intereses de Hipoteca, subvencionados. Comunidad reducción de 6 vecinos.

CASAS UNIFAMILIARES en Salt, con terraza y jardín, de 4 habitaciones, cocina-office con electrodomésticos; baño, aseo, comedor-estar, preparado para chimenea hogar, garaje, trastero, calefacción radial. Acabados de gran calidad, acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con hipoteca al interés subvencionada.

EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUÏC, casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol. Totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m² o más. Garaje para dos coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial con hipoteca del 11,75%.

CASA a construir en urbanización Mas Grau; terreno o parcela de 300 m2. edificable según deseo del comprador y acabados de máxima calidad.

PARCELA de 800 m2 situada en Urbanización Mas Grau. Precio total: 6.000.000 ptas.

PISOS DE GRAN OCASIÓN

PISOS situados en varias zonas de Sant Narcís, en perfecto estado, de 3 o 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo a partir de 2.250.000 ptas. precio total.

LOCALES

LOCALES COMERCIALES en zona Sant Narcís, situados en plaza interior de 25 a 52 m2. Precio total: 1.306.250 ptas.

PARKINGS

2 ÚLTIMOS parkings en Edificio Güell, a partir de 335.000 ptas.

FINQUES MONTLIVÍ
J. REIXACH
API. Nº 323

C/. Emili Grahit, 50
Tel. 21 41 62
GIRONA

PISOS DE OCASIÓN

- Dr. Sobrequés, 3 habitaciones con terraza.
- C/. Ciudadans, 6 hab., 250 m2 i parking. 8.000.000.
- C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio. Precio: 3.300.000 ptas.
- C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo. Precio: 3.200.000 ptas.
- C/. Manuel de Falla, 3 hab. Precio: 1.600.000 ptas.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, terraza 20 m2. y jardín de 90 m2.
- C/. Bassegoda, 4 hab. y trastero. Soleado.
- Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m2., estudio de 60 m2. y terraza de 40 m2.
- Zona colegio Bell-lloc, 3 hab. dobles, cocina con terraza 15 m2., gran salón. NUEVO A ESTRENAR. Precio: 3.700.000 ptas.

LOCALES

- C/. Pare Coll, local comercial de 96 m2.
- Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

CASAS

- Girona, 3 hab. con jardín y garaje, totalmente reformada.
- C/. Bassegoda, a construir casa 190 m2. con local 50 m2.
- Anglès PO, acabados de calidad.
- Caldes de Malavella, con jardín y bodega.
- Caldes de Malavella, casa payés ideal para montar su negocio.
- Quart, casa de payés con 50.000 m2. de terreno.
- Quart, casas a estrenar.
- Cassà de la Selva con garaje y jardín.

LOCALES ALQUILER

- Local comercial 200 m2. 71.000 ptas.

GESTIONAREMOS LA VENTA DE SU PISO, CASA O LOCAL

HABITAT 90

PROMOTOR-CONSTRUCTOR

Tels. 51 07 65 / 50 02 08 / 50 93 50

C/. Lasauca, 21 Figueres
Requesens, 97 Tel. 45 21 65
Empúria-brava

PROMOCIÓ D'HABITATGES UNIFAMILIARS a urbanització SERRA FLORETA LA MUNTANYETA, compostos de menjador-estar amb llar, cuina moblada, rentador, traster, garatge per a 2 cotxes, 3 dormitoris dobles, 1 de senzill, bany i lavabo, jardí de 350 m2. Preu de promoció fins al 15 de setembre, màximes facilitats de pagament.

PROMOCIÓ de 3 pisos i 1 local a Figueres. Perllongació c/. Nord. Un pis per planta, compost de menjador-estar amb llar de foc, cuina-of., rentador, rebost, 4 dormitoris dobles, 2 banys, ascensor. Superfície total: 120 m2. Preu increíble. Reserva absoluta i amb antelació. Màximes facilitats de pagament.

RÚSTICA A CAIXÀS, a 17 Km. de Figueres, rústica restaurada i moblada. 6 dormitoris, menjador-sala d'estar; cuina. Casa per a guardes adjunta. 44.000 m. de terreny amb pins. Aigua, llum i telèfon.

RÚSTICA A ERMEDAS, a pocs km. de Figueres. Rústica totalment restaurada, aigua i llum.

VENDA de 3 últims parkings des de 500.000 ptes., situació c/. Sant Pau, nº 127. Figueres.

PARCEL·LA 2.600 m2. a Hostalets de Llers amb permís de construcció, plànols d'habitatge i fonaments fets. Preu interessant.

DARNIUS, tocant al pantà de Boadella. Torre més terreny de 3000 m2; composta de gran menjador-sala d'estar amb xemeneia, 3 dormitoris, 2 banys, rebedor, cuina, traster. Mobles inclosos. Vista panoràmica.

VILAFANT, casa senyorial en la comarca 260, casa a restaurar, amb planta baixa, pis i àtic de 180 m2. cada un. Jardí de 405 m2., 6 habitacions, bany, terrassa a la 1ª planta. A la planta baixa garatge, botiga, menjador, sala d'estar, cuina i una habitació. Pou amb motor. Moblada.

PALS RESIDENCIAL LA CREU. Amb sa Punta a 800 m. camp de golf, últims 7 chalets de Residencial la Creu, superfícies des de 80 m2 fins a 150 m2 jardí i piscina comunitària, preus interessants.

PARCEL·LA a l'urbanització Camp Serra de les Roques (Bàscara). 440 m2. Preu: 1.200.000 ptes.

PONT DEL PRÍncep. Vilamalla. Venda de dues naus industrials, superfícies: local primer 218 m2 construïts més 195,64 m2 de pati; local segon, 240,18 m2 construïts més 196,86 m2 de pati. Possibilitats de convertir-se en una sola nau.

RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU

HABITATGES unifamiliares en parcel·les de 700 m2. aïllades o de 350 m2. aparellades. Zona única en tota la comarca. Preu de promoció. Possibilitats d'acollir-se a V.P.O.

RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

PALAFRUGELL: superfície terreny 55 m2. Sup. casa 90 m2., gran salón comedor, cocina equipada; aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m2. Sup. casa 114 m2. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD-LA BISBALA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panoràmica.

PALAFRUGELL: superfície piso 100 m2., 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: superfície piso 85 m2., 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

BEGUR: sup. jardín 300 m2. Sup. casa 350 m2. 5 habitaciones, distribuidor, cocina, 2 baños y gran salón.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

TAMARIU: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

CALELLA: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

LLAFRANC: Superficie apartamento 120 m2, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

PALAFRUGELL: Local cial. 60 m2 con vivienda, 3 hab., 2 baños, aseo, salón comedor, cocina y patio. A pocos metros plaza nueva.

PALAFRUGELL: superfície piso 75 m2., salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

CALELLA: apartamento 105 m2., 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

CALELLA: superfície chalet 180 m2., superfície terreno 450 m2., garaje 50 m2., 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

BEGUR: Apartament 100 m2. 4 habit. Baño. Salón comedor, cocina-office. Amueblado. 9.000.000 ptas. Vista al mar.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m2. Precio interesante.

LLAFRANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m2. Casa 270 m2. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

CALELLA: superfície apartamento 110 m2., salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CENTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORAMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m2. DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.

LA BOLSA DEL MOTOR

GARATGE ROCA

OPEL MANTA	GE-S
RENAULT 5	GE-U
RENAULT 5	GE-I
RENAULT 6	GE-M
SEAT 127 CL-1010	B-DM
RENAULT 18	GE-T
SEAT PANDA	GE-N
SEAT FURA	GE-S
AVIA caixa	GE-E
MERCEDES furgó capitonera	A-L
EBRO furgó F/275	GE-J
RENAULT 12-S	GE-F
SEAT 127 LS	GE-H
RENAULT 4-F	GE-L
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 124	GE-C
SEAT 132	GE-N
FORD FIESTA	GE-J
CITROËN DYANE 6 furgó	GE-K
SEAT 131 supermirafiori	GE-O
TALBOT HORIZON	GE-F
RENAULT 5 TS	GE-L
RENAULT 14	GE-T
CITROËN VISA II	GE-92
LAND ROVER caixa	GE-O
R-18 Diesel	GE-G
RENAULT-5	GE-J
CITROËN DYANE-6	GE-N
RENAULT-5	GE-N

Tel. 29 01 31
Sant Joan les Fonts

GIRONA MOTOR, S.A.

Vehicles procedents de canvis

● Opel Rekord 2.0 E	PO-P
● Seat 132/1600 5 marxes	GE-G
● Ford Taunus GLS	B-EU
● BMW 315	GE-O
● BMW 323i	
Aire condicionat,	
full equip	GE-O
● BMW 318 I	GE-O
● Peugeot 505 SRD AA	GE-M
● Opel Senator	GE-O
● Moto BMW R-45 (con equipo)	
● BMW 320	GE-N
● Seat Trans	B-FY

Concessionari oficial: Emili Grahit, 26
Tel. (972) 20 50 14 Girona

Jordi Geli, S.A.

LA OCASIÓN DE LA SEMANA

Peugeot 205 XL (para estrenar)	GE-Z
Peugeot 205 SR	GE-V
Scort Ghia 1.6	GE-W
Scort Ghi 1.6	GE-T
Renault 11 GTD	GE-W
Renault Express	GE-Y
Renault 9 GTD	GE-T
Renault 9 TSE	GE-P
Fiesta	GE-T
Fiesta	GE-P
Panda 40	GE-U

Financiación hasta 36 meses

Ctra. Nacional II
Sarrià de Ter
Tel. 21 20 62 / 21 10 62
C/ La Salle, 7
Girona
Tel. 20 76 25

INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48
Ent. 1ª
Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÈS DE CAMPS, ESTACION Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

PARK CENTRAL ZONA VERDE

- COCINA 14 m2
- COMEDOR 21 m2
- DORMITORIO 14 m2
- DORMITORIO 12 m2
- 2 DORMITORIOS DE 7 m2
- TERRAZA 9 m2

PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

- Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.
- Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.
- Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.
- Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.
- Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.
- Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.
- Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.
- Garajes individuales y parking de 15 m2. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.
- Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «l. Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m2.

VENTAS

- Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.
- Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m2. construidos, soleados.
- Atico tipo chalet con 150 m2. de terraza, zona Sant Narcís.

ALQUILERES

- Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.
- Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

COMPRAS

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

PROCRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2
Tel. 21 15 12/20 89 62

PISOS OCASIÓN

- C/. NTRA. SRA. SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptes.
- PL. CATALUNYA, Salt, 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptes.
- C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.
- C/. PERE COMPTE, 4 dorm. Preu: 3.300.000 ptes.
- C/. ANSELM CLAVÉ, Salt, 3 dorm. Preu: Des de 2.250.000 ptes.
- C/. EMPÚRIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.
- C/. AGUDES, 4 dorm., pl. parking. Preu: 4.800.000 ptes.
- PL. CANIGÓ, Salt, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.
- ATIC TRAV. STA. EUGÈNIA, 2 dorm. Preu: 3.500.000 ptes.
- C/. CALDES DE MONTBUI, 4 dorm. Preu: 2.800.000 ptes.
- ATIC C/. INDÚSTRIA, Salt, 3 dorm. Preu: 5.500.000 ptes.
- PASSATGE ROGER LLURIA, Salt, 3 dorm. Preu: 1.500.000 ptes.
- C/. COSTA BRAVA, 4 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.

TRASPASSOS LOCALS

- TRASPÁS LOCAL Pl. Sta. Eugènia. Preu a convenir: 90 m2. aprox.
- TRASPÁS BOUTIQUE Pl. Olot. 40 m2. aprox.

PISOS VPO EN CONSTRUCCIÓ

Facilitat pagament.
4 dormitoris, bany, lavabo, calefacció.
ZONA STA. EUGÈNIA.
AVGDA. MONTILIVI.

PISOS NOUS ESTRENAR

- FLAÇA, 3 dorm. Facilitats de pagament. Preu: 3.700.000 ptes.

Eurocasion

COCHES USADOS NUEVOS - OCASIONES DE LA SEMANA

R-11 GTD	GE-U	CX Prestige inyección	GE-M
Alfa Romeo GTV	B-FM	Seat Panda	GE-T
Citroën CX 25 TRD Turbo	B-GC	Seat 128	GE-H
Ford Sierra Guia	GE-J	Chrysler 150 GT	B-EY
Peugeot 505 GRD	GE-M	Dyane 6.400	GE-O
Ebro F 275 Sobreelevada	B-DP	Ford Taunus 2.300	GE-M
R-14 GTL	GE-M	Citroën GSA break	GE-M
Citroën C-25 diesel, 9 plazas	GE-T	R-9 GTD	GE-U
R-5 GTL	GE-O	Renault Trafic	GE-T
Seat Fura	B-GD	Skoda 1.200	GE-L

GARAGE ANDREU
SOCIEDAD ANONIMA

Ctra. Barcelona, 204-206 Telef. 206808 - GIRONA

SEAT Sistema vehículo de ocasión

OFERTA DE IMPORTADOS

BMW 735i con todos los extras, incluido ADS	GE-S
BMW 320i	GE-V
BMW 518	GE-L
CX 25 TRD	GE-U
W 2 GTD	L-K
Ford Granada 2.8 Ghia	GE-L
Opel Ascona 1.6	GE-O
Panda 40	GE-X
Panda 45	GE-M
Pegaso J4 furgoneta 127 comercial	GE-V
	GE-K

AUTOMÓVILES Y SUMINISTROS, S.A.
Ctra. Sta. Coloma, s.n. - Tel. 24 12 11
P. Olot Iesquina c. Agudes - Tel. 23 74 11

PROAUTO
Ctra. Barcelona - Tel. 20 31 50 GIRONA

Auto Ampuria, S.A.

Vehicles procedents de canvis

- Ford Sierra XR-4 i 2'8 Blanc - Sotro
- Ford Sierra XR-4 i 2'8 Gris plata
- Ford Taunus 1'6 GL
- Opel Rekord 2'3 Turbo/Diesel
- Aire condicionat
- BMW 528i
- Aire, llànties... etc
- BMW 528i
- Aire, llànties... etc.
- BMW 323i
- Aire, llànties... etc.
- BMW 520i
- Aire... etc
- BMW 525i
- Llànties, alarma... etc
- Mercedes 300 SEL 3'5
- Pell, aire, sostre, llànties. Perfecte.
- BMW 732i
- Aire, sostre... etc.
- BMW 323i Automàtic
- Aire, direcció assistida, llànties

Motos

- BMW R-100-RS electrònica amb maletes
- BMW R 90/6 amb maletes
- Moto Guzzi SP 1000 amb maletes
- Laverda 1000 Jota

Concessionari oficial BMW
Tel. 50 85 61 - FIGUERES

EMPRESA METALÚRGICA DE LES COMARQUES GIRONINES necessita

UN OPERARI DE PRIMERA PLANXISTA UN OPERARI MECÀNIC

Poden ser nois joves (21-23 anys) s.m.c., amb bones capacitats d'aprenentatge i certa experiència mecànica. O persones de 25-35 anys amb experiència i en qualificació d'operari de primera.

Es demana en ambdós casos bona capacitat d'integració i de treball en equip.

Integració immediata en plantilla i bona retribució econòmica segons aptituds i experiència.

Inem de Girona, Ref....

Assessoren en la selecció:
Joaquim Domingo i Farners Cantalozella. Psicòlegs
C/. Creu 52, 5è. 1ª. Girona Tel. 21 22 97 (de 10 a 1 del matí).

SEGURIDAD FAMILIAR

Se precisa 5 señoras o señoritas de 20 a 45 años para nuevas instalaciones comerciales en Girona. Base de estudios primarios

OFRECEMOS: Sueldo fijo más comisiones fuertes del orden de 40.000 más premios.

La selección se hará el lunes, a las 4 de la tarde, en el Hotel Ultonia. Con carnet de identidad, atenderá el Sr. ANTONIO RUIZ.

SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO

EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCIS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial. Préstamo a 13 años con intereses subsidiados 8% y 11%, resto precio a convenir con facilidades.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina; repisa de granito, 3 dormitorios dobles, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial, 4.351.000 ptas. Préstamo a 12 años con intereses al 8% y 11%. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA
c. Major de Salt, 182
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

unicef

Sol·licito informació:
Aribau, 39
08011-BARCELONA

Nombre

Apellidos

Direcció

C. P./Població

Província

UNIDSA

PRECISA PARA SU NUEVA
DIVISION VENDING
VENDEDORES/AS

SE REQUIERE:
—Dinamismo comercial
—Disponibilidad inmediata
—Coche propio

SE OFRECE:
—Productos de gran aceptación en el mercado
—Total apoyo de la empresa, ferias, publicidad, etc.
—Sueldo, S.S. y gastos pagados.

Interesados presentarse mañana miércoles en c/. Ramon Turró 3, 4º, 1ª - GIRONA

*Concessionari de primeres marques de
vehicles industrials, de Girona capital,
necessita*

VENEDOR JOVE

El lloc és adequat per a un jove de 22-23 anys. S.M.C. amb una formació a nivell de BUP que tingui afecció per la mecànica i tot allò relacionat amb el món de l'automòbil, que tingui ambició per fer-se un futur en una empresa amb expansió i que sigui responsable, dinàmic i amb facilitat per a les relacions interpersonals. S'ofereix formació continuada per part de l'empresa amb S.S., sou fix, incentius i vehicle a càrrec de l'empresa.
Interessats poseu-vos en contacte per telèfon amb:

 **PSICOLOGIA APLICADA**
Juli Garreta, 10 - Girona - Tel. 21 18 06

**ES NECESSITEN
Cambrer, cuiner i
personal de
restaurant a Girona.**

Es remunerarà segons aptituds. Presentar-se a Restaurant LA LLARGA. Avgda. Sant Francesc, 11, GIRONA. Trucar a 20 10 18 o 20 90 81.

Alquileres

Locales

ALQUILO local para 1 coche, c/. San Hipólito. Tel. 21 40 65.

Pisos

ES LLOGUEN habitacions dobles a estudiants o empleats. A prop Casa Cultura. Màxima serietat. Tel. 21 24 93.

ALQUILO piso sin amueblar, 3 habitaciones, Sta. Eugènia, 28.000. Tel. 21 40 65.

PARTICULAR alquila estudio amueblado, comedor-estar, cocina, una habitación, baño, ascensor, calefacción. Ocupación inmediata. Información 20 87 50.

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkins. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

Animales

VENC cadells de gos d'atura català. Tel. 30 54 67.

Casas

CALELLA, OCASIÓN, vendo casa dos plantas 220 m2. más 180 m2. local apto restaurante, supermercado etc. 15.000.000. Teléfono 93/315 41 44.

Compra Venta

SE COMPRAN casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

COMPRO muebles y electrodomésticos usados. Vacío pisos. Pago contado. Tel. 30 29 72.

BICOCA. Compra-venta de trastos vells i d'antiguitats. Visiteu-nos al barri vell de Girona. Pujada Rei Martí, 3. Tel. 21 81 13.

COMPRA-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastriño. 83 79 91.

Educación

ORTHOS

(INSTITUTO ESPAÑOL DE CULTURA FÍSICA)

Centro autorizado por la Generalitat de Catalunya DOG 773 de 29/10/86 y homologado por la Federación Española de Judo y D.A.

CURSOS:
— MAESTRO CULTURA FÍSICA
— MONITOR AEROBIC
— MONITOR MÚSCULACIÓN
— MASAJE VITAL CORPORAL
— MASAJE DEPORTIVO
— DIRECCIÓN INSTALACIONES DEPORTIVAS

Información y matrícula:

GIRONA:
* GYM - LEADER
C/. Ronda Padre Claret, 25
Tel. 21 67 87
* PHYSICAL CLUB Tel. 20 91 20

FIGUERES:
* SPORT FITNESS GIMNAS
C/. Méndez Núñez, 43 Tel. 50 36 07

ELECTROLUX, S.A.

Líder Mundial en electrodomésticos por apertura nueva sucursal en GERONA necesita:

3 VENDEDORES

Para comercializar productos sin competencia y con próximo apoyo campaña publicitaria en TVE

* Exigimos buena presencia, experiencia en ventas (no imprescindible), capacidad de trabajo en equipo, edad a partir de 20 años.
* Ofrecemos sueldo fijo, incorporación en plantilla desde el primer día, S.A. en Reg. Gén., pagas extras, comisiones y premios.

Interesados presentarse hoy MARTES en nuestra sucursal de Gerona, c/. San Juan Bautista La Salle, 32 (tienda) de 10.30 a 13.30 y de 16.30 a 19 horas. Atenderá el jefe de sucursal. INEM B36-7734.

N C H ESPAÑOLA

Debido a nuestro constante crecimiento, tanto nacional como internacional, deseamos contratar

VENDEDOR/VENDEDORA

Que se dedicara a la venta en Girona y provincia y otro vendedor para Barcelona y provincia

SI ES USTED:

- Dinámico, trabajador nato y además comunicativo.
- Persona honrada consigo misma y con los demás.
- Si desea triunfar en el campo de las relaciones humanas.
- Si sus objetivos son mucho más importantes que un simple sueldo.
- Con vehículo propio y teléfono.

OFRECEMOS:

- Cartera de clientes.
- Compañía líder en el mercado industrial durante 20 años en España.
- Formación especializada por parte de la empresa.
- Productos tangibles y necesarios.
- Seguros de enfermedad y accidentes.
- Oportunidad de promoción.
- No necesaria experiencia.

Buscamos personas honradas, de vocación y dinamismo, deseando hacer carrera en el mundo de la venta

Si está Vd. seguro de serlo, llame los días 31 de agosto, 1 y 2 de septiembre de 9 a 13 y de 16 a 19 horas al teléfono 47 61 25 del hotel Fornells Park de Girona, preguntando por el Sr. Abilio Rodríguez.

IMPORTANT EMPRESA INDUSTRIAL
SITUADA A LA COMARCA DE LA SELVA
NECESSITA

CAP ADMINISTRATIU-VA

El lloc és adequat per a una persona jove, aprox. 30 anys, amb una formació mínima a nivell d'empresarials, que sigui dinàmica, organitzada, amb uns sòlids coneixements comptables i amb experiència en llocs de responsabilitat. Depenent del Director Financer es responsabilitzarà de tot el procés comptable, comptes d'exploració, balanços, etc. Donat que l'empresa està informatitzada es valorarà que estigui acostumat a treballar amb suport informàtic així com si té coneixements de comptabilitat analítica. La retribució estarà en funció de la vàlua i experiència aportades.

Interessats-ades envieu historial detallat a:

 **PSICOLOGIA APLICADA**
Juli Garreta, 10 - 17002 Girona - Tel. 21 18 06

CONCESSIONARI DE PRIMERES MARQUES DE VEHICLES INDUSTRIALS, DE GIRONA CAPITAL, NECESSITA

VENEDOR

El lloc és adequat per a un professional de la venda, preferentment que vingui del món de l'automòbil, amb un bon nivell cultural, que estigui motivat i amb bones aptituds per a l'activitat comercial. Dependrà de gerència i rebrà **training** de formació a l'empresa, així com un gran suport publicitari que li permetrà actuar sobre clients prèviament interessats. Comptarà amb S.S. Sou fix i incentius i vehicles de l'empresa. Donada la importància del lloc no es desestimarà cap oferta per raons econòmiques.

Interessats poseu-vos en contacte per telèfon amb:

 **PSICOLOGIA APLICADA**
Juli Garreta, 10 - Girona - Tel. 21 18 06

IMPORTANTE EMPRESA EN ZONA DE STA. COLOMA DE FARNERS
precisa

JEFE ADMINISTRATIVO CONTABLE

Se requieren los siguientes requisitos:
—Experiencia en puesto similar
—Conocimientos contables, fiscales e informáticos
—Libre S.M.

Remuneración según perfil candidato

Interesados dirigirse al Tel. 20 81 54

*Unicef és per als nens...
...salut, educació, somriure, respecte,
amor i vida.*

Uniu-vos a nosaltres com a soci de l'unicef



Sol·liciti informació:
Aribau, 39
08011-BARCELONA

- Si vós esteu els nens.
- Si voleu salvar-los la vida.
- Si voleu veure'ls convertits en adults útils.

Enseñanza

CEM. Estem autoritzats pel Ministeri d'Educació i Ciència, amb la col·laboració d'INEM. Perruqueria i Estètica. Diferents horaris de pràctica. Escola CEM. C/. Eiximenis, 16, entl. Tel. 21 37 66 - 21 10 93.

Masajes

QUIRO-MASSATGE TERAPÈUTIC. Hores convingudes. De 4-8. Tel. 77 25 18.

Motor

VENC SEAT 127 3 portes GE-G, 100.000 ptes. Telèfon 23 49 19 de 7 a 10 nit.

ES VEN R-5 GTL, GE-J. Bon estat. Telèfon 42 13 27.

COMPRO camiones, pago al contado. Tel. (93) 562 00 15.

Música**MUSICAL EIXIMENIS**

PIANOS - ORGUES
SINTETITZADORS
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu
ELECTRONICA
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA

Telèfon 20 63 86

Vilafant, 51 FIGUERES

Telèfon 50 59 66

MUSICAL EIXIMENIS**Pisos**

PLATJA D'ARO: venem pisos a pocs metres platja, 3 dormitoris, 2 banys i pàrking. Telèfon 21 69 76.

Relax

INSTITUT DE BELLESA GIRONA
Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atenció per senyoretas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3º. Tel. 20 89 71.

SENYORETA jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabte. De 10'30-20.

Trabajo**Demanda**

EMPRESA DE GIRONA, necessita peones, buen sueldo, llamar a partir de las 20 horas. Teléfono 84 23 27.

NECESSITEM pastisser per tot l'any, amb experiència. Tel. 47 64 81.

NECESSITEM cambrer, interessats presenteu-vos al carrer Santa Clara, 49, Girona. Treball tot l'any.

SE PRECISAN senyoretas buena presencia para bar-club. Tel. 64 05 51 de 6-2 noche.

EMPRESA METALLÚRGICA ubicada a Fornells de la Selva necessita soldadors, planxista, mecànic de camions, peons amb carnet de 2ª amb experiència de oxi-corte. Tel. 47 64 01

La Policía explotó un coche-bomba en Santander

Santander.— Artificieros de la Policía Nacional explotaron anoche, hacia las doce, un coche bomba colocado en las inmediaciones de los depósitos de Campsa de Santander que contenía un bote con cinco kilos de amoníaco. La explosión controlada se produjo hora y media después de que una voz anónima comunicara a la Policía la existencia y colocación exacta del coche, un «Mini-Morris» blanco.

El hecho se produjo tras la alarma registrada ayer en la capital cántabra, después de haber estallado cuatro bombas en diferentes puntos comerciales.

Dos de los mismos hicieron explosión en el hipermercado Pryca y los otros dos, en las instalaciones de los concesionarios de «Renault» y de «Ford», respectivamente, ocasionando graves daños materiales y sin que haya que lamentar víctimas humanas.

Bajo el mando de Lee Baggett

España participa por primera vez en maniobras de la OTAN

Bruselas.— España participa, por primera vez desde su ingreso, en unas maniobras militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que comenzaron ayer bajo el mando del almirante norteamericano Lee Baggett.

Se trata de las maniobras navales denominadas Ocean Safari-87, que durarán hasta el próximo 18 de septiembre y se desarrollarán desde Noruega al Canal de la Mancha y Canarias.

Un total de once países

Un total de once países de la OTAN (Estados Unidos, Bélgica, Canadá, Holanda, Italia, Reino Unido, Portugal, Noruega, República Federal de Alemania, Francia y España) participan en estos ejercicios navales, que tienen por objetivo asegurar, ante la amenaza de los submarinos soviéticos de ataque a larga distancia, una vía de aprovisionamiento vital para la defensa de Europa en el Atlántico.

España y Francia participan con mayor autonomía

España y Francia son los únicos

países que no están integrados en la estructura militar de la OTAN, por lo que participan en estos ejercicios con una mayor autonomía.

La participación española consistirá en dar protección a dos convoyes desde las Islas Canarias al canal de la Mancha, y a otro hasta cerca del estrecho de Gibraltar.

150 navíos de guerra y 250 aviones

Se movilizarán 150 navíos de guerra y 250 aviones en estas maniobras, que están incluidas en la fase inicial de los grandes ejercicios denominados Reforger, en los que intervendrán este año un total de 2.000 aviones de combate, 60.000 vehículos y 250.000 hombres, pertenecientes a las tropas de la Alianza Atlántica.

Las maniobras comenzaron con la partida de cuatro convoyes de la costa Atlántica norteamericana en dirección a las Islas Canarias, hasta donde serán protegidos por flotillas multinacionales de los países participantes.

URGE camarero. Presentarse calle Albareda nº 15. Girona.

TRABAJE montando cuadros pequeños en casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico I. Oviedo.

17.500 PTAS. SEMANALES ganará colaborando con nosotros, dedicación mínima. Información. Srta. Carmen. Tel. 21 31 25, horas de oficina.

HOMBRES EN SITUACIÓN de paro, de 22 a 50 años, por apertura de nueva oficina ampliamos nuestros bloques comerciales, ofrecemos fijos mensuales más subvenciones, los candidatos deberán estar hoy martes de 11.30 a 13 y de 17 a 20 de la tarde en el Hotel Utonia, Sra. Montserrat.

25.000 PTAS SEMANALES ganará colaborando con nosotros, dedicación mínima. Información martes, c/. Ángel Guimerà, 89, 2-2. Salt.

Oferta

MODISTA fa esmenes pantalons i vestits. Tota classe de roba. Tel. 24 10 19.

Traspasos

ES TRASPASSA restaurant amb terrassa pròpia, en el barri antic de Girona. Interessats, truqueu al tel. 20 49 86.

TRASPASO zapateria C/. Güell nº 184. Tel. 23 78 38.

SE TRASPASA tienda mercería 73 m2., con o sin experiencia. Tel. 24 01 12. Calle Ángel Guimerà, 99. Salt.

EN GIRONA, se traspasa cafetería. Muy céntrica. Interesados llamar al tel. 20 59 64. Curiosos abstenerse.

Varios

BUSCAMOS socio (inversión 1.000.000 ptas.) para explotación de máquinas expendedoras automáticas en las comarcas de Figueres y Olot. Amortización de capital garantizado en 6 meses. Llamar tel. 21 46 88.

Ventas

OCASIONES: En nuevo y usado Girona y Barna, estanterías metálicas y mobiliario de oficina. Girona: Valladolid, 12. Tel. 23 50 12. Barna: Pujadas, 80. Tel. 309 25 56.

URB. MONTJUIC. Venta solar de 1.150 m2., facilidades de pago. Tel. 20 41 61.

VENDO LOCAL COMERCIAL 150 m2., o 363 m2. junto Cines Catalunya. Totalmente acabado. 56.000 ptas. m2. Tels. 21 22 09 / 20 69 22.

NECROLOGIQUES**Pau Puntill i Martí**

A l'edat de 80 anys ha mort a Figueres natural de Vilanant. Estava casat amb Carme Font i Pinsach. Tenia dos fills: Maria i Pepita. Residia a Figueres, C/ Tarragona, 8. L'enterrament se celebrà a les 10'30 del matí al Poble Nou de Figueres.

Fidel Pujol i Planagumà

A l'edat de 70 anys ha mort a Olot natural de St. Joan les Fonts. Estava casat amb Dolores Bastrollich i Puigvert. Tenia una filla: Trinitat. Residia a Olot, C/ Rovelló, 14. L'enterrament se celebrà a les 12 del migdia al Sagrat Cor d'Olot.

Miquel Planellas i Canalias

A l'edat de 76 anys ha mort a Olot natural de Batet. Estava casat amb Maria Valeri i Anglada. Tenia un fill: Bartomeu. Residia a Olot, Avgda. Pirineus, 11. L'enterrament se celebrà a les 6 de la tarda al Sagrat Cor d'Olot.

Joan Boix i Carreras

A l'edat de 79 anys ha mort a

Primera reunió del Govern vasco tras las vacaciones

Vitoria.— El Gobierno vasco mantendrá hoy en el Palacio de Ajuria-Enea de Vitoria su primera reunión tras el período de vacaciones, una vez que la mayor parte de los consejeros del Gobierno se han incorporado hoy a sus despachos. El Gabinete Ardanza inicia el nuevo curso político con una apretada agenda, en la que destaca la fijación de las prioridades políticas para esta legislatura y la preparación del proyecto de Presupuestos Generales para 1988.

El Consejo de Gobierno empezará a definir las actuaciones principales e «ideas fuerza» que piensa acometer en este mandato. La definición de las mismas ha sido solicitada, en numerosas ocasiones, por dirigentes socialistas y el propio vicelehendakari del Ejecutivo, Ramón Jauregui, para conseguir que el Gobierno vasco mantenga un liderazgo social que ahora no posee.

Calella de Palafrugell, natural de Palafrugell. Estava casat amb Nieves Salada Carbonell. Tenia dues filles: Montserrat i M^a Teresa. Residia a Calella de P., C/ Consolat de Mar, 12. L'enterrament se celebrà a les 5 de la tarda a Calella de Palafrugell.

Josep Sevil i Cortey

A l'edat de 66 anys ha mort a Girona, natural de Barcelona. Estava casat amb M^a Lluïsa Citoler i González. Tenia tres filles: M^a Carme, M^a Lluïsa i M^a Esther. L'enterrament se celebrà a les 5 de la tarda a Fornells de la Selva.

M^a Carme Lanzas i Prieto

A l'edat de 18 anys ha mort d'accident a Girona, natural de Girona. Residia a Vila-roja, 151. L'enterrament se celebrà a les 5'30 de la tarda a Vila-roja.

Rafael Guirado Mañero

A l'edat de 17 anys ha mort d'accident a Caldes de Malavella, natural de Girona. Residia a Girona, C/ Torrent, 8. L'enterrament se celebrà a les 5'30 de la tarda a Vila-roja.

José Verdager Casas

A l'edat de 59 anys ha mort a Girona natural de Sta. Coloma de Farners. Estava casat amb Maria Cros Borrell. Residia a Sta. Coloma, C/ del Prat, 94. L'enterrament se celebrà a les 11 del matí a Sta. Coloma de Farners.

En l'esquela publicada en aquest diari el propassat dia 25 d'agost referent a la mort de JAUME ROSSELL POLAK, es va ometre fer menció que el finat era casat amb Glòria Olivars i García i que tenia una filla: Glòria. Així mateix, la seva residència habitual era al c/. Sta. Magdalena, nº 20, de Sant Joan les Fonts.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

ELADIO AGUILAR GARCÍA

Secretario de la Peña Madrilita de Girona que murió en Girona el día 30 de agosto de 1987, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B.A.

— D. E. P. —

Tus compañeros de la Peña Madrilita de Girona no te olvidan.

Girona, 1 de septiembre de 1987

HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Su estado de ánimo podría ocasionar algunas complicaciones y olvidos. Trate de reponerse. Espere a mejor ocasión para realizar compras.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
Aunque las opciones no sean demasiado claras, no tema ahora arriesgarse y diversifíquese.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Una amistad podría ser causa de preocupación; no presione demasiado. Asuma su nueva responsabilidad con entusiasmo y ganas de trabajar.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Su rutina laboral podría llevarle a intentar nuevos rumbos. Investigue opciones, pero considere todos los ángulos y los diferentes consejos.



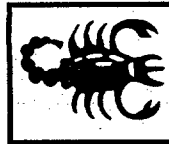
LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Aunque piense que podría anticipar los movimientos de un allegado, prepárese para una sorpresa que le será muy favorable.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
En sus manos estará cambiar el clima del hogar; no transforme en problema una simple discusión que no tiene importancia.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Concéntrate en terminar sus tareas pendientes por la mañana, ya que por la tarde podría haber algunos cambios de planes.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
Nuevas posibles fuentes de ingreso en puerta; estúdielas a fondo antes de decidirse. Sea más diplomática y le saldrá todo mejor.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
Algunas obligaciones deberán ser atendidas antes de poder dedicarse a la diversión. Sea paciente, ya que todo llegará en su día.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Trate de interpretar bien lo que alguien tendrá para decirle. Un fin humanitario le atraerá y puede que cambie su forma de actuar.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Sepa distinguir en este momento a sus verdaderos amigos y a los que lo son sólo por conveniencias. Olvide la superficialidad y se sentirá mejor.

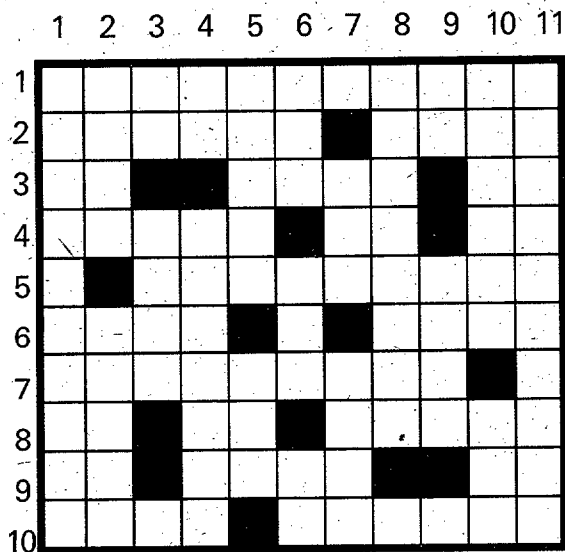


PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Sáquele más provecho a su originalidad; será un importante aspecto a su favor. Se presentarán al final del día nuevas oportunidades.

Si nació usted en esta fecha:
Será sumamente individualista. Necesitará siempre hacer las cosas a su modo, y tener opciones que no limiten su actuación. Será cuando amplíen sus horizontes cuando logren su máximo éxito. La política y el servicio público podrían ser dos de sus mejores campos de acción. Su estilo propio podría ser ampliamente reconocido. Hoy comparten su cumpleaños: Rocky Marciano, boxeador, e Yvonne de Carlo, actriz.

MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



HORIZONTALS 1. Porrns (mesura).— 2. Tros de terra artigada. Dit de la cosa contra la qual es comet una acció damnosa (femeni).— 3. El níquel. Municipi del Vallès Occidental. Consonant repetida.— 4. Donació singular d'un o més drets o coses, ordenada en disposició testamentària. Campió. Ep!— 5. Consonant. Relatiu a les comarques.— 6. Petita quantitat amb què es contribueix a un fi. Xifra romana. Al revés, una forma de fer.— 7. Amb noblesa. Preposició.— 8. Contracció gramatical. L'argó: Penseu en els de Reims.— 9. Preposició. Hom diu que n'hi ha més que llonganisses. Partícula negativa.— 10. Anima el foc remouent els tions: Cantellot.

VERTICALS 1. Acció de tirar una pedra amb un mandró o fona.— 2. Llac entre els EUA i Canadà. Dit d'una persona molt menuda.— 3. Inicien l'itinerari. Un poc de menjar, a l'inrevés. Un romà.— 3. El titani. Esquilada.— 5. Gramínia molt comuna en camps i terrenys abandonats. Aniré de baix a dalt.— 6. Peça cúbica usada en molts jocs d'atzar. Mal de mala manera. Inverit nom de consonant.— 7. L'est. Establiment de begudes. Nom de consonant.— 8. Que es mou sobre la superfície d'un cos suau i amb escassa fricció. Vocal.— 9. Article, al revés. Afamades coves de Mallorca. Consonant.— 10. Columna axil de la tija, composta de feixets conductors i teixit conjuntiu. Una forma de dir.— 11. Que satisfà.

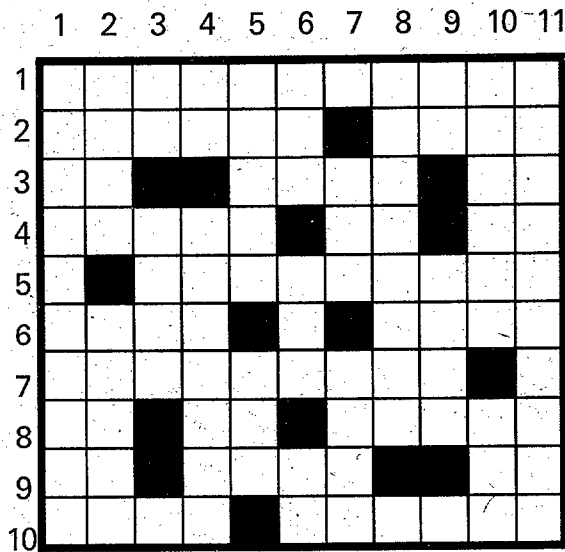
SOLUCIONS VERTICALS 1. Mandronada.— 2. Eri. Bolet.— 3. IT. 4. T. Kollada.— 5. Agram: eri.— 6. Dau. ALM. ec.— 7. E. 8. Ni. Rubi. TI.— 9. 4. Dexa. As. El.— 5. R. Comercals.— 6. Ocol. L. 7. Noflement. A.— 8. Al. Ar. Stade.— 9. De. Dies. In.— 10. Aia: Carit.

SOLUCIONS HORIZONTALS 1. Merdallies.— 2. Artiga. Leta.— 3. Po. mot. UT.— 4. RSTUV. Le. La.— 5. O. Asalarna.— 6. Peru. E. NERD.— 7. Enabolar. A.— 8. Re. Pl. Oscar.— 9. IA. Asia. Sa.— 10. Osor. Credo.

SOLUCIONS VERTICALS 1. Improperto.— 2. Dios. Enes.— 3. Es. Tara. O.— 4. ne. Usurpar.— 5. Trova. Bis.— 6. Ion. Leo. IC.— 7. F. Oia. Loar.— 8. Internas. E.— 9. Ca. Ierc. D.— 10. Adular. Aso.— 11. Retardars.

CRUCIGRAMA

C. LLUIS



HORIZONTALS 1. Reconocer que una persona es la misma que se supone o se busca.— 2. Miserable, abatido, avariento, infeliz. Floté en el agua.— 3. Río italiano. Al revés, mayor o menor elevación del sonido. Invertido, pronombre personal.— 4. Letras correlativas. Pronominal. Artículo.— 5. Vocal. Señalar salario a una persona.— 6. República de Sudamérica. El este. Cuatro de redondas.— 7. Levantar en alto un estandarte, bandera. Vocal.— 8. Nota musical. 3,1416. Nombre de varón.— 9. Vocales. Extenso continente. Sociedad anónima.— 10. Municipio de la Selva. Símbolo de la fe, ordenado por los apóstoles (plural).

VERTICALES 1. Injuria grave de palabra.— 2. Ser Supremo. Aneas.— 3. Existe. Parte de peso que se rebaja de las mercancías por razón de embalaje o envase. Símbolo químico.— 4. Invertida, preposición. Aporrarse de lo ajeno, generalmente con violencia.— 5. Composición métrica escrita generalmente para canto. Preposición inseparable que significa dos veces.— 6. Radical simple o compuesto que se disocia. Signo del zodiaco. Noventa y nueve.— 7. Consonante. Multitud de gente. Alabar.— 8. Interiores. El este.— 9. ¡Quiá! Tuve por cierta una cosa, de abajo arriba. Medio millar.— 10. Halagar a una persona con elogios inmerecidos. Tuesto.— 11. Atrasará.

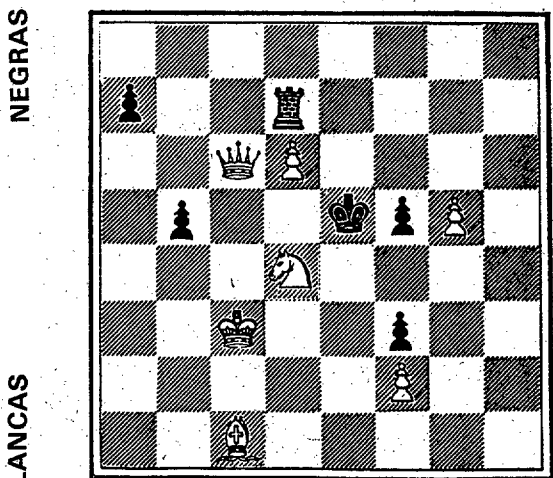
SOLUCIONES HORIZONTALS 1. Identificar.— 2. Misero. Nade.— 3. Po. mot. UT.— 4. RSTUV. Le. La.— 5. O. Asalarna.— 6. Peru. E. NERD.— 7. Enabolar. A.— 8. Re. Pl. Oscar.— 9. IA. Asia. Sa.— 10. Osor. Credo.

SOLUCIONES VERTICALS 1. Improperto.— 2. Dios. Enes.— 3. Es. Tara. O.— 4. ne. Usurpar.— 5. Trova. Bis.— 6. Ion. Leo. IC.— 7. F. Oia. Loar.— 8. Internas. E.— 9. Ca. Ierc. D.— 10. Adular. Aso.— 11. Retardars.

CAPITAN VENCIBLE



AJEDREZ



Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCIÓN
1. D5a+, R5R
2. Dxf mate

SEIS DIFERENCIAS

por
HARRY
SMITH

ENTRE
ESTOS
DOS
DIBUJOS
HAY
SEIS
DIFERENCIAS
¿SABRIA
HALLARLAS?



SOLUCIÓN



1. El cabe-
llo es diferen-
te. 2. Las
mangas son
largas. 3. La
boca está ce-
rrada. 4. La
lámpara está
movida. 5. El
saco es otro.
6. La etiqueta
está movida.

FLASH

● El nuevo disco de larga duración de Michael Jackson, «Bad», salió ayer a la venta respaldado por un poderoso aparato publicitario. El «LP» se convierte en un desafío para Jackson, cuyo anterior álbum, «Thriller», vendió más de 38 millones de copias en todo el mundo desde 1982, según datos de la casa discográfica. El disco rompe cinco años de silencio del cantante negro, que ganó con «Thriller» ocho premios Grammy. La venta del álbum fue precedida por la promoción de un sencillo que se colocó en las tiendas a principios de julio, bajo el riguroso control de la casa editora. Un programa especial en una de las mayores cadenas de televisión de Estados Unidos se emitió ayer, coincidiendo con la puesta en venta de «Bad», al tiempo que cientos de emisoras de radio en todo el país radian el disco desde la mañana. El lanzamiento precede a la gira mundial que Jackson prevé para septiembre y lo llevará a los escenarios japoneses de Tokio, Osaka, y Yokohama, para después seguir por Australia y Nueva Zelanda. Antes de finales de año cumplirá contratos en Europa y varias ciudades norteamericanas.

Quincy Jones, que produjo por tercera vez un álbum de Jackson, dijo del disco que es el resultado de un largo y paciente trabajo del cantante y del equipo de apoyo. La editora informó de que Jackson escribió sesenta canciones, de las cuales Jones preseleccionó veinte para finalmente quedarse con nueve temas que fueron incluidos en el disco. Varios editores y críticos del mundo del espectáculo anunciaron que «Bad» difícilmente superará el éxito de «Thriller», aunque advirtieron que todo dependerá de la respuesta del público. Jackson compuso las canciones de su nuevo LP en su lujosa residencia de las afueras de Los Angeles, donde vive virtualmente aislado y rodeado de extremas medidas de seguridad. Dos de los temas incluidos fueron grabados por Jackson junto a Stevie Wonder (Just Good Friends) y la cantante también negra Siedah Garrett. (I Just Can't Stop Loving).

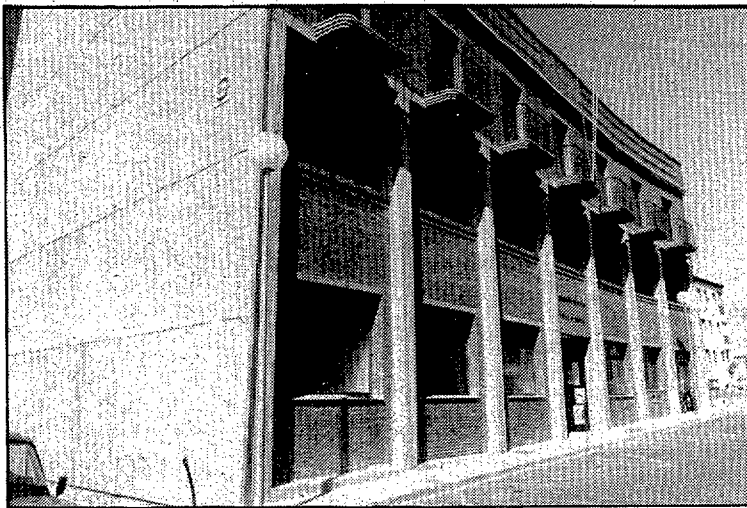
Des del dia quatre, a l'edifici de serveis

Narcís Banal i Glòria Pagès exposen la seva obra a Llançà

JOSEP LLUÍS PONCE
Corresponsal

Llançà.— El proper dia quatre, la sala d'exposicions de l'edifici de serveis, que en aquests darrers dos anys s'està destacant per oferir interessantíssimes mostres artístiques de les més renombrades firmes del moment, tant en escultures com en pintures de diversitat d'estils, obrirà novament les seves portes. En aquesta ocasió, seran mostrats al públic una serie de treballs ben diferenciats entre si pel seu contingut.

Per una part, cal destacar la presència del jove banyolí Narcís Banal i Portes. Banal, que obtingué diversos guardons dintre de la convocatòria dels memorials Miró i Picasso, ha demostrat en diverses exposicions en el decurs d'enguany la seva qualitat artística, assolint fites en què tant crítics com entesos auguren per aquest jove artista un dels millors futurs dins aquest món.



L'edifici de serveis de Llançà està destacant pel nombre i qualitat de les exposicions que està presentant.

En aquesta ocasió, es podran contemplar un seguit d'obres en les quals Banal mostra clarament quina ha estat la seva trajectòria fins avui dins de l'art expressionis-

ta, demostrant amb els seus paisatges, retrats i bodegons, tant mateix com en les marines, l'ull fotogràfic i l'instint de color i composició que reflecteixen cadascun

dels seus quadres. En la mateixa mostra, s'exposaran les obres del taller celranenc de la Glòria Pagès en matèria de tapissos i macramés que també està entrant dins aquest camp amb una inusitada força.

L'entremat de formes i colors de la llana i la diversitat de nusos, enrejats i cortinatges són una veritable delícia pels aimants d'aquest difícil art.

La Glòria Pagès, una autèntica experta en tapis i macramé, fundà fa uns tres anys un taller a Celrà que està assolint fites de vertadera importància. Si bé en un principi s'agafà amb un cert escepticisme, actualment acapara una bona atenció, ja que s'ha portat com assignatura voluntària a les escoles de l'Aulet i en el taller concurreixen una bona quantitat de persones desitjoses d'aprendre. Les millors obres d'aquests alumnes seran exposades a la vegada en l'esmentada mostra.

A Barcelona, en un acte presidit per Jordi Pujol

S'inaugurà el saló «Gaudí home» de moda masculina

Barcelona.— Vuitanta compradors estrangers d'alt nivell assistiran a la VIII edició del saló de moda masculina «Gaudí-home» que va inaugurar ahir el president de la Generalitat, Jordi Pujol. Un total de vuitanta-dos expositors estatals exhibiran les seves col·leccions en roba masculina per a la temporada primavera-estiu 1988, en una extensió de 4.100 metres quadrats.

La tornada a l'estil clàssic, adornat amb alguns tocs renovadors entre els que predominen les peces molt treballades, les espatlles folgades i els colors ocre, marcaran la forma de vestir dels homes la propera primavera, segons que explicà un dels dissenyadors que exposa al certamen.

Les ratlles, tant en els pantalons com en camises, tindran també un lloc destacat en les peces que lluiran els homes en la primavera i l'estiu de 1988, així com l'estampat en camisetes i jerseis. El cotó, el llí i la llana són els teixits preferits pels diversos dissenyadors per

confecionar les seves creacions. Entre els colors destaquen el blanc, el blau marí i diverses gammes de beix.

Pedro Morago, Florentino, Nacho Ruiz, Roser Marce Men, Cortemans, Gene Cabaleiro, Ferrusola, Juan Pina, Antonio Miró i José Tomás són algunes de les firmes que exposaran els seus dissenys en el certamen, subvencionat pel Ministeri d'Indústria i la Generalitat. María Jesús Escribano, directora de l'Institut de la Moda, destacà que la moda de l'Estat espanyol pot ser d'aquí poc temps l'alternativa europea en moda masculina i de nen. Va dir que el sector tèxtil espanyol està creixent malgrat el fort augment que l'any passat van experimentar les importacions i el petit descens de les exportacions.

Escribano va parlar de la necessitat d'augmentar les vendes exteriors del sector tèxtil, «perquè Espanya compta amb un producte que pot competir amb Itàlia i

França i el saló «Gaudí» n'és un clar exponent». La indústria espanyola de la confecció va facturar l'any 1986 per un valor de 925.950 milions de pessetes, un 8,9 per cent més que l'exercici anterior, segons dades facilitades a la Fira de Barcelona pel Consejo Intertextil Español.

El creixement experimentat pel subsector de la confecció s'equiparà a l'assolit l'any passat pel conjunt del sector tèxtil que, amb una facturació de gairebé dos bilions de pessetes, va créixer un 8,2 per cent respecte de l'any 1985. Les importacions de productes de confecció van augmentar l'any 1986 un 58,7 per cent respecte al 1985 i les exportacions van baixar un 5,6 per cent, segons informà la Direcció General d'Indústries Químiques, Tèxtils i Farmacèutiques. A tot l'Estat hi ha unes 3.750 empreses dedicades a la confecció, de les quals el 25 per cent es troben a Catalunya. En aquest subsector, hi treballen 143.000 persones.

Joventuts musicals proposa un cycle de concerts escolars a Figueres

Figueres.— Joventuts musicals de Figueres va proposar a l'Ajuntament la realització d'un cycle de concerts escolars per als figuerencs. El cycle haurà d'abastar tots els alumnes d'Ensenyament General Bàsic i els instituts d'ensenyament mitjà. L'objectiu d'aquesta activitat és la d'apropar el coneixement dels instruments musicals i el desenvolupament de les diverses èpoques de la cultura musical. Amb aquesta finalitat, l'Ajuntament ha concedit una subvenció de 420.000 pessetes aprovada en una recent reunió de la comissió de govern a proposta de la comissió informativa de cultura.

Durant tota la setmana passada

Gran èxit del Tricycle en la seva gira per Finlàndia

Hèlsinki.— Després de les seves darreres actuacions a les nostres comarques, el grup El Tricycle va iniciar una gira per Europa que els ha dut, la setmana passada, a Finlàndia. Del 24 al 20 d'agost, van obtenir un notable èxit a les ciutats de Hèlsinki, Turku i Tampere.

L'estrena a Hèlsinki de l'obra «Take off» («Èxit», en la seva presentació entre nosaltres), va trencar el gel davant el públic finlandès, el qual va saber captar i entendre l'humor del trio català. La crítica teatral finan-

desa va qualificar d'excel·lents els components del Tricycle, que han visitat per primera vegada un país nòrdic.

Paco Mir, Carlos Sans i Joan García han presentat al nostre país tres obres, «Manicòmic», «Èxit» i «Slàstic», estrenades els anys 1982, 1984 i 1986, respectivament. Respecte als seus projectes, van declarar que tenien moltes esperances en l'èxit de la nova sèrie que han rodat per TV3 i que s'emetrà el proper mes d'octubre amb el títol «Tres estrelles».

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIO

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia
 Subscriptor
 Adreça
 Localitat
 DNI / CIF Tel.

MODALITAT DE SUBSCRIPCIO

- Mensual 1.550 Ptes.
- Trimestral 4.650 Ptes.
- Semestral 9.300 Ptes.
- Anyal 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
 Domiciliació bancària / Caixa
 N° Compte
 Agència
 Població

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

Signatura

Falleció el pasado sábado de un ataque al corazón

Lee Marvin, otro que se fue

M.H.

Una vez más, se confirma que los grandes del cine nunca mueren solos. Al fallecimiento, el pasado viernes, del director John Huston, siguió el del actor Lee Marvin, al día siguiente, de un fallo cardíaco. Tenía 63 años, pero, tal como se vio en sus últimos films; representaba algunos más a consecuencia de su delicado estado de salud.

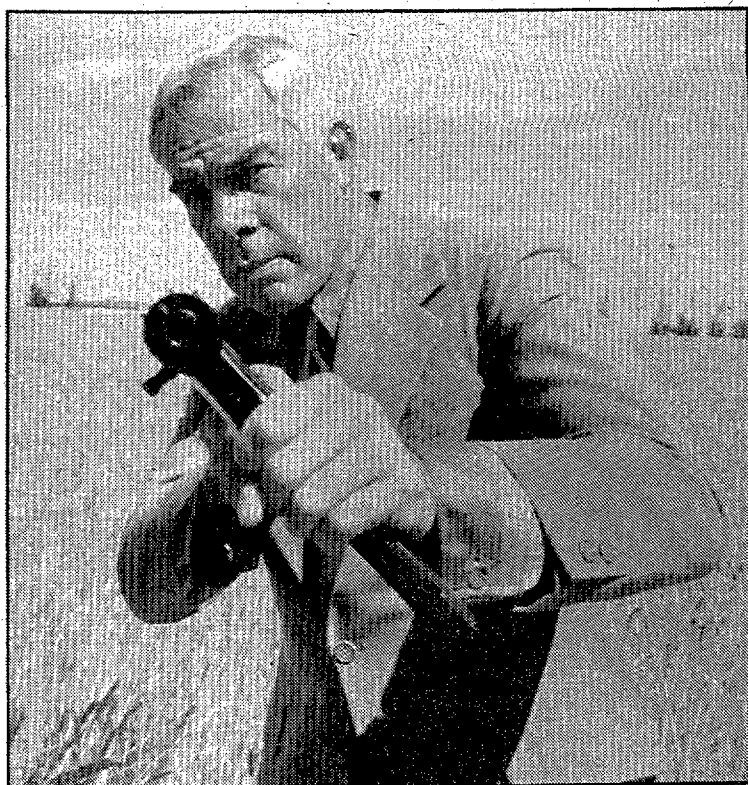
Lee Marvin era un neoyorquino nacido el 19 de febrero de 1924 que se había licenciado en Filosofía antes de acceder al mundo interpretativo, inicialmente como actor teatral en Broadway. Su debut en el cine se produjo a principios de los años 50, pero a lo largo de dicha década no pasaría de ser un típico secundario que dio la réplica a Marlon Brando («Salvaje», 1954), Humphrey Bogart («El motín del Caine», 1954) o Spencer Tracy («Conspiración de silencio», 1955). En los años 60, su carrera adquirió mayor importancia cuando interpretó el memorable pistolero de «El hombre que mató a Liberty Valance» (1962) y

el secundario de «La taberna del irlandés» (1963), las dos dirigidas por John Ford y protagonizadas por John Wayne, con el que había coincidido en el western menor de Michael Curtiz «Los comancheros». Un año después, «Código del hampa» (1964) le confirmó como un duro muy característico, el clásico actor no muy expresivo que, igual que John Wayne o Robert Mitchum, puede dar una enorme entidad a un personaje con sólo prestarle un físico contundente y muy personal.

El momento álgido de su trayectoria artística llegó cuando ganó un Oscar al mejor actor secundario por su papel de pistolero con doble personalidad en «La ingenua explosiva» (1965), un personaje que descubrió sus dotes cómicas y le abrió nuevas posibilidades en películas muy distintas. Tras colaborar con Stanley Kramer («El barco de los locos», 1966), Richard Brooks («Los profesionales», 1966), Robert Aldrich («Doce del patíbulo», 1967) y John Boorman («A quemarro-

pa», 1967), en películas que le mostraban como un eficaz hombre de acción, Marvin sorprendió a todo el mundo con el que debe ser el mejor personaje de su vida, el viejo buscador de oro de «La leyenda de la ciudad sin nombre» (1969), el gran musical de Joshua Logan.

En los años 70, la carrera de Lee Marvin inició un lento declive con westerns como «Monte Walsh» (1970) y «Los indeseables» (1972), y una película de acción, «Carne viva» (1972), hasta que Robert Aldrich le dio el papel de vagabundo en «El emperador del Norte» (1973), enfrentado a un malísimo Ernest Borgnine. Su siguiente y último papel de importancia, después de una serie de productos de segunda fila (entre los que se encuentra «El hombre del clan», emitida el pasado viernes por TV3), sería el veterano militar de «Un rojo, división de choque» (1980), de Samuel Fuller. Ultimamente le hemos podido ver como el brutal gangster de la película francesa «Día de perros»



Lee Marvin, tal como aparecía en la película «Carne viva».

(1984) y el asesino de «Gorky Park» (1983), hasta finalizar su filmografía con un típico producto de acción producido por la Can-

non, «Delta force» (1986), en la que compartía el protagonismo con Chuck Norris y era dirigido por Menahem Golan.

CARTELERA

GIRONA

ALBÉNIZ Tel. 20 01 35
Campo del infierno. USA. Acción. Dir.: Eric Karson. Int.: Tom Skerritt y Lisa Eichhorn. Un grupo de pilotos norteamericanos, entre los que se encuentra una mujer, son enviados a Filipinas en un programa de entrenamiento. Allí se verán perseguidos de verdad y serán encerrados en un campo de prisioneros. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Una familia tronada. Holanda. Comedia. Dir.: Dick Maas. Int.: Nelly Frijda y Huub Stapell. Una familia antisocial se instala en una villa en las afueras de la ciudad, tras haber tenido que abandonar su domicilio a causa de la contaminación del suelo. Sus particulares costumbres morales chocan enseguida con las de sus vecinos, entre los cuales se encuentra un militar cuya esposa le abandona para irse con el hijo mayor. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 13 años.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Proyecto X. USA. Acción. Dir.: Jonathan Kaplan. Int.: Matthew Broderick y Helen Hunt. Un joven piloto es asignado para una misión de alto secreto en la que se hace amigo de un inteligente chimpancé a través del cual puede acceder a informaciones secretas. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. Apto.

CATALUNYA 3
007: Alta tensión. Gran Bretaña. Acción. Dir.: John Glen. Int.: Timothy Dalton y Maryam D'Abo. James Bond es encargado de vigilar la desertión de un disidente soviético a quien una violoncelista checa intentará matar. El soviético revela la existencia de un proyecto de asesinato político, por lo que

Bond decide investigar a fondo. H: 3.45, 6, 8.15 i 10.30.

COLISEO Tel. 20 27 47
El día de los muertos. USA. Terror. Dir.: George A. Romero. Los muertos vivientes han dominado la tierra, en que sólo sobreviven unos científicos que investigan una solución para el caos y unos soldados. Un comandante descubre que algunos de sus hombres han sido utilizados en experimentos y decide encerrar a los médicos junto a los zombies. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

MODERN A Tel. 20 30 89
Superman IV: En busca de la paz. USA. Fantasía. Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Christopher Reeve, Gene Hackman y Mariel Hemingway. Ante la creciente carrera de armamento, Superman decide intercedir en el destino de la humanidad destruyendo todas las armas nucleares. Lex Luthor, totalmente en desacuerdo con la idea, inventa un ser a base de kryptonita para eliminar a Superman. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

MODERN B Tel. 20 30 89
Arma letal. USA. Acción. Dir.: Richard Donner. Int.: Mel Gibson y Danny Glover. Un veterano policía de color poco amante de la acción y un compañero que disfruta con el peligro reciben el encargo de investigar un caso que, tras un aparente suicidio, esconde un asunto de tráfico de drogas. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.20. 13 años.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
Del amor y del deseo. Australia. Drama. Dir.: Ken Cameron. Int.: Rachel Ward y Bryan Brown. A finales de los años treinta, la esposa de un talador de árboles experimenta sensaciones desconocidas cuando conoce al hermano de su marido; con quien vivirá

una relación amorosa. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 13 años.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
King Kong 2. USA. Fantasía. Dir.: John Guillermin. Int.: Linda Hamilton y Brian Kerwin. Después de caer del Trade Center, King Kong conserva aún un hilo de vida. Una doctora se propone salvarle mediante un trasplante de corazón, mientras un explorador trae desde Borneo un ejemplar hembra del mismo gorila. Más tarde, ambos simios huyen juntos, perseguidos por militares y cazadores. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. Apto.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
El cuarto protocolo. Gran Bretaña. Espionaje. Dir.: John MacKenzie. Int.: Michael Caine, Pierce Brosnan y Joanna Cassidy. Un agente británico descubre un plan de la KGB para, después de transportar las piezas de una bomba atómica hasta Inglaterra, destruir la OTAN. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.

ULTONIA Tel. 20 22 77
Depredador. USA. Acción. Dir.: John McTiernan. Int.: Arnold Schwarzenegger y Carl Weathers. Un comando norteamericano es enviado a un lugar de la selva sudamericana para que eliminen a un grupo de guerrilleros. Allí se enfrentarán con algo mucho más poderoso, una misteriosa fuerza que los va destruyendo uno a uno. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

BLANES

MARYAN
Los luchadores de Shaolin. USA. Acción. Terrorífica luna de miel. USA. Comedia terrorífica. F/X: efectos mortales. USA. Acción. H: Continua 4.00. Apto.

VICTÒRIA
Arma letal. USA. Acción. Tres solteros y un biberón. Francia. Comedia. USA. Continúa 6.00. 13 años.

TOSSA

GASPAR
Los albóndigas en remojo. USA. Comedia. Desaparecido en combate. USA. Acción. H: Desde 10.00. 18 años.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65

Viernes 13, 5ª parte. USA. Terror. H: 7.10, 11.35. **Ghoulies.** USA. Terror. H: 5.45, 10.15. **Transylvania 6-5000.** USA. Comedia. H: 8.45. 13 años.

IVAN Tel. 81 80 82
El extranjero-oh! de la calle cruz del sur. España. Comedia. H: 5.45, 9.35. **Platoon.** USA. Bélica. H: 7.30, 11.15. 13 años.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Kamikaze. Francia. Ciencia-ficción. H: 5.00, 7.00, 9.00. 10.45. 13 años.

electronics GIRONA

SALA RECREATIVA

Canalejas, 1

EDIFICIO COLISEO

- Abierto todos los días de 10 a 22
- Local climatizado
- Ambiente selecto
- Marcador electrónico

Amplia información deportiva, quinielística y de sorteos

TEATRE ALBENIZ

Horari: 4, 6, 8 i 10'30

<p>Modern SALA B</p> <p>Local refrigerat</p> <p>MEL GIBSON, DANNY GLOVER</p> <p>ARMA LETAL</p> <p>PEL·L·CULA DOTADA AMB L'ESPECTACULARITAT DEL S·G</p> <p>DOLBY STEREO</p> <p>4 - 6'05 - 8'10 i 10'20</p>	<p>Modern SALA A</p> <p>Local refrigerat</p> <p>CHRISTOPHER REEVE • GENE HACKMAN</p> <p>SUPERMAN IV</p> <p>EN BUSCA DE LA PAZ</p> <p>3ª setmana d'èxit</p> <p>PEL·L·CULA DOTADA AMB L'ESPECTACULARITAT DEL S·G</p> <p>DOLBY STEREO</p>	<p>abc SALA C</p> <p>Local refrigerat</p> <p>EL CUARTO PROTOCOLO</p> <p>3ª setmana d'èxit</p> <p>PEL·L·CULA DOTADA AMB L'ESPECTACULARITAT DEL S·G</p> <p>DOLBY STEREO</p> <p>Horari: 3'45, 6, 8'15 i 10'30</p>	<p>abc SALA D</p> <p>Local refrigerat</p> <p>KING KONG 2</p> <p>2ª setmana d'èxit</p> <p>PARA TODOS LOS PUBLICOS</p> <p>i Vuelve el más fabuloso héroe americano!</p>	<p>abc SALA G</p> <p>Local refrigerat</p> <p>DEL AMOR Y DEL DESEO</p>	<p>COLISEO IMPERIAL</p> <p>Local refrigerat</p> <p>EL DIA DE LOS MUERTOS</p> <p>Horari: 4, 6, 8 i 10'30</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TELEVISIÓN



- 07.45 Carta de ajuste.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.35 Los ricos también lloran. (II parte). Victoria trata de hacer ver a L. Alberto que no hay nada malo en el cariño que Mariana siente por Beto; tal vez ella ve en él al hijo que perdió. Mariana, con Joana, toma el avión para Monterrey. Al llegar el tren, Mariana aborda a Beto y a Chole y descubre al muchacho que ella es su madre y su padre L. Alberto. Chole acaba confirmando lo que ella dice.
- 10.00 Noticias y conexiones con el exterior y concurso.
- 11.35 Rituales.
- 12.30 Avancé de l'Informatiu.
- 12.35 Palmerstown.
- 13.30 Musical mots.
- 14.00 L'Informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 Fama. «Ebenzer Morloch». La visible tacañería y el mal humor del señor Morloch se tornan más evidentes en la Navidad. Parodiando el «Cuento de navidad», de Dickens, Morloch recibe la visita de los espíritus de las navidades pasadas, presentes y futuras.
- 16.30 La tarde.
- 17.55 Avance telediario.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Una tarde en casa».
- 18.30 Heidi. «A dónde ha ido Pitchy?». Heidi pierde a «Pitchy», su pajarito preferido, y su abuelo trata de evitar la tristeza de la niña.
- 19.00 Nuestros árboles.
- 19.30 Todos juntos. «Nena» (Bélgica). Nena es la menor de dos hermanas. Es normal y muy traviesa. Gracias a sus juegos se ve en una situación peligrosa que los mayores consiguen resolver con gran esfuerzo.
- 20.00 La hora del lector. «Lucía Bosé».
- 20.30 Telediario 2.
- 21.05 Qué noche la de aquel año. Recordando la historia de la música pop española, llegamos con este programa al año 1974, y contamos con las actuaciones de María del Mar Bonet y Joan Manuel Serrat.
- 22.05 Sesión de noche. «Bola de fuego» (1941). Director: Howard Hawks. Intérpretes: Gary Cooper, Barbara Stanwyck, Oscar Homolka, Dana Andrews, Dan Duryea. Ocho sabios (siete solteros y un viudo) viven en la torre de marfil que es la Fundación Trotten, a fin de terminar

una gran enciclopedia. Deseos de perfeccionar sus conocimientos de argot, el profesor Bertram Potts, un experto en lingüística, dirige sus investigaciones hacia los ambientes populares. De ese modo conoce a Linda, una cantante de cabaret, y la convoca para sus trabajos. Linda ve aquí su oportunidad de escapar de la policía, que sospecha de su complicidad con el gánster Joe Lilac.

- 00.00 Telediario 3.
- 00.20 Teledporte.
- 00.30 Testimonio.
- 00.35 Despedida y cierre.



- 14.55 Carta d'ajust.
- 15.05 Atletismo. En directo desde Roma, el campeonato del mundo de atletismo.
- 21.00 El mundo es un escenario. «Admítete, córo a esta historia». En este último programa, Ronald Harwood habla del teatro de nuestros tiempos y se pregunta si realmente vivimos en una época de creación intensa. En el año 1950, en Londres, nació un nuevo grupo de actores y autores. Utilizando la obra «Look back in anger», de Osborne, como punto de partida, Ronald Harwood contempla el panorama en Francia, Italia y Alemania, durante la primera mitad del siglo, para revelar las fuerzas que conducen al teatro contemporáneo, capaz de realizar muchos cambios y en el que están desarrollando unas formas de drama con mucha fuerza.
- 21.55 El tiempo es oro. Concurso en el que se cuentan tanto la exactitud en las respuestas como el tiempo invertido en efectuarlas, y donde se puede ganar más de un millón de pesetas.
- 22.55 La buena música. «De los flamencos: Ramo». Combinar una serie de elementos de belleza propia y diversa en una ciudad armoniosa es la base del arte; la conjugación de ramas y flores en un ramo es artesanía que algún país (como Japón: Ikebana) tiene consideración de arte. El programa «Ramo» conjunta diversos momentos flamencos en el marco de una meditación floral.
- 23.50 Despedida y cierre.



- 13.05 Carta d'ajust.
- 13.25 Començament d'emissió.
- 13.30 Servei d'informació agrària.
- 13.45 TV3, segona vegada. «30 minuts».
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 Magnum. «Cura't tu mateix». Magnum ofereix la seva ajuda a una metgessa, ex-infermera de l'exèrcit, acusada d'haver assassinat tres pacients seus. Per raons d'amistat, Magnum comença a investigar i se n'adona que tot el consell de direcció de l'hospital, inclús el doctor Jorgensen, el marit d'una de les víctimes, pensa que Karen Harmon és culpable. L'única persona que creu en la seva innocència és Phil Harriman, el director de l'hospital.
- 16.25 Pel·lícula. «La lligacama de Gertie». (1943). Director: Allan Dwan. Intèrpretes: Dennis O'Keefe, Marie McDonald, Barry Sullivan, Binnie Barnes. Ken és un gran científic però és un desastre amb les dones. Ha d'assistir a un judici perquè expliqui la compra que va fer d'una lligacama valuosa per a una antiga amiga i això l'inquieta. Ken acaba de ser elegit membre de la societat de recerques científiques. Li preocupa que aquesta societat i la seva dona s'assabentin de l'assumpte amb Gertie. Fa tot el possible per recuperar la lligacama i es troba complicat en situacions molt compromeses.
- 18.00 Fi d'emissió.
- 19.00 International headlines.
- 19.30 Hèrcules el forçut.
- 20.00 El grumet.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Gent del barri. Saeed, com Naima, ha canviat d'imatge, decideix tallar-se el bigoti. Les coses li van bastant bé. Ian i Kelvin, per aconseguir diners, decideixen fer jerséis amb la màquina de tricotar de Kathy. Sue no reacciona i el seu matrimoni se'n ressent.
- 21.30 Perry Mason. «El cas del semental espantat». Jo Ann Blanchard demana ajuda a Perry Mason quan John Braht, un vell ric i paralític, li agafa un cavall de carreres molt bo com a pagament d'una hipoteca que té sobre una propietat seva.
- 22.30 Galeria oberta. «Paulovsky».
- 24.00 Telenotícies.
- 00.15 Bona nit.
- 00.20 Fi d'emissió.



Dennis O'Keefe i Marie McDonald.

Pel·lícula (TV3, 16.25 h.)

«La lligacama de Gertie»

TV3 emet una altra de les pel·lícules que Allan Dwan va dirigir per al productor Edward Small (fa poc vàrem poder veure «El meu xicot és boig»), també interpretada per Dennis O'Keefe. «La lligacama de Gertie» (1945) és una simpàtica comèdia sobre un científic que ha arribat a un punt culminant en la seva carrera en haver estat elegit membre de la Societat de Recerques Científiques, però a qui preocupa haver d'assistir a un judici per justificar la compra d'una lligacama per a una amiga.



- 08.15 Antiope 1.
- 08.45 La Une chez vous.
- 09.15 Croque vacances.
- 10.00 Puisque vous êtes chez vous.
- 12.00 Tournez...manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.50 Opération trafics.
- 18.00 Mini-journal.
- 18.15 Mannix.
- 19.10 Santa Barbara.
- 19.35 La roue de la fortune.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.30 Météo.
- 20.35 Fefé de Broadway.
- 23.15 Histoires naturelles.
- 00.30 TF1 actualités.
- 00.50 Le sixième sens.



- 06.45 Télématin.
- 09.35 Le privé.
- 11.55 Météo.
- 12.05 L'académie des 9.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.45 Nuits secrètes.
- 15.30 Rue Carnot.
- 15.55 Sports été.
- 19.35 Des chiffres et des lettres.
- 20.00 Le journal.
- 20.30 Dead zone.
- 22.10 Le débat.
- 23.15 Le journal.
- 23.30 Les fustrés.
- 23.35 Fin des émissions.



- 12.30 Colargol.
- 12.35 Le crayon enchanté.
- 12.45 40° à l'ombre de la 3.
- 14.30 Les films de l'été.
- 17.30 Le manège enchanté.
- 18.30 Les Papis.
- 18.35 Fortune.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Inspecteur Gadget.
- 20.05 La classe.
- 20.35 La belle et le cavalier.
- 22.20 Soir 3.
- 22.45 Mini-film.
- 23.20 Prélude à la nuit.
- 23.35 Fin des émissions.

RADIO

RÀDIO GIRONA OM
06.03 Onda pesquera. 08.30 Matinal Girona-2. 12.05 La teva música. 14.03 La música gira. 15.05 Temps de vacances. 21.05 Temps de cançons. 23.00 Hora 25. 03.00 Noches de verano.

RÀDIO GIRONA FM
07.30 Plumier. 08.45 Musical. 10.00 La música de tu vida. 14.00 Informativo C.C. 20.00 Musical. 00.00 Que nos cojan confesados. 01.00 La música de tu vida.

RADIOCADENA GIRONA OM
07.03 Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

RADIOCADENA GIRONA FM
07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.

RÀDIO GRUP
09.00 Castells de sorra. 13.00 L'informatiu. 17.00 L'estiu glacé. 18.00 Cita amb Salvador. 19.00 Caixa de so. 22.00 La ràdio a la fresca.

RÀDIO COSTA BRAVA
07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 L.R.B. (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.

RÀDIO OLOT
Obert per vacances: 09.15 Què farem avui... eh? ... eh? 10.45 Pel broc gros. 15.45 Consell d'estiu. 19.45 Els més calents. La ràdio a la fresca: 22.45 Els més calents. 23.30 Clàssics. 01.30 Swing. 07.30 En forma.

RÀDIO POPULAR FIGUERES O.M.
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.31 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.15 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

RÀDIO POPULAR FIGUERES FM
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.05 Populares COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 R.P.M.

RÀDIO SER EMPORDÀ
08.30 a 14.30 La ràdio al sol. Flash informatiu cada hora, des de les 9.00. De 15.00 a 23.00 Els 40 principals. 23.00 Hora 25. 00.15 Tola-diario. 01.30 Historias de medianoche. 02.00 A las tantas. 04.00 De la noche a la mañana.

RÀDIO MARINA
08.15 Programa infantil. 08.30 Primera Ona. 13.00 Resum del matí. 20.00 Resum del vespre. 22.30 Estels a la mitjanit. 24.00 Els 30 radioactius.

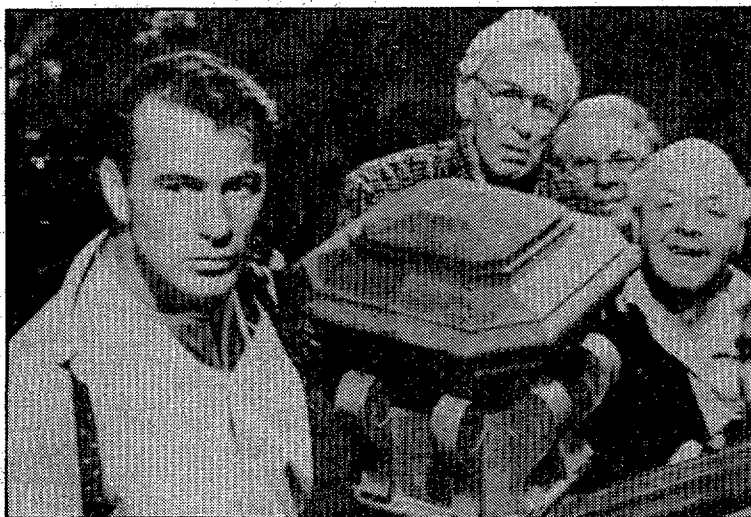
TVE-1, 22.05 h.

«Bola de fuego», una comedia mítica de Howard Hawks

M.H.

Esta noche, TVE nos ofrece la oportunidad de ver una de las películas míticas entre las comedias de Howard Hawks. «Bola de fuego» era para Hawks una «actualización» de «Blancanieves y los siete enanos» en la que la chica es una corista, el príncipe un científico y la madrastra un conocido gánster. Gary Cooper interpreta a un profesor que dirige a un grupo de lingüistas a los que se encarga la confección de una enciclopedia. Oyendo una conversación por casualidad, el protagonista da cuenta de que no han tenido en cuenta el lenguaje de la calle y contacta con una chica de cabaret a la que se conoce como «Bola de Fuego» (Barbara Stanwyck), que parece ideal para ayudarlo a completar la investigación, si no fuera porque tiene relaciones con un peligroso hampón (Dana Andrews).

Hace poco, pudimos ver en televisión el film «Nace una canción», una versión «musical», corregida y aumentada, de «Bola de fuego» que el propio Howard Hawks reali-



Gary Cooper, con tres de los profesores.

zó años más tarde y que resultó, a pesar de contar con actores de menos categoría, aún más estimulante. De todos modos, «Bola de fuego», que cuenta con el talento de Billy Wilder en el guión, es un título imprescindible en la filmografía del director de «La fiera de

mi niña». «Bola de fuego» fue realizada por Howard Hawks en 1941 y cuenta en el repartó, además de los citados, con los nombres de Oscar Homolka, Richard Haydn y Dan Duryea. Ha sido emitida por TVE en otras tres ocasiones.



RAMON ROVIRA

Guàrdies inexperts

Qui hagi voltat un xic per la costa gironina durant l'estiu, sap que és veritat. Aquest any el nombre d'efectius de policia, especialment municipal, sembla que ha augmentat a algunes poblacions del litoral. Com a mínim la seva presència era molt més notable que anys precedents. Aquest major grau d'activitat però no s'ha pas traduït en una major eficàcia. En moltes ocasions els policies que ocupaven alguna de les places d'auxiliar dels ajuntaments del litoral tenien només una lleugera noció de quina era la seva labor, i de guàrdia urbana només en tenien l'uniforme i el xiulet. El període de preparació dels auxiliars de Policia Municipal és només de tres mesos, i és evident que amb aquest curt espai de temps ni el savi Salomó podria aprendre tots els trucs que cal saber per exercir l'autoritat en una població que multiplica la seva capacitat per molts zeros quan arriben els mesos d'estiu. A banda, però, sovint la funció dels policies d'estiu s'ha reduït a la de simples estaquirotos que les veien passar, sense criteris massa clars sobre com s'ha d'ordenar el trànsit o quins vehicles s'ha de sancionar d'acord amb el grau de molèsties que comporten. Aquesta disfuncionalitat ha creat nombrosos problemes, i em consta que en alguns municipis s'han rebut queixes per part de residents habituals o d'estiuejants.

Ara que la temporada turística acaba de fer el tomb, és qüestió de començar a pensar seriosament en l'alternativa de cara a l'any vinent. La idea inicial de dotar d'un major nombre de policies municipals els municipis de la costa em sembla absolutament correcta. La qüestió és el seu grau de preparació i l'alliçonament que sigui adequat per poder complir a bastament les funcions que han d'assumir en una població turística durant els mesos d'estiu. Aquest any ha quedat clar que augmentar el nombre no és pas directament proporcional a augmentar l'eficàcia i que una bona preparació sovint és un remei més eficaç que multiplicar guàrdies inexperts.

IRIS CLUB

Nou horari a partir de l'1 de setembre

Laborables: De 16 h. a 2 nit
Diumenges i festius a partir 6 tarda

PÀRKING PRIVAT

Una embaucadora de Figueres le prometió solucionar sus problemas

Estafan cinco millones de pesetas a una vecina de Sant Gregori

La falsa curandera había sido detenida por otro delito similar

REDACCIÓN

Figueres.— El pasado sábado, una vecina de Sant Gregori denunció ante la Guardia Civil de Figueres a Alegria C. B. de 50 años de edad, como autora de un supuesto delito de estafa de 5.000.000 de pesetas.

Al parecer la denunciante visitaba periódicamente a Alegria C. quien le había prometido la solución de sus problemas, tanto de índole personal como laborales.

Durante los últimos 6 u 8 meses, la vecina de Sant Gregori se desplazó, cada 15 o 20 días, al domicilio de Alegria C., donde participaba en una serie de rituales que, según la denunciada, conseguirían solucionarle los problemas.

La falsa curandera, mediante sortilegios, ritos y juegos de cartomancia, consiguió hacerse con cinco millones de pesetas de la vecina de Sant Gregori, quien cada vez que visitaba el domicilio de Alegria le entregaba una cierta cantidad de dinero.

Según fuentes bien informadas, las dos mujeres se pusieron en contacto mediante una llamada telefónica, preámbulo de las continuadas visitas rendidas por la vecina de Sant Gregori, a quien la primera le costó «tan sólo» diez o doce mil pesetas, mientras que en las siguientes fue entregando distintas cantidades de dinero, ya que la falsa curandera, solicitaba «la voluntad».

Alegria había sido detenida el jueves día 20 de agosto, junto a sus dos hijas Genoveva y Asunción por efectivos del Servicio de Información de la Guardia Civil de Figueres por otro delito de estafa, llevado a cabo por el mismo método.

En aquella ocasión, también mediante la promesa de que sus



Tirar las cartas, una de las actividades que llevaba a cabo la estafadora.

prácticas solucionarían el problema de una familia de Sant Joan les Fonts, las tres falsas curanderas habían obtenido 300.000 pesetas y joyas diversas.

Al parecer, las tres mujeres convencieron a los padres de un niño subnormal de que podían curarle si ellos realizaban todo cuanto se les dijera.

La petición fue la siguiente: realizar varios rezos y encerrar en un

armario, durante dos días, el dinero y las joyas anteriormente citadas.

Los padres del joven siguieron la consigna al pie de la letra, y una vez concluido el plazo, procedieron a la retirada del dinero y las joyas, encontrándose con que habían desaparecido y hallando en su lugar recortes de papel de periódico.

Las diligencias instruidas por el

Servicio de Información de la Guardia Civil de Figueres con motivo de los dos casos de estafa, fueron entregadas al Juzgado de Instrucción de Figueres.

Según fuentes no oficiales son multitud las personas embaucadas, en nuestras comarcas, por las tres falsas curanderas. En este sentido, fuentes de la investigación manifestaron que esperan recibir más denuncias por estafa.

Hallado el cadáver del joven desaparecido en aguas de Tossa

Tossa de Mar.— El cuerpo sin vida del vecino de Badalona José Ángel Vega Rubio, de 20 años de edad, que desapareció el pasado jueves, fue encontrado el pasado domingo en aguas de Tossa de Mar.

El cadáver del joven fue recuperado, a las cinco y media de la tarde, por los submarinistas de los parques de bomberos de Lloret y Tossa de Mar, que poco antes habían sido advertidos del hallazgo del cuerpo.

El cuerpo sin vida de José Ángel, que falleció ahogado, presentaba una herida en el cráneo, al parecer producida al tirarse al agua y golpearse con las rocas.

El finado, que pasaba sus vacaciones en el camping Pola de Tossa de Mar junto a su novia, Carmen Casado Marín, desapareció alrededor de las diez de la mañana del pasado jueves, cuando dejó a su novia con la intención de recuperar una embarcación que se encontraba en el mar, cerca de unos acantilados, entre Cala Pola y Cala Bona.

Al parecer, José Ángel se tiró al agua y, al pasar el tiempo, Carmen Casado denunció ante la Guardia Civil de Tossa de Mar su desaparición.

La misma tarde de los hechos se inició una operación de búsqueda en la que tomaron parte efectivos de la Guardia Civil, Policía Municipal de Tossa de Mar, Cruz Roja y Bomberos de los parques de Lloret y Tossa, sin que consiguieran encontrarle.

Al día siguiente, a las seis de la mañana, volvió a reemprenderse la búsqueda, en la que tomaron parte unos 20 efectivos, entre los que se encontraban 3 submarinistas del Cuerpo de Bomberos.

A pesar de contar con un helicóptero y distintas embarcaciones, tampoco este día los equipos de búsqueda, que finalizaron su labor bien entrada la noche, consiguieron hallar al joven desaparecido.

El domingo por la tarde, ochenta y dos horas después de producirse su desaparición, el cuerpo de José Ángel fue recuperado por los submarinistas de los parques de bomberos de Tossa y Lloret de Mar.

La Guardia Civil de Tossa de Mar instruyó las correspondientes diligencias que fueron entregadas al Juzgado de Santa Coloma de Farners.

Recuperados los cuadros robados el jueves en Girona

Girona.— Durante la mañana del pasado domingo, un vecino de Quart entregó a la policía de Girona los cinco cuadros, valorados en 560.000 pesetas, que faltaban por recuperar de los siete que se encontraban en el interior de turismo; propiedad de Teresa Ruhí, esposa del senador Jaume Casademont; robado el pasado jueves en la confluencia de las calles Anselm Clavé y Nord de nuestra ciudad.

El vecino de Quart manifestó que había hallado los cuadros a las ocho y media de la tarde del pasado jueves al salir de trabajar. Los citados óleos, que estaban envueltos en una manta, fueron encontrados en un descampado de la carretera de Sarrià, localidad donde trabaja el autor del hallazgo.

Al parecer, el vecino de Quart tuvo conocimiento de la sustracción de los óleos el pasado sábado al leer la noticia en la prensa, de forma que decidió entregar los cuadros en la Comisaría de Policía de Girona. Estos cinco cuadros, junto a

otros dos ya recuperados, se encontraban en el interior de un turismo Volkswagen Golf GTi, matrícula GE-2560-W, que fue sustraído en Girona, a las seis y media de la tarde del pasado jueves, siendo recuperado dos horas después del robo en Palamós.

La recuperación del vehículo, realizada por la Guardia Civil, se produjo después de una persecución, de los autores del robo, por las calles de Palamós.

El vehículo, que tenía las llaves puestas, fue sustraído cuando Teresa Ruhí realizaba un encargo en una floristería de la calle Nord de Girona, y al ser recuperado, su propietaria observó que el Volkswagen había sufrido daños, valorados en 120.000 pesetas, en la parte posterior.

Además de los cuadros ya recuperados, en el automóvil había un bolso que contenía 60.000 pesetas en efectivo, diversa documentación y tarjetas de crédito, así como una caja de madera con material de pintura.

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

En dos accidentes de circulación ocurridos en las últimas 48 horas

Sangre en la carretera: cuatro muertos y diez heridos graves

REDACCIÓN

Caldes de Malavella/Bellcaire.— Cuatro personas muertas y otras diez heridas es el balance de dos accidentes de tráfico ocurridos durante la noche del pasado domingo y la tarde de ayer en las carreteras gerundenses.

El primero de ellos, a resultas del cual fallecieron tres personas, tuvo lugar a las diez de la noche en el kilómetro 698'050 de la carretera N-II, en el término municipal de Caldes de Malavella, cuando dos turismos colisionaron frontolateralmente, al parecer, debido a la velocidad inadecuada de uno de los mismos, que provocó que en una curva invadiese la parte izquierda de la calzada.

Los vehículos que colisionaron fueron un Seat-124, de matrícula B-5928-DC, conducido por Jordi Gros Guerrero, de 29 años de edad, y un Seat-127, matrícula GE-9696-L, conducido por M^a del Carmen Lanzas Prieto.

Como resultado de la colisión fallecieron la conductora del Seat-127 y el usuario del mismo vehículo, Rafael Girado Mañero, de 17 años de edad, así como el ocupante del Seat-124, Vicente García

Sanjaime, de 53 años.

En el mismo accidente resultaron heridos de gravedad el conductor del Seat-124, y las usuarias del mismo vehículo, Yolanda García Rebollo, de 15 años de edad, Epiménia Rebollo Bueis, de 51, y Rosa M^a Rebollo, de 25. Asimismo, sufrieron heridas de carácter grave los ocupantes del Seat-127, Antonio Jiménez Quiñones, de 18 años de edad, Olga Lanzas Prieto, de 16, y Nuria Gabaldón Requero, de 17.

Todos los heridos fueron trasladados, en varias ambulancias, cinco de las cuales eran de la Cruz Roja, al Hospital de Girona, donde recibieron los primeros auxilios y se les diagnosticaron heridas de pronóstico grave.

El otro accidente mortal ocurrió, a las dos y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 3'500 de la carretera GE-632, de l'Escala a Bellcaire d'Empordà, en el término municipal de esta última localidad. También se produjo una colisión entre dos vehículos, una furgoneta Sava, de matrícula GE-6746-I y conducida por Joan Pagès Coma, de 47 años de edad, y un Renault-12, matrícula GE-7523-F, conducido por Juan Jiménez Fajardo, de

36 años de edad.

A raíz de la colisión, resultó muerto el vecino del Pla de la Rasa de Sarrià de Ter, Miquel Hernández Sánchez, de 20 años de edad, que viajaba en la furgoneta, vehículo cuyo conductor sufrió heridas de gravedad. Asimismo, resultaron gravemente heridos el conductor del Renault 12 y su hijo de 2 años de edad, Manuel Jiménez Gorrea, mientras que sus otros dos hermanos, Ramón y María Jiménez Gorrea, de 15 días y 5 años respectivamente, sufrieron heridas de carácter leve.

Los heridos fueron trasladados, en tres ambulancias de la Cruz Roja, al Hospital de Girona, donde el conductor de la furgoneta Sava, Joan Pagès Coma, permanecía ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva, debido a su grave estado.

Heridos graves

Por otra parte, durante el fin de semana, concretamente a las ocho de la tarde del pasado sábado, también resultó herido de gravedad el vecino de Ripoll, Ignasi Reguant, de 21 años de edad, al sufrir un accidente de circulación en el kilómetro 83 de la carretera

C-150, de Girona a Ripoll, en el término municipal de esta última localidad.

Ignasi Reguant pilotaba una Vespa, de matrícula GE-2196-P, cuando en una curva se salió de la vía al perder el control de la motocicleta debido a la gravilla que había en la calzada.

El accidentado fue trasladado, en ambulancia, al Centre Hospitalari Comarcal de Campdevàrol, donde se le apreció traumatismo craneo-encefálico, fisura orbitaria izquierda, herida inciso-contusa orbitaria frontal en el labio inferior, fractura del segundo metacarpiano de la mano derecha y múltiples erosiones de pronóstico reservado, por lo que ayer permaneció ingresado en el citado hospital.

Ya el domingo, a primeras horas de la madrugada, resultaron gravemente heridos G.B.S., una ocupante y el conductor del vehículo Volkswagen de matrícula M-440.879, que también se salió de la vía, en el kilómetro 14 de la carretera C-151, de Ripoll a Coll d'Ares.

Los dos accidentados también fueron trasladados al mismo Centre Hospitalari Comarcal de Campdevàrol.

Hallado el cadáver de un director teatral en Tossa

Tossa de Mar.— A las nueve menos cuarto de la mañana del pasado sábado fue hallado, en Tossa de Mar, el cuerpo sin vida del director teatral Vicente Sainz de la Peña.

El macabro hallazgo se produjo en el interior de la habitación 210 del hotel Avenida de Tossa. Tras procederse al levantamiento del cadáver, se le practicó la autopsia, resultando ser una trombosis cerebral la causa de la muerte.

El difunto director teatral estaba domiciliado en Torrelodones, en el n.º 3 del camino de las Presas, de la urbanización Las Peñalescas.

Las diligencias instruidas por la Guardia Civil de Tossa de Mar fueron entregadas al Juzgado de Instrucción de Santa Coloma de Farners.

Incendio en una finca de Anglès

Anglès.— A las 0'05 horas de la madrugada del pasado domingo se declaró, por causas desconocidas, un incendio en una finca de Anglès, quemándose una hectárea de terreno.

El incendio fue extinguido a las tres de la madrugada del mismo día, valorándose los daños en 30.000 pesetas, ya que en la zona siniestrada no había arbolado.

POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A
PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB
AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ
PNEUMÀTICA EN TERRENYNS DE ROCA

**FRANCESC
VERDAGUER
DURAN.**

POUS I PERFORACIONS.

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES

También de las ocurridas en Sant Cugat

Terra Lliure se declara autora de las explosiones de Barcelona

Barcelona.— La organización terrorista catalana Terra Lliure se atribuyó la colocación, la pasada madrugada, de dos artefactos explosivos en Barcelona y Sant Cugat del Vallès, informa el Gobierno Civil.

La primera de las explosiones, ocurrida sobre las 3 horas de la mañana, se produjo en el número 31 de la calle Santuario de Barcelona, en el antiguo cuartel de la Guardia Civil de San José de la Montaña.

La bomba, elaborada con una cantimplora que contenía unos

400 gramos de clorita, causó daños en la puerta del edificio y en algunas de sus ventanas y del inmueble cercano.

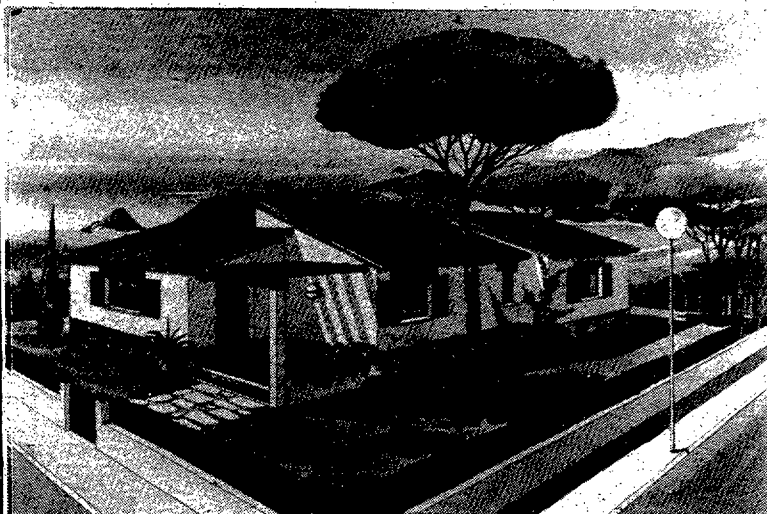
La segunda explosión se produjo sobre la misma hora, supuestamente por un cóctel molotov de fabricación casera, sin que causara ningún daño material en el lugar de las hechas, la plaza del Rey de Sant Cugat.

Terra Lliure se atribuyó en llamada telefónica la colocación de ambos artefactos, que no causaron daños personales.

Trobareu el
DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS
LLIBRERIA NEUS
Santa Clara, 26
GIRONA

JOYAS
JOYAS A MITAD DE PRECIO
POR CESE NEGOCIO EN
BANYOLES
C/ Sta. Maria, n.º 12
BANYOLES

A L'ESCALA i BELLCAIRE



PVP 4.400.000 ptes.

CONSTRUCTOR PROMOTOR



XALET individual 200-300 m² terreny. 2 o 3 habitacions i garatge. Jardí i tanques. Servei d'aigua i llum. Piscina i tennis comunitaris. Crèdit 70%. Rendibilitat màxima amb lloguers.

- * Disposem de diversos tipus de cases i d'apartaments
- * Demaneu informació sense compromís



NOM _____
ADRESSE _____
TEL. _____

C/. Avgda. Montgó, 4
C/. Port, 20

L'ESCALA Tel. 77 04 17
L'ESCALA Tel. 77 26 61